بيروت - المصيطبة - تلفون: ٣٠٦٢٠٦
تجاه مجلة الجمهور شرقاً

النهار
١٢ صفحة
١٠٠ ليرة
الاثنين ١٤ تشرين الثاني ١٩٨٨ - السنة ٥٦ - العدد ١٧١٨٠ ● AN-NAHAR Lundi 14 Novembre 1988 - 56ème Année - N° 17180

٣ رحلات ايام الثلاثاء، الجمعة والاحد.
دمشق - ڤيينا - اوروبا
٤ رحلات أيام الثلاثاء - الخميس - الجمعة - والاحد.
لارنكا - ڤيينا - اوروبا
من ڤيينا. رحلات مباشرة الى معظم المدن الرئيسية في الغرب وشرق اوروبا.
الخطوط الجوية النمساوية
AUSTRIAN AIRLINES
للحجز والمبيعات: الحمراء - سنتر صباغ - تلفون: ٣٤٩٢٧١-٧٢-٧٣
جل الديب - بناية مازدا - تلفون: ٤٠٤٢٢٠ - ٤٠٥٢٢٠ - ٤١٨٠٢٨

حياة تذوب... في حلم مزعج طويل!

تعود الى لبنان وقد هيأت نفسك للفرح...
الفرح بلقاء الارض والناس.
وتتساءل، المرة بعد المرة، كيف تراهم، الآخرين، يهاجرون ويصبرون...
وتجن، او تكاد، لما تتذكر الارقام: سبعماية الف (٧٠٠,٠٠٠) لبناني، يقول اقتصاديون لبنانيون، في تقرير لدى الامم المتحدة، هاجروا من لبنان - والاصح ان نقول هجروه - بين ١٩٧٥ و١٩٨٧. و"الحبل على الجرار".

نعم، سبعماية الف انسان!
راحوا، تركوا، هاجروا او تهجّروا.
هذا فضلا عن الرقم الآخر المذهل:
ثمانماية الف (٨٠٠,٠٠٠) تهجّروا داخل لبنان...
اي من "لا - مكان" الى... "لا - مكان" آخر!

ترفض الارقام. تقول في نفسك، تصرخ: مستحيل، مجنونة هي الارقام... مزورة هي الحقيقة... خرافات هي حكايات الاحياء المهجورة والقرى الاشباح!
الى ان تدخل البلد وتلتقي الناس.
كنت هيأت نفسك للفرح؟
مجنون انت... تصاب بالذهول... تصطدم بالحيطان، الحائط تلو الحائط واولها حائط الغلاء!
كنت تظن ان الحياة غالية لأن الموت رخيص؟
كنت تظن انك تحت رحمة العنف وحيطانه غير المنظورة تسيّجك، تحاصرك، تأسرك: هنا قناص، وهناك مدفعية وصواريخ، وهنالك خطوط تماس؟
لا، كلا... انت اليوم تموت ارخص!
تموت من الغلاء.
كلفة الحياة هي الحائط الذي تموت اذا حاولت تسلّقه.
وهو حائط يرتفع ويرتفع كل يوم، حتى يكاد يحجب عنك نور الشمس والسماء والنجوم.
فتيأس، تكاد تجن... وتهاجر!

● ● ●

وافظع ما في حكايات الغلاء، بل البؤس، انك تسمعها ومن حولك مظاهر البحبوحة الوقحة، من جهة، وفي الجهة الاخرى هذه الوجوه المقطبة الحواجب، تعض على الشفاه، بل الاسنان، من فرط تصميمها على التغلب على البؤس واليأس...
تخترع كل شيء لتحيا، وتحيي.

من الصناعة، الى... "التهليج" والسطو!
مرورا بكل ابتكار، بل كل اعجوبة.
تسمع عن المرأة التي باعت ثيابها ثمنا للخبز، وتلك التي باعت البقية الباقية من اثاث المنزل - تذكريات ايام ماضيات - لشراء دواء لطفلة او حليب!
ناهيك بأولاد لا مدارس لهم لأن لا اقساط... وبمستشفيات لم تعد تتسع للمحتاجين، فضلا عن تلك التي... هجرها الاطباء، او هجرتها الانسانية وهجرها العلم!!!

بينما آخرون يتهافتون على الشراء، الشراء، الشراء بجنون كذلك، والبذخ!
ومع ذلك، يتعلق الفقراء بالارض والوطن، يعملون!
تريد فجأة ان تثور.
فتتذكر ان الحرب غنية في لبنان، وغنية ثوراتها كلها!
وحده العمل الحلال فقير.
أوتكون الحرب والثورات قد اصبحت مورد الرزق الاسلم، بل الاضمن؟
ما افظع المفارقة...
تعود تريد ان تضرب، تثور، فتتذكر انه لولا "السلام" لما احسست بالجرح النازف وبالوجع... كأنما الحرب كانت بلسما.
وتعض على الجرح، حتى لا تعود الحرب.

وحدهم الذين لا حرب عندهم، يضربون او عندهم الاضراب!
ولا تجد امامك حكما تطالبه او تحاسبه، لانك في ظل حكم موقت هو بمثابة "اللا - حكم"... تتقاتل على شرعية الاشكال الموقتة، بينما الارض تذوب، وكذلك يذوب الحكم الحقيقي، ومعه تذوب الحياة!!!

وتضحك كثيرا عندما تتذكر هذا وذاك من المهاجرين، بل المهجّرين الشباب: مثلا، مهندس تخرّج امس، فيهاجر، يعمل محاسبا في مطعم، لانه اذا ارسل الجزء اليسير من راتبه، بالنقد النادر الى اهله، فاق المبلغ بالليرات كل ما يمكن ان تجنيه العائلة، حلالا وحراما...

ولولا حاجة هذا البلد او ذاك الى الاطباء، عند تخرجهم، لاكتفى الاطباء الشباب بالهجرة الى "دكان"، فيكفيهم...
وتعود تتذكر، من ارقام الخبراء، رقمين: ان ما يرسله المهجّرون الى اهلهم سنويا ربما فاق المليار دولار... اي ما يوازي صادرات لبنان في سنة!!!
والرقم الثاني ان الحد الادنى للراتب الشهري في لبنان، سبعة وعشرون دولاراً، وهو ثمن وجبة معتدلة جدا في مطعم في اميركا او اوروبا.
فمن، من المهجّرين، لا يقدر على حرمان نفسه وجبة طعام. واحدة في الشهر ليدفع بدل راتب والده، مثلا، او شقيقه؟

● ● ●

ومع ذلك، تريد الحكم ولا تريد الحرب!
الحرب كالهاجس، الحلم الاسود المؤرق المزعج.
احد ابرز التعليقات على هامش الانتخابات الاميركية، بدأ هكذا: "ضاحية واشنطن ليست بعد بيروت، لكن العنف فيها يمنعك من ان تنام في سريرك كي لا تدخل عليك رصاصة طائشة من النافذة!".
نعم هكذا، بالحرف الواحد.
لكن عزاء اميركا ان خطر "تبيرت" واشنطن، او تلبننها، لم يمنعها، هي، من انتخاب رئيس للجمهورية.

اما انت ايها اللبنان، فماذا - نعم، "ماذا" تنتخب؟
لم يعد في سوق السياسة، ولا الحروب والثورات، حل، ولا مشروع حل يعيد اليك حقك في الحياة كانسان طبيعي...
حتى الساسة، المسترئسون والمرأسون، اصبحوا كالاشباح، اطياف ذواتهم، لا طاقة لك على سماعهم، ولا هم عندهم طاقة بعد على الكلام!
اذ، ماذا تراهم يقولون؟
أوتشيع اصلاحا دستوريا، ومناظرات قانونية، وتنظير عقائد؟
ثم اي تصرف لهم بعد يؤثر على حدث؟
نتكلم عن الاحلام - الهواجس؟
انهم كمن تحلم به في ليلة ارق مزعجة، تمد يدك اليه فلا تلمسه، ويمد يديه مذعورا فلا يقبض على حقيقة او واقع...
كلنا كمن يتحرك في فضاء من فراغ!!!

● ● ●

وبعد، الى اين من هنا؟
طبعا الى انتخاب رئيس.
ولعل ابلغ ما يردده الحكام انهم حيث هم موقتا من اجل اجراء الانتخابات...
ولكن كيف تجريها؟
وماذا يفعلون من اجلها؟
هل نستمر ننتظر انتهاء لعبة اللوائح، وقد اصبحت كلعبة "الكخاتبين"، او "الثلاث اوراق":

اسمان؟... لا، بل سبعة...
لالا... تسعة...
لا، ثلاثة تكفي؟
وماذا بعد الاسماء، ثم مَن من بين الاسماء لم يكن موجودا ولم نكن نعرفه؟
أوننتظر من البطريرك ان يصنع رجلا جديدا او يبتكر خيارا كان مجهولا؟
وحده البطريرك لم يكن بعد قد دخل مسرح الحلم المزعج. فهل ينضم الى دمى الممثلين؟

الشعب المسكين سئم الليل الطويل... وحتى الاحلام الملاح، سئمها.
لا نريد ملهاة جديدة...
نريد قرارا ينفذ... لا قرارات نتخذها، فينعكس منها القصد، او هي لا تحدث اثرا، فننساها.

نريد ان نعود الى الوطن الارض، الى وطن الناس المطالبين بالحياة...
لاننا، في عصر ثورة الارض اللا - دولة لها، نخاف ان يصبح لبنان هو الدولة التي لا ارض لها!!!
لا ارض، ولا ناس...
وغدا، في لعبة الامم التي تتسارع خطاها، ما اسهل المقايضة اذا صار لبنان اسما لغير مسمى وخبرا عن واقع لا هو موجود ولا هو يعود واجب الوجود.
أوتكون تلك هي المؤامرة، ونحن جميعنا شركاء فيها، ولا نعرف؟
ولا نستيقظ لنعرف؟
نستيقظ لنحطم الحصار، ونخرج من الحلم المزعج الذي طال؟

غسان تويني

واشنطن تعاود تحركها وصفير يختصر زيارته لروما
البطريرك يأسف للازدواجية في المؤسسات

تجمع المعلومات المتوافرة لدى القيادات اللبنانية ولدى الدوائر الديبلوماسية الاميركية في بيروت، على ان واشنطن ستعاود تحركها هذا الاسبوع في شأن الوضع اللبناني، لكن طبيعة هذا التحرك غير واضحة. وتعزز هذه المعلومات اتصالات اجريت بين المسؤولين الاميركيين والفاتيكان الاسبوع الفائت، وبالتالي عزم البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير على اختصار زيارته لروما.

وافاد مراسل "النهار" في باريس بشارة غانم البون ان البطريرك صفير سيعود منتصف هذا الاسبوع الى لبنان. وقال البطريرك امس لـ"النهار" ان كل الاتصالات التي يجريها مع اكثر من جهة دولية تهدف الى ايجاد "الظروف المؤاتية" لانتخاب رئيس جديد للجمهورية.

لقاء البابا

وكان البطريرك الماروني تابع اتصالاته في نهاية الاسبوع في روما، فالتقى السبت الماضي البابا يوحنا بولس الثاني وعرض معه "القضية اللبنانية بكل جوانبها وابعادها وتطوراتها". وجاء هذا اللقاء تتويجا للاجتماعات التي عقدها صفير مع المسؤولين الكبار في الكرسي الرسولي، خصوصا في المجمع الشرقي.

- التتمة في الصفحة ١٠ -

الشرع تحدث عن إجتماع عربي وزاري
القليبي قابل الملك فهد وشدد على مساعدة السعودية للبنان

استقبل امس الملك فهد الامين العام لجامعة الدول العربية السيد الشاذلي القليبي الذي وصل الى الرياض في اطار الجولة التي يقوم بها من اجل عمل عربي لمعالجة ازمة لبنان.

وافادت وكالة الانباء السعودية ان القليبي اكد لدى وصوله مساء السبت ان المحطة السعودية من جولته لها "اهمية خاصة"، مشيرا الى ان المملكة "لا توفر اي جهد لمساعدة لبنان على الخروج من ازمته".

وكان الامين العام قام في تشرين الاول الماضي بجولة على ١٢ عاصمة عربية طارحا الاحتمالات لمواجهة ازمة لبنان، وباشر الاربعاء الماضي جولة جديدة استهلها بدمشق فالرياض وسيزور ايضا عواصم موريتانيا والجزائر وليبيا والمغرب.

واكدت اوساط القليبي انه سيحدد في نهاية الجولة المتوقعة الاربعاء موعد عقد اجتماع عربي في شأن لبنان، موضحة ان ثمة اتجاها الى عقد اجتماع وزاري من دون استبعاد امكان عقد قمة عربية اذا لم يسفر الاجتماع الوزاري عن نتائج ملموسة.

- التتمة في الصفحة ١٠ -

العراق وايران شككا في النيات السلمية
غورباتشوف دعا رفسنجاني لزيارة موسكو

اختتم امس النائب الاول لوزير الخارجية السوفياتي السيد الكسندر بسمرتنيخ زيارته الرسمية لايران وبثت اذاعة طهران انه سلم رئيس "مجلس الشورى الاسلامي" (البرلمان) الايراني القائد العام للقوات المسلحة بالوكالة حجة الاسلام هاشمي رفسنجاني دعوة من الزعيم السوفياتي ميخائيل غورباتشوف لزيارة موسكو.

واجرى بسمرتنيخ على مدى ثلاثة ايام محادثات مع المسؤولين الايرانيين وصفها بانها كانت "مثمرة" وقال ان الطرفين اتفقا على ابقاء الاتصالات السياسية الثنائية مفتوحة وعلى تشجيع التعاون في مجالات التجارة والصناعة التعدينية والطاقة والنقل. واضاف انه تطرق خلال لقاءاته الى مفاوضات السلام بين ايران والعراق والمسألة الافغانية، مؤكدا ان ثمة

- التتمة في الصفحة ١٠ -

للمرة الأولى منذ إستقلال الجزائر
النواب يناقشون اليوم برنامج الحكومة بعدما حاولوا اعاقة تقديمه

للمرة الاولى منذ استقلال الجزائر في ١٩٦٢، يبدأ اليوم النواب في الجمعية الوطنية مناقشة برنامج الحكومة الذي قدمه رئيسها السيد قصدي مرباح مساء السبت ووصفته الوكالة الجزائرية للانباء بانه برنامج طارئ يرمي الى نزع فتيل السخط الذي فجر الاضطرابات الشهر الماضي. واوضحت ان البرنامج يعطي الاولوية لتلبية مطالب جيل الشباب والعاطلين عن العمل وطبقات المجتمع "المحرومة الامتيازات". وهو يتضمن اجراءات لايجاد وظائف في قطاع التشييد وبناء المساكن واصلاح النظامين التعليمي والقضائي. واشارت الى انه بموجب

- التتمة في الصفحة ١٠ -

على رغم الخلافات واعتباره "تكريسا للانقسام"
المجلس الوطني: الأكثرية وافقت على القرار ٢٤٢ واعلان الدولة الفلسطينية المستقلة غداً

من اليسار: السيد ياسر عرفات، الرئيس الجزائري بن جديد، الشيخ عبد الحميد السايح. (ا ف ب تيليفوتو)

الجلسة الافتتاحية لدورة المجلس الوطني الفلسطيني اول من امس في الجزائر. (ا ف ب تيليفوتو)

الدكتور جورج حبش في طريقه الى القاعة. (رويتر تيليفوتو)

السيد ياسر عرفات في جلسة المجلس امس. (رويتر تيليفوتو)

كان الموقف من قرار مجلس الامن الرقم ٢٤٢ لعام ١٩٦٧ وصوغ الفقرة المتعلقة بقبوله محور النقاش داخل اللجنة السياسية التي ألفها المجلس الوطني الفلسطيني للبحث في البيان السياسي الذي يتوقع اقراره في نهاية الدورة الطارئة للمجلس غدا.

وظهرت الخلافات في وجهات النظر واضحة بين تيارين: الاول تمثله "الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" بزعامة الدكتور جورج حبش و"جبهة النضال الشعبي" بزعامة الدكتور سمير غوشه، والثاني تمثله حركة "فتح" بقيادة رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات و"الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" بزعامة السيد نايف حواتمة، وتركزت اساسا على صوغ الفقرة المتعلقة بهذا القرار الذي يتعامل مع القضية الفلسطينية على انها قضية لاجئين فقط.

وأكد مصدر فلسطيني رفيع ان ثمة اتفاقا بين جميع الاطراف على وثيقة اعلان الدولة الفلسطينية، اما النقاش فيدور على البيان السياسي الذي ينطلق من اربعة مصادر هي: الانتفاضة في الاراضي المحتلة وطريقة تصعيدها، قرارات المجالس الوطنية، قرارات القمم العربية والوضع الدولي. وأوضح ان النقاش حول صوغ الفقرة المتعلقة بالمؤتمر الدولي للسلام في الشرق الاوسط هو الاكثر حدة.

ويرى الرافضون (التيار الاول) ان الصيغة التي يطرحها التيار الآخر تتضمن "تنازلات مجانية" واقترحوا ان تعتمد في المجلس الوطني الفقرة التي اقرتها القمة العربية الاخيرة التي عقدت في الجزائر وفيها ان المؤتمر يطالب بعقد مؤتمر دولي فعال في الشرق الاوسط في اشراف الامم المتحدة

- التتمة في الصفحة ١٠ -

مقتل شاب فلسطيني وجرح آخرين والأراضي المحتلة معزولة عن العالم

قتل امس شاب فلسطيني برصاص الجنود الاسرائيليين في الضفة الغربية المحتلة، بينما بقيت الاراضي المحتلة معزولة عن العالم خشية تصعيد الانتفاضة خلال انعقاد الدورة الطارئة للمجلس الوطني الفلسطيني في الجزائر.

وافادت مصادر فلسطينية ان شابا فلسطينيا يدعى علام محمد حسن الحنتولي (٢٧ عاما) قتل برصاص جنود متمركزين على حاجز قرب جنين في شمال الضفة اطلقوا النار على سيارته لرفضه التوقف على الحاجز واصابوا راكبين آخرين نقلا الى مستشفى جنين للمعالجة. وبذلك ارتفع عدد الفلسطينيين الذين قتلوا برصاص الجنود والمستوطنين اليهود منذ بدء الانتفاضة في ٨ كانون الاول ١٩٨٧ الى ٢٨٩ قتيلا.

واكد ناطق عسكري مقتل الشاب واصابة الآخرين، مشيرا الى ان الجيش ما زال يحقق في ظروف الحادث. واعلن ان عشرات الفلسطينيين قبض عليهم في حملات دهم شنها الجيش ليلا في منطقة رام الله قرب القدس.

وقالت المصادر الفلسطينية ان الجنود قبضوا على ٨٠ فلسطينيا على الاقل في غارات ليلية على منطقة رام الله واصابوا فلسطينيين على الاقل بجروح بعدما اطلقوا النار وقنابل الغاز المسيل للدموع لتفريق تظاهرة في مخيم الامعري القريب. واضافت ان اعدادا كبيرة من الجنود الاسرائيليين

- التتمة في الصفحة ١٠ -

الجنوب: احتجاز الفنلنديين في الطيبة انتهى بقتيل لبناني

(ص ١٠)

اسرائيل اسرت ٣ من "الديموقراطية" حاولوا التسلل

(ص ١٠)

ايام قرطاج، الهمسات والنتائج للمهرجان السينمائي

(ص ٧)

الاقتصاد اللبناني، الوضع والتوقعات
بقلم مروان اسكندر

اذا كان مؤشر الغلاء وسعر صرف الليرة يتبدلان بنشاط الاقتصاد اللبناني والتوقعات المستقبلية، فان هذا الاقتصاد قد عاد بعد فترة هدوء ينحو في اتجاه التذبذبات النقدية والانكماش.

خلال الاشهر الثمانية الاولى من ١٩٨٨ تحسن سعر صرف الليرة بنسبة ٣٠ في المئة، فقد انتقل سعر الصرف على مستوى ٤٥٥ ليرة لبنانية الدولار في نهاية ١٩٨٧ وراوح قبيل نهاية آب المنصرم حول ٣٥٠ ل.ل. الدولار، ومن ثم خسر كل التحسن الذي حققه في غضون اسابيع. ذلك انه في نهاية تشرين الاول كان سعر الصرف ادنى من سعر نهاية العام المنصرم بنسبة ٦ في المئة وفي بداية الاسبوع الثاني من تشرين الثاني كان على مستوى ٥٢٥ ل.ل. الدولار، اي ادنى بنسبة ١٥،٣٨ في المئة منه في نهاية ١٩٨٧.

وحيث ان الاستهلاك الداخلي يعتمد الى حد كبير على الاستيراد، تأثرت معدلات الاسعار بتدني سعر صرف الليرة، فمؤشر غلاء المعيشة الذي ينجزه الاتحاد العمالي العام هبط بنسبة ٩ في المئة في النصف الاول من السنة عندما كان سعر الليرة في تحسن، ثم عاد الى الارتفاع في الربع الثالث وتحديدا في الاسابيع الستة الاخيرة من الربع الثالث بنسبة ١٢،٤ في المئة. وعليه يكون مؤشر الغلاء خلال الاشهر التسعة الاولى قد ارتفع بنسبة ٣،٤ في المئة، ومع ان مؤشر اسعار تشرين الاول غير متوافر حتى تاريخه، يبدو ان هنالك ارتفاعا في مؤشر الغلاء لا يقل عن نسبة ٢٥ في المئة.

وعلى اهمية مؤشر غلاء المعيشة وسعر صرف الليرة، وفر هذان المؤشران في

- التتمة في الصفحة ١٠ -

هرتزوغ يعلن التكليف اليوم
الأحزاب الدينية تدعم شامير لتأليف الحكومة الاسرائيلية

يلتقي اليوم الرئيس الاسرائيلي حاييم هرتزوغ ممثلين لتكتل ليكود وحزب العمل ليكلف زعيم احدهما تأليف الحكومة الجديدة. ويبدو ان رئيس الحكومة الحالي زعيم ليكود هو الاوفر حظا، بعدما اعلن الحزبان الدينيان شاس واغودات اسرائيل دعمهما له.

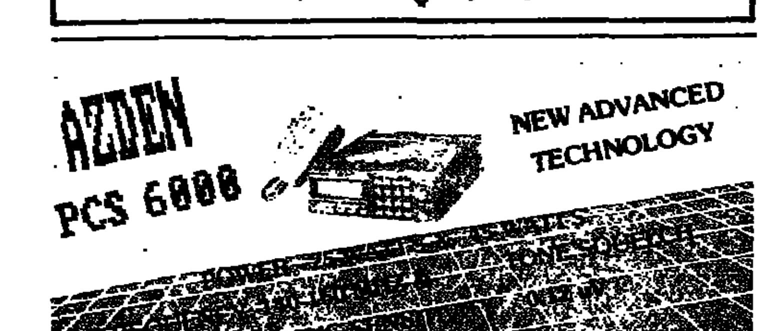
وافاد مصدر سياسي في القدس ان الثمن الذي دفعه ليكود لتأمين دعم هذين الحزبين هو تعهده تعديل قانون العودة الذي يسمح لكل يهودي بأن يصير تلقائيا مواطنا اسرائيليا بالمفهوم الديني الاصولي لاعتناق اليهودية واعطاء السلطة الدينية المسؤولية الكاملة عن تقرير حق الاعتناق في اسرائيل. وهذا قانون يعارضه اليهود في الولايات المتحدة وغيرها من الدول.

واعلن امس عضو الكنيست المنتخب في حزب شاس الحاخام اريبه ديري ان مجلس حرس التوراة، بعد مناقشات طويلة وصعبة، قرر ان يدعم شاس رئيس الوزراء الحالي لتأليف الحكومة الجديدة. وقال ان الجميع اقروا هذا الموقف، علما ان مجلس حرس التوراة يقوم بدور القيادة الروحية للحزب. ونقل التلفزيون الاسرائيلي عن ديري

- التتمة في الصفحة ١٠ -

بوتيك بلايله شمعة
أزياء مصممة مستوردة لك لشتاء ٨٩
بلايله
شمعة
بوتيك

تعلن محلات
Clin d'œil
كلان دوي
في مناسبة تغيير الديكور عن تنزيلات ٥٠٪
على الجاكيتات - البنطلونات - الكنزات - والكرافاتات الشتوية والصيفية.
يفتح المحل حتى الساعة السادسة مساء بما في ذلك السبت. شارع مدام كوري - الصنوبرة - بناية شيرلين ٨١١٣٠١



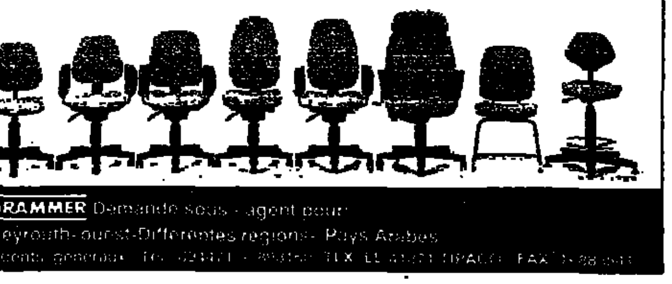
AZDEN
PCS 6000
NEW ADVANCED TECHNOLOGY

تعاونية الإتحاد الوطني
تدعوكم لزيارتها في أقسامها التالية:
تعاونية الإتحاد الوطني
مستديرة الصالومي - اول اوتوستراد المدينة الرياضية - مفرق الضمان الصحي

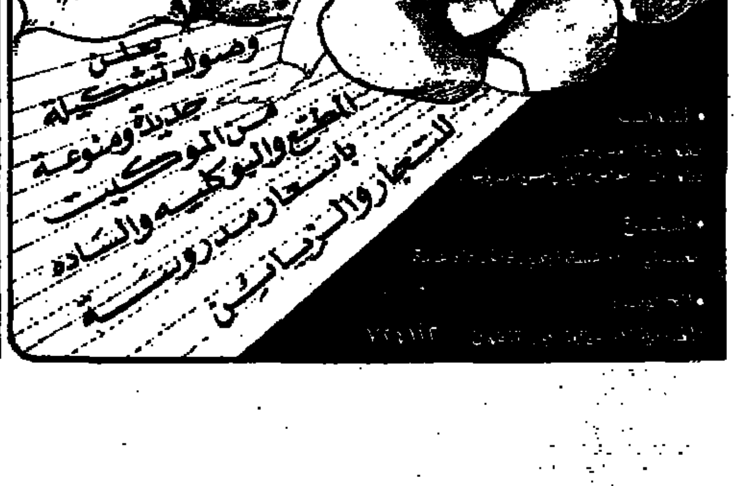
NEW COLLECTION
JAEGER
Men, Women's & Children Fashion
Lingerie
CLASSIC LOOK
BEIRUT, RAOUCHE NEAR ROMANIAN EMBASSY 860923-4

NOUVELLE COLLECTION 89
VERVEINE
Sport, Habillé, Robes de mariée
CENTRE VERDUN CONCORDE TEL: 354795

GRAMMER G. Pelly chair



مصنع
BEM
للموكيت البلجيكي و الاميركي



الموقف هذا النهار

الرهان على بوش ... وحدوده

اللبنانيون اعتقدوا بعدما تعقدت انتخاباتهم الرئاسية وتعطلت قبل اسابيع انهم سيمرون بمرحلة من الجمود ومن اللاحل بسبب انشغال الولايات المتحدة الاميركية بالانتخابات الرئاسية فيها. واعتقدوا ايضا ان هذه المرحلة ستستمر حتى اواخر شهر كانون الثاني المقبل، موعد تسلم الرئيس الاميركي الجديد سلطاته الدستورية. وعزوا اعتقادهم الى الدور الاساسي والمهم الذي لواشنطن في لبنان والمنطقة والى الاهتمام الذي توليه الادارة الاميركية للوضع اللبناني نظرا الى تشعباته الاقليمية والدولية، وانعكاساته السلبية على محيطه في حال تفاقم تدهوره على نحو خطير. وعندما فاز المرشح الجمهوري جورج بوش بالرئاسة تحول اعتقادهم رهانا شبه مضمون لاعتبارات عدة اهمها انه يشكل الى حد بعيد استمرارا لادارة الرئيس رونالد ريغان التي ابدت غير مرة اهتماما جديا ومباشرا بلبنان، فضلا عن انه محاط بصداقات لبنانية عميقة تمكنه من فهم القضية اللبنانية ومن التعاطي معها جديا.

هل رهان اللبنانيين هذا على بوش في محله؟

رهانهم ليس خطأ على الاطلاق من الناحية المبدئية، تجيب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة. لكنه من الناحية العملية قد ينطوي على شيء من المبالغة والاوهام والتمنيات، لاعتبارات عدة ابرزها انشغاله الاكيد والثابت عند بدء ولايته اواخر الشهر الاول من السنة المقبلة بمشاكل وقضايا معقدة تهم الولايات المتحدة من الناحية الاستراتيجية ومن الناحية المصلحية اكثر من قضية لبنان ومن تفاقم وضعه الداخلي، وتندرج هذه القضايا والمشاكل تحت عنوانين هما :

١ ـ القضايا الخارجية. وهنا تؤكد المصادر الديبلوماسية نفسها ان العلاقة بين الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفياتي هي القضية الاساسية الاولى من بين القضايا الخارجية التي سيعيرها الرئيس بوش اهتمامه الفعلي. فهو لم ينس ان نجاح ريغان تسبب فيه الى حد بعيد وضعه هذه العلاقة على السكة الصحيحة، وهو يعتزم، السير على الطريق نفسها لا من اجل تأمين نجاح حقيقي له في اول عهده، وانما ايضا من اجل دفع العالم الى العيش في مرحلة حقيقية من الانفراج الدولي بعيدا عن مخاطر الحروب النووية والنزاعات التي يمكن ان تؤدي اليها. وعلى هذا الصعيد تتوقع المصادر نفسها ان يكرس بوش جهده للتأكد من جدية الانفتاح الذي بدأه الزعيم السوفياتي غورباتشيوف ولاتخاذ كل التدابير اللازمة في حال التأكد لتمكين هذا الدعم من السير قدما في مخططه خصوصا انه ينعكس انفتاحا وانفراجا على الصعيد الدولي.

٢ ـ القضايا الداخلية. وفي الولايات المتحدة من هذه القضايا الشيء الكثير. وهو مضطر الى الاهتمام بها والى محاولة ايجاد الحلول لها لان الاميركيين لا يهتمون الا بها. واهتمامه هذا سيكون محفوفا بصعوبات كثيرة، لان اخصامه، اي الحزب الديموقراطي الذي فشل امامه في انتخابات رئاسة الجمهورية، سوف يبذلون كل ما في وسعهم لاظهار عوراته، ولان هؤلاء الاخصام ليسوا هينين. فهم موجودون في مجلسي النواب والشيوخ حيث يشكلون الاكثرية. وطبيعي ان يكون ذلك عائقا امام خطواته وسياساته وان يدفعه الى تكريس الكثير من اهتمامه ووقته لتذليل هذا العائق.

طبعا هذا لا يعني، تستدرك المصادر نفسها، ان الادارة الاميركية الجديدة لن تتعاطى على الاطلاق بالوضع اللبناني، او انها لن تهتم بلبنان لانه غير مهم لها. فهو مهم، لكنه ليس المهم من دون سائر الدول والاوطان. وقضيته تستحوذ على اهتمام الولايات المتحدة مثلما تستحوذ على هذا الاهتمام قضايا كثيرة ونزاعات معقدة في العالم. فعلى الصعيد الخارجي كل ملفات القضايا الخارجية سوف تفتح في ولاية الرئيس الاميركي الجديد جورج بوش بما في ذلك ملف القضية اللبنانية، لكن الفتح الكامل لهذا الملف والتعاطي الجدي مع القضية لحلها سيكون مرهونا بامر اساسي هو القدرة على تحقيق نجاح سريع في هذا المجال وبالوسائل الديبلوماسية. فقط باعتبار ان الادارة الجديدة ليست مستعدة للغوص في اول عمرها في قضية معقدة ذات انعكاسات سلبية عليها. اما في حال التأكد من تحقيق نجاح سريع وانتصار واضح فان الادارة قد تبدي الاستعداد الكامل للتحرك والعمل. ومنذ الآن، تعتقد المصادر الديبلوماسية الغربية، لم تقرر الادارة الجديدة ماذا ستفعل بالملف اللبناني. ولذلك فهي تحاول من خلال اتصالاتها مع اللبنانيين والمعنيين بلبنان الاطلاع بدقة على المستجدات، كما تحاول الحصول على افكار جديدة ومقترحات معقولة كي تستطيع في ضوئها كلها تقرير خطواتها المستقبلية على الصعيد اللبناني.

وفي هذا الاطار يجب وضع دفع الولايات المتحدة للبطريرك الماروني مار نصر الله بطرس صفير الى التحرك العملي والى الانتقال من مرحلة التشاور والاجتماعات الى مرحلة الجوجلة، ومن ثم مرحلة اقتراح بضعة اسماء لمرشحين للرئاسة الاولى يمكن ان يكونوا مقبولين لدى كل الاطراف. وفي الاطار نفسه. يجب وضع الاتصالات التي يجريها السفير الاميركي في لبنان السيد جون مكارثي مع كل الاطراف اللبنانيين والتي يطلب اليهم خلالها وضع تصورهم للحل الممكن في لبنان والخطوات التي تمكن لبنان من اجتياز "قطوع" التقسيم الخطير.

وهذا الواقع كما تشرحه المصادر الديبلوماسية الغربية يعيد الكرة الى الملعب اللبناني ويجعل الاهتمام الاميركي رهنا بـ "الاهتمام" اللبناني الجدي، وذلك على رغم معرفة الجميع بالقيود التي تكبل اللاعبين اللبنانيين وبالالغام التي تحيط بالملعب.

سركيس نعوم

الى متى تظل جلسات مجلس الوزراء مفتوحة لمعالجة المشكلات المعيشية؟

الحكومة اخطأت في زيادة اسعار المحروقات مادامت غير قادرة على مواجهة النتائج والمضاعفات

الى متى يمكن ان تبقى جلسات مجلس الوزراء مفتوحة لمعالجة الاوضاع الاقتصادية والمشكلات المعيشية التي نشأت من خلال العودة الى المضاربة على الليرة اللبنانية وارتفاع سعر الدولار، الامر الذي اضطر الحكومة العسكرية الى زيادة اسعار المحروقات، وانعكس ذلك زيادة على اسعار السلع والمواد الغذائية، والى المطالبة بزيادة الاجور والدخول مجددا في الحلقة الجهنمية؟

بعض النواب والسياسيين اخذوا على الحكومة العسكرية اقدامها على فتح باب الزيادة على اسعار المحروقات، ففتحت بذلك على نفسها مواجهة مشكلة زيادة رسوم رسمية وغير رسمية، فارتفعت صفيحة البنزين من جراء ذلك من ١٤٠٠ ليرة الى ١٨٠٠، اضافة الى مواجهة مشكلة معيشية لا ترحم احدا من مسؤولين وغير مسؤولين. وكان على الحكومة في رأي هؤلاء النواب والسياسيين، اما ان تبقي اسعار المحروقات من دون اي زيادة تجنبا لنتائجها ما دامت غير قادرة على مواجهتها، وان تحمل الصندوق المستقل للمحروقات مزيدا من الخسائر، وان تصب جهودها على خفض سعر الدولار وهو مصدر العلة، واما ان تقرر الزيادة كما فعلت لتفادي حصول مزيد من العجز والخسارة في هذا الصندوق شرط ان تكون قادرة على مواجهة النتائج.

امتحان للقدرة على المعالجة

والحكومة العسكرية تواجه الآن الاحراج، وهي تمتحن في قدرتها على التصدي للامور الصعبة والمعقدة. فبعدما زادت اسعار المحروقات اصبحت امام امرين: اما ان تعود عن قرار الزيادة ليعود الوضع المعيشي الى ما كان عليه، واما ان تبقي على هذه الزيادة وعليها في هذه الحال مواجهة نتائجها وتحمل مضاعفاتها، وانذاك تكون اثبتت قدرتها واهليتها وكسبت ثقة الشعب او اظهرت عجزها فتخسر هذه الثقة.

والحكومة العسكرية قد تكون احرجت نفسها ايضا عندما قررت اعتبار جلساتها مفتوحة من اجل معالجة المشكلات المعيشية الناشئة عن زيادة اسعار المحروقات زيادة رسمية وغير رسمية مع استمرار ارتفاع سعر الدولار، فأي قرار ستتخذه في هذا الشأن مع العلم انه كلما مر الوقت ازداد الوضع تعقيدا واصبح القرار دون حجم المشكلة، الا اذا كان الوقت مع احتمال السكوت عن الزيادة يساعد على احتواء نتائجها ويجعل الناس تسلم بالامر الواقع.

لقد انتظر الناس صدور قرار بمعالجة المشكلة المعيشية في جلسة يوم الجمعة الماضي، واذ بالحكومة تهتم بالرد على تكليف العميد سامي الخطيب مهمة قيادة الجيش موقتا واتخاذ قرار بإحالته على القضاء العسكري. وصارت القرارات التي تصدر عن حكومة الرئيس سليم الحص وتقابلها قرارات تصدر عن حكومة العماد ميشال عون، تزيد الاوضاع تعقيدا، كما تزيد الحالة الاقتصادية والمعيشية سوءا بدل تحسينها، او اقله جعلها مستقرة، لأن قلق الناس على مصيرهم ومستقبلهم وعدم اطمئنانهم النفسي يزيد من هلعهم وتهافتهم على شراء العملات الاجنبية والتخلص من عملتهم الوطنية.

مباراة الزجل... ونقطة اللاعودة

والحكومتان المتنافستان تتصرفان في معالجة شؤون البلاد والعباد على طريقة الفرق الزجلية، او مثل لاعبي التنس. فرقة تقول "ردة"، فتجيب الفرقة الاخرى بـ"ردة". ولاعب يضرب الكرة وآخر يردها فلا هذا يصيب الهدف ولا ذاك. فقرار تكليف العميد الخطيب مهمة قائد الجيش مثلا قد لا يكون نافذا الا في منطقة محدودة، وقرار احالته على القضاء العسكري لا يمكن تنفيذه الا اذا كان لمجرد تسجيل موقف، مع العلم ان لا محاسبة على شيء مستقبلا في ظل عفو عام محتمل. وهكذا ان القرارات التي تصدر عن الحكومتين في ظل الوضع الشاذ لا تسري الا في مناطق سيطرتهما فقط، وهذا ما جعل الرئيس الحص يقول ان من العبث محاولة تطبيع وضع استثنائي، وان لا عودة الى الوضع الطبيعي الا بانتخاب رئيس للجمهورية، وما يصدر من قرارات عن كلا الحكومتين لا يهم الناس الا بمقدار ما تنعكس سلبا او ايجابا على حياتهم المعيشية. فسعر الدولار يرتفع كل مرة في اعقاب صدور قرارات حساسة.

هذا الوضع غير الطبيعي هو الذي يجعل المهتمين بمعالجته يخشون ان يؤدي استمراره وقتا اطول، الى بلوغ نقطة اللاعودة في تنفيذ مخطط التقسيم او التقاسم وانهيار البنية التحتية للاوضاع الاقتصادية بحيث لا يعود في الامكان اعادة بنائها والنهوض بها، الامر الذي يجعلهم يجدون في العمل من اجل تأمين اجراء انتخابات رئاسية في اقرب وقت، لتصبح القرارات التي تصدر عن السلطة اللبنانية الواحدة سارية على الجميع وعلى كل المناطق وليس على فئة وعلى قسم من لبنان كما هي الحال منذ سنوات.

الاهتمام بآخر ما يهم الناس

وهنا يذكر بعض النواب ان الرئيس السابق الشيخ امين الجميل حاول في مستهل عهده تأليف حكومة تضم قيادات سياسية ليبحث من خطه، الا انها توحي الثقة، خصوصا في الحقل المالي والاقتصادي، لكن هذه القيادات اعتذرت ولم توافق على الاشتراك في اي حكومة الا عندما تصبح القرارات التي تصدر عنها سارية في كل المناطق اللبنانية.

ولا تزال القرارات الصادرة حتى الآن لا تسري على كل اللبنانيين ولا على كل المناطق. فالرسوم والضرائب تجبى من فئات من دون اخرى، وفي مناطق من دون اخرى، ثم تزاد ولا يتحمل دفع الزيادة سوى الخاضعين للدولة وللقانون، والزيادة الاخيرة على المحروقات مثل كل زيادة تصيب كل افراد الشعب ولا تفرق بين الفقير والغني، بل تساوي بينهم مما احدث خللا في موازنة اصحاب الدخل المحدود وفي مستوى معيشتهم بحيث لم يعد في استطاعة فئة الحد الادنى للاجور الانتقال الى عملها، لأن دخلها الشهري يذهب معظمه ثمن محروقات، هذا من دون حساب الزيادات التي طرأت على اسعار السلع والمواد الغذائية.

لذلك اقترح بعض النواب خفض الرسوم على اسعار المحروقات والاستعاضة عنها برسوم على الكماليات وعلى المؤسسات المالية الكبيرة واصحاب الثروات الضخمة، اذ ليس من المعقول ولا المقبول ان يدفع الفقير ثمن صفيحة البنزين بالسعر نفسه الذي يدفعه الغني. ففي الدول التي تراعى فيها مبادئ العدالة وتطبق النظم الاشتراكية الصحيحة، تعتمد الضريبة التصاعدية على الدخل ولا تفرض ضريبة واحدة على الجميع، وذلك تحقيقا للعدالة الاجتماعية وتمكينا للمجتمع من الصمود وعدم ارهاقه بالضرائب والرسوم من دون اي مقابل من تقديمات وضمانات.

والملفت ان معظم الكتل النيابية والاحزاب والجبهات السياسية سواء في الشرقية او في الغربية، لم تتخذ موقفا معلنا وصريحا من زيادة اسعار المحروقات، ولا اقترحت طريقة لمواجهة غلاء المعيشة، وظلت القضايا السياسية وتبادل الاتهامات، وهي آخر ما يهم الناس، تستأثر باهتمامها.

اميل خوري

سفير بريطانيا زار فرنجيه:

نأمل في حلول لأزمة لبنان

طرابلس ـ "النهار":

كرر سفير بريطانيا في لبنان السيد الن جون رامزي قوله ان على اللبنانيين "ان يساعدوا انفسهم". ولاحظ "ان هناك تعقيدات ومشاكل في لبنان، ونأمل في ان نتوصل الى حلول للازمة اللبنانية".

زار السفير البريطاني السبت الماضي الرئيس سليمان فرنجيه في زغرتا وعرض معه الاوضاع في حضور السيد روبير فرنجيه، وتناول الغداء الى مائدته.

وبعد الزيارة قال رامزي: "بحثنا في الاوضاع اللبنانية. وانا دائما متفائل، وهناك معطيات تشجع هذا التفاؤل، ونرقب الاوضاع بعد الانتخابات الاميركية. ونعلم ان هناك تعقيدات ومشاكل في لبنان، الا اننا نأمل في ان نتوصل الى حلول للازمة، وعلى اللبنانيين ان يساعدوا انفسهم".

وسئل هل يتوقع حصول الانتخابات الرئاسية قريبا، فاجاب: "امل في ذلك، ولكن يجب اولا ان نعالج الامور للوصول الى

الرئيس فرنجيه يستقبل السفير البريطاني. (حسان عساكري)

حلول مقبولة، ثم نعمل للتفاهم بين اللبنانيين انفسهم".

وكان السفير البريطاني زار رئيس بلدية طرابلس السيد عشير الداية وعرض معه الاوضاع في حضور اعضاء المجلس البلدي.

وبعد الاجتماع اوضح السفير ان حكومته تعمل لمساعدة لبنان لانهاء ازمته.

كذلك زار رئيس بلدية الميناء السيد عبد القادر علم الدين، ومطران طرابلس للطائفة المارونية انطوان جبير.

جنبلاط اعترف بـ"تناقضات" داخل حكومة الحص ودعا الى توسيعها وتمثيل الاحزاب والمناطق

كشف رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط وجود "تناقضات" داخل حكومة الرئيس سليم الحص، ودعا الى "توسيع هذه الحكومة وتمثيل كل المناطق والاحزاب الفاعلة، والا فإنها حكومة هشة وقد تنفجر، وهذا خطر جدا". ووصف تكليف العميد سامي الخطيب مهمة قيادة الجيش بأنه "خطوة كبيرة جدا يجب ان ترافقها خطوات اخرى العميد الخطيب هو ادرى بها". واكد "اننا نحافظ على الجيش ولا نريد ان نستخدمه. نحافظ عليه من اجل وحدة لبنان وعروبته".

خطوة من الف ميل

ووصف جنبلاط في حديث بثته اذاعة "صوت الشعب" الناطقة باسم الحزب الشيوعي اللبناني، تكليف العميد الخطيب مهمة قيادة الجيش بأنها "خطوة من الف ميل، بمعنى اننا نريد جيشا وطنيا عربيا، نريد ان نخلص الجيش اللبناني من ذاكرة الارتباط بالاجنبي والاستعمار الاجنبي والمخابرات الاميركية. نريد جيشا يدافع عن الجنوب ويحافظ على المواطن. نريد ان نستأصل من هذا الجيش زمر القتلة والسماسرة التي ارتكبت جرائم رهيبة في مقدمها اغتيال رشيد كرامي".

وقال: "اعتقد ان تعيين العميد الخطيب خطوة كبيرة جدا يجب ان ترافقها خطوات اخرى العميد الخطيب هو ادرى بها، وجميعنا كاحزاب وطنية. ونريد ايضا ان نقول للفريق الآخر في الشرقية اننا نحافظ على الجيش، لا نريد ان نستخدم الجيش. نحافظ عليه من اجل وحدة لبنان وعروبته".

وعن وصف القيادات في المنطقة الشرقية تكليف الخطيب بأنه خطوة تقسيمية، قال: "ان اطراف الشرقية هم الذين قسموا البلاد واستأثروا بالقرار السياسي والمالي والشرعي منذ العام ١٩٧٥. وبعد الانقلاب الذي قام به (العماد) ميشال عون الذي هو موظف عند سمير جعجع والاستخبارات الاسرائيلية، قسموه نهائيا من خلال تعطيل انتخاب رئيس للجمهورية (...). اعترضوا على سليمان فرنجيه، ثم اعترضوا على مخايل ضاهر، ولو كنا رشحنا اي ماروني لكانوا اعترضوا عليه. الخطة الاسرائيلية واضحة، وهي التقسيم تمهيدا للتوسع لاحقا في حال صراع عربي ـ اسرائيلي. في حال حرب سورية ـ اسرائيلية تحديدا. يريدون الدخول في حرب المئة عام، وهذا سيكلف جميع اللبنانيين تضحيات هائلة".

واوضح ان تكليف الخطيب هو "خطوة اولية، وهناك خطوات اخرى اجرائية، بتعيين اركان لهذا الجيش، وفي موضوع تلبية حاجات الالوية بالمعدات، وخصوصا التجهيز والمآكل والثياب والتمويل. وطبعا التمويل سهل بمعنى ان مصرف لبنان موجود في المنطقة الغربية. ولا بد من تعيين معتمد للقبض لئلا يبقى هذا الجندي او هذا الضابط مرتبطا في معاشه باليرزة. وهذه الخطوة هي في اطار مشروع متكامل، لكن هذا المشروع تعثر لان الضغوط كانت هائلة. ولذلك لم يصدر عن مجلس الوزراء وبالاسف، لان الضغط انتقل الى داخل مجلس الوزراء. وكانت العقبات فرضينا نبيه بري وانا بالتسوية. اي ان يصدر عن وزير الدفاع".

طابور خامس

وذكر ان الضغط "كانت من ميشال عون ورسله الى الغربية. ومن السفارات الاجنبية، ومن عالم عربي معين، وتحديدا من العراق الذي يريد الجيش لتوحيد بيروت وضرب الوجود الوطني والسوري فيها وينتظر طبعا الفرص".

وعزا اعتراض بعض المسلمين على تكليف الخطيب الى "ان الجيش اللبناني اذا اتخذ الاتجاه العربي الوطني. سقط آخر موقع للاقطاع التقليدي انها ثورة في الحقيقة. لذلك اعترضوا وسيعترضون بكل الوسائل حتى آخر لحظة".

وقال: "يوجد في مناطقنا طابور خامس محترم وكبير جدا. واسيء فهمي عندما ذكرت موضوع اللفات والعمائم. انني انكر اللفات والعمائم السياسية التي تحمل في طياتها مشروع ميشال عون وسمير جعجع".

وحدد جنبلاط اسس "المشروع الوطني" بـ"منع التقسيم وتوحيد لبنان على اساس انتماء لبنان نهائيا الى العالم العربي، وارساء هذا الانتماء في كل مؤسسات الدولة بدءا بالجيش مرورا بالتربية الوطنية وصولا الى التربية المدنية العامة، وطبعا مرورا بالاقتصاد اذ لا يجوز ان يبقى لبنان معبرا للتهريب لتخريب البلاد العربية، وتحديدا سوريا، وتنتفع في لبنان فقط طبقة من السماسرة والبرجوازية على حساب الشعب".

واعترف بوجود تناقضات داخل حكومة الرئيس سليم الحص. ودعا الى توسيع هذه الحكومة و"تمثيل المناطق فيها على نحو مدروس وبحيث يشمل الاحزاب الفاعلة، والا فهذه الحكومة هشة وقد تتفجر، وهذا خطير جدا". مشيرا الى "اننا نتعارض جذريا مع بعض الناس داخل الحكومة".

وابدى استعداده لتسليم "الادارة المدنية" في الجبل الى حكومة الرئيس الحص "وطبعا مطلوب ان يفعل الشيء نفسه كل من له بعض السلطة المحلية الاقتصادية او السياسية من صيدا الى المتن الشمالي الى طرابلس الى زحلة. ونقوم بمشروع وطني شامل موحد اقتصادي اجتماعي سياسي (...) ولا بد من ضريبة او جمرك شرعي ينتمي الى حكومتنا من المتحف الى صور الى طرابلس الى المونتيفردي الى المتن الشمالي".

استحالة الحل

وسئل هل هناك حل. وهل الحل في انتخابات رئاسة الجمهورية، فاجاب: "لا يوجد حل. في الاساس قلنا لا يوجد حل. هناك استحالة حل لمشروعين متناقضين. هناك واحد يقول لك انا اريد مشروعا طائفيا انعزاليا مرتبطا نهائيا بالغرب وباسرائيل، او آخر يقول لك انا عندي مشروع ديموقراطي عربي لا طائفي يلغي كل الامتيازات الطائفية والسياسية ويرسي لبنان على قاعدة جديدة. حاولنا وما زلنا نحاول منذ ١٩٧٥ ان نتوصل الى هذا الحل وطرحت وثائق كثيرة، من الوثيقة الدستورية الى برنامج الحركة الوطنية الى الاتفاق الثلاثي. ولم نصل الى شيء هناك استحالة لان الفكر الانعزالي لا يريد ان يعطيك لبنان الديموقراطي العربي، يريد ان يجعل من لبنان قاعدة لامتيازاته على حساب كل الطوائف وقاعدة للغرب على حساب كل التوجه العربي".

النظام ودور اسرائيل

وعما يحكى عن عروض اميركية للوصول الى مرشحين لرئاسة الجمهورية في المنطقة الشرقية. قال: "هذا نوع من التمويه والتمييع، لاننا اذا دخلنا مجددا في دوامة من هو المرشح الافضل (...) بذلك تكون قد اجهضنا كل طموحاتنا الوطنية، ونكون اعطينا القوة للطابور الخامس في صفوفنا، ونكون قد عومنا الشرعية التي نريد ان نتخلص منها".

واستبعد التوصل الى "حل وسط"، وقال: "المطلوب تغيير النظام. وهذا امر طال، هذا مشروع انقلاب عمره ١٣ عاما، وهو اطول انقلاب في التاريخ. هناك انقلابات كانت اسرع وهذا اقوى نظام في التاريخ لانه قاعدة متقدمة للغرب، وقد بني منذ مئات السنين لتفكيك العالم العربي والاسلامي، لان هذا النظام هو رأس حربة لمصالح خارجية كبيرة جدا وهائلة خصوصا الآن، واسرائيل لها مصلحة في التمسك بلبنان طائفي لا الغاء لبنان الطائفي وارساء لبنان ديموقراطي عربي حيث يسود التعايش الذي يشكل خطرا على الطرح الاسرائيلي ويعطي صدقية للطرح العربي القومي".

ووصف الدور الاسرائيلي في لبنان بانه "كبير جدا"، وقال: "البطريركية المارونية تملك ثلث الاراضي في لبنان، البرجوازية المسيحية والاسلامية لديها ٩٠ في المئة من المقدرات الاقتصادية لهذا الشعب (...) هناك مصالح كبيرة جدا، احد النواب الذي هرب الى المنطقة الشرقية جوزف سكاف يملك ٤٠ الف دونم مثلا، انا لا ادعو اليوم الى اصلاح زراعي، ولكن ادعو ايضا الى نظرة واقعية. يمكن هناك ضرورة لاصلاح زراعي يطاول جوزف سكاف كما تطاول وليد جنبلاط انا ايضا من الملاكين الكبار، وغيري ايضا. ادعو الى اعادة نظر اقتصادية اجتماعية. الى الوضع في لبنان، هذه لا يعطيك اياها البطريرك صفير او غيره من بعض الناس هنا بسهولة، او ثلاثة ارباع النواب الذين يمثلون احتكارات ضخمة. لن يعطيك سمير جعجع الذي يتربع على عرش من الاموال، اذ توجد عنده مصالح هائلة من الاموال، من المرفأ الى كازينو لبنان، الى التهريب، عنده ملايين الدولارات".

وتوقع "ان يوصلنا التحرك العربي الى مؤتمر لوزراء الخارجية، والى مؤتمر عادي للقمة العربية"، ودعا العرب الى "وقفة واحدة مع سوريا ومع اللبنانيين الوطنيين، وان يستوعبوا خطر التقسيم". ولفت الى "ان الغرب لن يتنازل عن لبنان واسرائيل في سهولة".

وفي ضوء نتائج الانتخابات الاسرائيلية توقع جنبلاط "حروبا جديدة او حربا تمر عبر لبنان" وقال: "لا استغرب ان يحرك الغرب اسرائيل في مرحلة معينة لانها قاعدة متقدمة له".

واشار الى التدهور الاقتصادي والنقدي، وقال: "لم تعد هناك طبقات وسطى، كلها اصبحت فقيرة. الدولار سيرتفع والليرة ستنهار (...) كنت اتمنى ان اقول للبنانيين ان الحرب انتهت واننا على ابواب *المصالحة الوطنية العامة* واننا سنعود الى الالفة والمحبة وننطلق جميعا في عمليات التوحيد، لكنني لا استطيع ان اقول الا ان امام اللبنانيين جميعا مزيد من الدم والدمع والتضحيات فقط، ولن اقول اكثر من ذلك".

وجهت المراجع المختصة تعميما الى البعثات الديبلوماسية في الخارج يقضي بمنح التأشيرات لمن يحمل جواز سفر صادرا عن المدير العام للامن العام العميد نديم لطيف او من ينوب عنه.

تناقضت المعلومات الواردة الى مراجع رسمية في شأن السياسة التي ستنتهجها الادارة الاميركية الجديدة.

ديبلوماسي لدولة غربية كبيرة عاد اخيرا الى بيروت مزودا تعليمات جديدة تتعلق بنشاطاته واتصالاته.

الدكتور
غسان مصطفى العويني
يعلن معاودة معاينته مرضاه بعد عودته من الولايات المتحدة وانهاء تخصصه بطب الاسنان وعلاج الجذور Endodontics . المعاينة على موعد.
التلفون ٨٠٦٥٤١ ـ ٣٤٥٥٥٦

وفد "الرابطة الاميركية" التقى شخصيات:
القضية اللبنانية ستحظى باهتمام بوش

اكد رئيس الرابطة الاميركية - اللبنانية السيد جو بوحاكر أن القضية اللبنانية "ستحظى باهتمام الرئيس الاميركي الجديد جورج بوش، نظرا الى علاقاته المتينة مع الاميركيين من اصل لبناني واستعانته بهم لادارته الجديدة".

وقال في حديث الى اذاعة "صوت لبنان" ان السياسة الاميركية وضعت سوريا في اولويات تعاملها "لانها تريد التعامل مع الدولة الاقوى والاكثر قابلية لتعد وتنفذ". ونقل عن مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي اعتقاده ان الوجود السوري في لبنان "هو الذي يساعد على الاستقرار"، واشار الى "ان الاولوية لدى الاميركيين هي تدارك نشوب حرب اقليمية".

وكشف بوحاكر ان عشرة آلاف رسالة وصلت الى البيت الابيض فور عودة مورفي من الشرق الاوسط الى واشنطن، وهي تندد بخطوته، واضاف ان الرابطة طالبت في ايلول الفائت بفصله من الادارة. ونقل عن البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير قوله "ان المهم هو اختيار الرئيس في لبنان".

وخلص رئيس الرابطة مؤكدا انه سيعود مع الوفد الى الولايات المتحدة ليقولوا للمسؤولين الاميركيين "ان احدا من المسؤولين المسيحيين لا يريد التقسيم".

وكان وفد من الرابطة زار بكركي يوم السبت، فاستقبله المعاون البطريركي الماروني المطران رولان ابو جودة واطلعه على نظرة بكركي الى الوضع في لبنان.

واكد رئيس مجلس ادارة الرابطة السيد عادل حنين بعد الاجتماع "ان بكركي هي مركز وطني، ونريد ان ننسق معها لنرى ماذا تريد ولننقل هذا الرأي الى اميركا ونبحث فيه مع المسؤولين لنصل الى وضع يمكننا من القول اننا خدمنا بلدنا لبنان". وذكر ان علاقة الرابطة مع الادارة الاميركية الجديدة "جيدة" وقال: "سمعنا ان الحاكم (جون) ستونو عين رئيسا للموظفين في البيت الابيض، وهو سيساعدنا كثيرا لانه من اصل لبناني".

عون

ومساء زار الوفد رئيس الرابطة المارونية المحامي شاكر ابو سليمان وعرض معه الاوضاع. ثم زار رئيس الحكومة العسكرية العماد ميشال عون واستمع الى وجهة نظره في التطورات ومشاريع الحل.

بقرادوني: تحرير لبنان وتوحيده مشروع سياسي يجمعنا بالجيش

أكد نائب قائد "القوات اللبنانية" المحامي كريم بقرادوني "ان ما يهمنا هو عقد القمة العربية حتى تكون وسيلة ضاغطة على جميع اللبنانيين ليتوافقوا ويتقاربوا على ايجاد مخرج لازمتهم". ورأى ان القمة "تخلق ديناميكية داخلية تؤدي الى حضور لبنان بوفد موحد، او تكون له على الاقل كلمة موحدة".

واعرب بقرادوني عن اعتقاده، في حديث الى جريدة "عكاظ" السعودية، بأن "كل المبادرات غير العربية استنفدت او فشلت، وليس هناك إلا المبادرة العربية. والقمة العربية من اجل لبنان، اذا عقدت، هي الامل في الوقت الراهن لاخراج لبنان من مأزقه. علماً ان القلق العربي بدأ على لبنان منذ ٢٣ ايلول الماضي، ووصل الى حده الكبير، وأصبح اللبنانيون في المنزلق وفي الهاوية وهم في حاجة الى من ينقذهم من السقوط المحتم. لذلك نجد ارادة لبنانية واسعة تريد التقاط اي طرح. وكل قمة عربية لا تشارك فيها السعودية تبقى ناقصة، والقمة التي تشارك فيها يصبح لها افق".

وكشف عن "اتصالات بيننا وبين الافرقاء الرئيسيين المسلمين في لبنان. لكن هذه القيادات لا تجرؤ على اعلانها وتطالبنا بابقائها سرية". وعزا فائدة هذه الاتصالات الى "الامل في استمرار التعايش الاسلامي - المسيحي الذي لا يزال مستمرا ولم ينقطع. ونحن نعتبر انه سيأتي وقت تثمر كل هذه الاتصالات السرية لتصبح علنية، لا بل تصبح سياسية وطنية. ونحن نصر على ابقاء الحوار المسيحي - الاسلامي ولو كان سريا. ونفضل الف مرة استمرار الحوار ولو سريا على انقطاعه (...)".

وقال ان الجيش اللبناني" هو قوة دفاع نظامية عن المنطقة الشرقية، والقوات اللبنانية هي حركة مقاومة سياسية عسكرية في الشرقية. في ما يتعلق بالجبهات العسكرية هناك غرفة عمليات واحدة لتأمين الدفاع على الجبهات. وفي المجال السياسي نحن متفقون مع الجيش على أمرين رئيسيين، الاول تحرير كل لبنان واستعادة الاستقلال، والثاني توحيد كل لبنان في ظل الشرعية اللبنانية. ما يجمعنا مع الجيش مشروع سياسي واحد قائم على أمرين ثابتين وكل ما تبقى قابل للتعديل: استقلال لبنان ورفض الهيمنة، وحدة لبنان ورفض التقسيم".

"حراس الارز": المبادرات تعالج القشور

علق امس رئيس "حزب حراس الارز" السيد إتيان صقر على عودة الحديث عن مبادرة عربية واجنبية لحل مشكلة الانتخاب الرئاسي في لبنان، فقال: "عادت الاوساط السياسية تتكلم عن مبادرات عربية واجنبية لحل مشكلة الانتخاب الرئاسي في لبنان، وعاد اللبناني يقلب شفتيه قرفا كلما سمع بهذه المبادرات، وهي تعالج القشور من دون الدخول الى جوهر الازمة، كأن المشكلة مشكلة انتخاب رئاسي او كأن انتخاب رئيس جديد للبلاد في ظل الاحتلال السوري يحل الازمة".

واضاف: "كنا نتمنى على اصحاب هذه المبادرات الكريمة او البخيلة، الا يزعجوا انفسهم في تحركات غير مجدية، بل ان يكتفوا باعلان العبارة الصغيرة الآتية "على سوريا ان تغادر لبنان"، وبذلك نكون لهم من الشاكرين".

في قداس على نية "الماروني العالمي"
أبي نادر: مؤمن بلبنان الواحد ورهاننا عليه لن يكون سرابا

اكد رئيس اساقفة الطائفة المارونية في بيروت المطران خليل ابي نادر "ان رهاننا على لبنان الواحد لن يكون سرابا". ووصف لبنان بأنه "حلم في التاريخ، حلم الحب والالم والحرية حتى الشهادة". واعلن ايمانه بـ"انتقال الوطن الواحد من ظلمة الحاضر الى نور غد مشرق يأتينا".

في مناسبة عيد القديس يوحنا فم الذهب، رأس المطران ابي نادر "قداسا في كنيسة مار يوسف الحكمة على نية الاتحاد الماروني العالمي. وحضر القداس الوزير العميد ادغار معلوف ممثلا رئيس الحكومة العسكرية العماد ميشال عون والنائبان جبران طوق وبيار دكاش ونائب رئيس حزب الكتائب السيد جورج عميرة وقائد الدرك العميد انطوان نصر والسادة: رئيس هيئة الاركان العامة في "القوات اللبنانية" فؤاد مالك، عضو مجلس قيادة "القوات" حبيب افرام، عضو "الجبهة اللبنانية" المحامي البر ملكي، عضو المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار المحامي موسى برنس، الامين العام المساعد للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم المحامي جورج جحا وممثلون لاحزاب وهيئات وتجمعات. وكان في استقبالهم الامين العام "للاتحاد الماروني العالمي" المحامي وليد فارس واعضاء في الامانة العامة.

العظة

وبعد الانجيل القى المطران ابي نادر عظة اثنى فيها على تحرك "بطريركنا المعظم الذي هو مرجعنا وجامعنا ورجاؤنا" مار نصرالله بطرس صفير. واشار الى وجود اربعة ملايين ماروني في العالم "لا ينسون وطنا"، يصبون اليه حتى العبادة، ويحبونه صخرة وكرمة وزيتونة وارزة وارضا وسماء". وقال: "اني اتجهت انظار متجول سائح في مدينة آهلة ام في ادغال نائية، يلق مارونيا يعمل ويكد ويتكلم لغة شعب ينزل في ظهرانيه ويشاطره ازدهارا وعمرانا.

وكم يعجب الغريب كيف ان هذا القطيع الصغير في الوطن لبنان، البالغ عدده على ارضه مليونا ومئتي الف ماروني لا غير، يفوق في واقع انتشاره العالمي اربعة اضعاف ونيف. وسيظل بنعمة العلاء مطرد الازدياد، عددا وجهدا وفكرا وتطلعا وانفتاحا. ويعتبره الى كل هذا، رجال السياسات المغرضة النكراء انعزاليا! اي وطنا مغلقا بعصب على نفسه، متقوقعا في حدوده الفكرية والجغرافية، مقتصرا كيانه على جبله الاجرد وتربته المنهوكة الموارد. بينما نرى واقعه يعكس ذلك بطموحات بنيه اللامحدودة وانشطتهم المتهلة حتى ليكاد العالم، على رحبه، لا يتسع لم (...)".

وركز على "بيروت واحدة ولبنان واحد"، واضاف: "لكن الواقع اليوم، على ارض الوطن - وكم هو موجع مؤسف - بعيد من وحدة نبتغيها وبالتالي نفتديها، انه الاحتلال والتقسيم والتفتيت. انه العداء المتحكم بيننا اخوة وجيرة في الامس يعبث بنا الغريب فنعيش في لبنان وكأنه اصبح ملتقى التناقضات والاطماع العربية والعالمية، ولا حول لنا ولا قوة لأن نتخطاها ونسلم من شرورها الا انتم يا اتحادنا الماروني العالمي".

واكد ايمانه بلبنان الواحد وقال: "لن يكون رهاننا هذا سرابا. انه ايمان ينقل الجبال، ينقل الوطن الواحد، كما نريد، من ظلمة الحاضر الى نور غد مشرق يأتينا، شاء الله". ووصف لبنان بأنه "حلم في التاريخ، حلم الحب والالم والحرية حتى الشهادة".

وتطرق الى نشأة "الاتحاد الماروني العالمي" واثنى على مكتبه في بيروت وقال: "كم نود ان يكون لكم في عالم الاغتراب مطران نائب بطريركي متجول من بلد الى بلد، تأمينا لتنظيم واحد ودفعا لروحانية مارونية بل حيوية وطنية واحدة (...) وكم يظهر تاريخ الموارنة بعيدا عن العصبية الحمقى والانقسامات الممزقة. وانهم بذلك الكنيسة الوحيدة التي لم تتقسم كنائس. وكم تتوافر لهم الانفتاح على العالم العربي، بل العالم اجمع، ومارسوه مغبوطين هانئين عيشا كريما مع جميع الكنائس والاسلام". واكد "ان الحرب في لبنان لن تتمكن من القضاء على الروح المارونية. هذه تبقى رغم كل تهجير وتقسيم"، وتمنى "ان تبقى رسالة الموارنة في لبنان والاغتراب المحبة والتوحيد".

وخلص: "الموارنة المقيمون في حاجة اليوم، سياسيا وماديا، الى اخوتهم في دنيا العالم. فلبنان لهم كما هو لنا. حدود لبنان تنتهي حيث هم. ولبنان باق لهم وطنا حقا".

جنبلاط ولجنة "المؤتمر الاسلامي"

المختارة - "النهار":

استقبل رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط السبت الماضي في قصر المختارة، اللجنة المنبثقة من "المؤتمر الاسلامي" الذي عقد في مسجد الرسول الاعظم وضم المشايخ ماهر حمود وزهير كنج ومحرم العارفي والدكتور علي عمار والحاج مصعب حيدر والحاج ابو سعيد الخنسا.

وقال مصدر في الوفد بعد اللقاء ان الزيارة "من جملة اللقاءات مع القوى الوطنية في لبنان. وكانت جولة افق في الاجواء المتعلقة بساحتنا في ضوء تصاعد الهجمة الصليبية الصهيونية المتمثلة بما يسمى حكومة عون - جعجع".

وجاء في بيان لـ"المؤتمر الاسلامي": "ان اجواء اللقاء ايجابية لجهة مواصلة السعي من اجل قيام صف اسلامي ووطني متراص قادر على مواجهة المؤامرة الصهيونية - الصليبية بالتشديد على خيار المقاومة لدحر الاحتلال الصهيوني وانهاء نظام الهيمنة الطائفي ورموزه العفنة".

وكان جنبلاط التقى الوزير السابق السيد خالد جنبلاط والمفوض الممتاز العقيد اسعد الطقش والعقيد حسن السبع. كذلك استقبل جنبلاط وزوجته سفير اسبانيا الدون بدرو مانويل دي ارستيغي وزوجته والسفير الالماني الغربي الدكتور فولففانغ غوتلمان وزوجته.

كذلك استقبل وفدا من الحزب السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى، ضم رئيس الحزب السيد داود باز ونائبه الدكتور مروان فارس وعضوي المجلس الاعلى السيدين انعام رعد ومحمود عبد الخالق.

وقال بيان باسم الوفد ان البحث تناول "تعزيز اعمال القيادة الوطنية العليا في مواجهة المشروع التقسيمي الانفعالي المتصهين وتعبئة المواجهة الوطنية وتنظيمها".

وتناول الوفد طعام الغداء الى مائدة جنبلاط.

زار صيدا والتقى سعد والأمين
شمس الدين يتوقع تطورات ايجابية وتصعيداً اسرائيلياً في الجنوب

صيدا - "النهار":

توقع نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين حصول "تطورات ايجابية" على صعيد الوضع اللبناني من شأنها "تمرير البلاد الى الوضع السليم". كما توقع "تصعيدا اسرائيليا في الجنوب".

زار الشيخ شمس الدين امس مدينة صيدا يرافقه عضو المجلس الشيعي الشيخ عبد الحسين عبدالله، وقدم التعازي بالنائب السابق المرحوم سميح عسيران. ثم انتقل الى مقر "التنظيم الشعبي الناصري" والتقى نائب الامين العام للتنظيم الدكتور اسامة سعد في حضور قائد "جيش التحرير الشعبي" السيد خضر سكيني وعضو المكتب السياسي السيد قاسم طفيلي وممثل حركة "امل" الحاج محمد صالح. وزار ايضا منزل قاضي الشرع الجعفري في المدينة العلامة السيد محمد حسن الامين.

شمس الدين

واوضح شمس الدين بعد محادثاته في "التنظيم الشعبي" ان الزيارة لـ"التفقد والمشورة والبحث في الوضع العام في لبنان، خصوصا ان البلاد بدأت تدخل الوضع الصحيح، ووصلت كل المتاهات الى نهايتها، الى قعر الازمة. ونتوقع من الآن وصاعدا تطورات ايجابية، اذ ان العوامل الدولية والاقليمية فضلا عن العوامل اللبنانية الداخلية، تتكامل لتمرير البلاد الى الوضع السليم". واعتبر "ان الوضع الوطني والاسلامي جيد، واذا كانت هناك تنوعات فانها في الاسلوب. وفي اوساطنا لا توجد قوة تهيمن وتلغي بالآخرين".

واضاف: "بحثنا في لقائنا والاخ الدكتور اسامة سعد في كل ما يتصل بأوضاعنا العامة وابدينا ارتياحنا، واطمأننا الى الاوضاع في الجنوب وصيدا لانها في ايد صامدة وقوية. وان الاخوة في حال تكامل عميق ويحاولون سد اي ثغرة يمكن ان ينفذ منها بعض الادوات الشريرة لتفجير فتنة. وقد سمعت من الاخوة هنا ما يطمئن بالنسبة الى الوضع، وهذا لا يعني ان ليست هناك ادوات شريرة تريد اثارة المشاكل والعقبات. وعلى الاخوان ان يكونوا حذرين لأن الاسرائيليين يستعدون دائما لاحداث فتن وخلق اجواء توتير".

وسئل عن تعليقه على احالة العميد الخطيب على القضاء، فأجاب: "هذا اقرب الى المزاح منه الى الجد. العميد الخطيب تولى القيادة بارادتنا جميعا وليس فقط بارادة الحكومة. ونريد منه ان يعيد تنظيم هذا الجيش ويسد نواقصه ويرفع من كفايته وقدرته. وهو لمصلحة الجيش حتى للقسم الموجود منه في المنطقة الاخرى. فالجيش كان من دون قيادة، والآن اصبحت له قيادة. وما اقدمت عليه الحكومة والرئيس عادل عسيران هو في مستوى انجازات الاستقلال (...) وتكرر الوصية لكل الضباط والرتباء وافراد الجيش، ولكل القوى السياسية، ان يتعاونوا مع هذه الخطوة لانجاحها".

وتوقع ردا على سؤال "تصعيدا اسرائيليا في الجنوب، ومن هنا الح على ضرورة التماسك الداخلي. والاخوان في التنظيم وحركة "امل" يمثلون قوة واحدة ذات وجهين وبعدين، وندعوهم الى مزيد من اليقظة والتوحد. وعلى الاخوة الفلسطينيين ان يكونوا في مستوى المسؤولية لمواجهة ما تعد له اسرائيل، والا يكونوا ادوات للفتنة التي تعد لها".

اسامة سعد

ورحب اسامة سعد بزيارة الشيخ شمس الدين لـ"عاصمة الجنوب والمقاومة الوطنية"، وعد هذه الزيارة "تأكيدا على الموقف الثابت للمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى في دعم قضايا الجنوب لتحريره وطرد الاحتلال الصهيوني من ارضنا المقدسة".

الحص يهنئ الحسين بعيد ميلاده

ابرق الرئيس سليم الحص الى الملك حسين مهنئا بعيد ميلاده.

بري: نحن في الطريق لبناء لبنان الجديد

صرح رئيس حركة "امل" الوزير نبيه بري: "نحن في الطريق الصحيح لبناء لبنان الجديد والجمهورية الثانية، ولست متشائما، خصوصا ان بيارق الامل من المقاومة في الجنوب الى هدم هذا النظام في الداخل، تسير على خير ما يرام. ومعلوم مدى الترابط بين النظام والاحتلال، والثاني نتيجة للاول".

واتصل بري بحاكم مصرف لبنان الدكتور ادمون نعيم وتشاور معه في الشأن المالي. وتلقى اتصالا من نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين.

حمادة وشهيب التقيا خدام وجنبلاط

زار الوزير السابق السيد مروان حمادة وعضو المكتب السياسي للحزب التقدمي الاشتراكي السيد اكرم شهيب دمشق والتقيا نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام وعرضا معه آخر التطورات اللبنانية والاتصالات العربية الجارية في شأنها، خصوصا تلك التي يجريها الامين العام لجامعة الدول العربية السيد الشاذلي القليبي.

وتناول البحث ايضا خطوة تكليف العميد سامي الخطيب مهمة قيادة الجيش "ووضع الطاقات الوطنية في تصرفه من اجل مواجهة مؤامرة تقسيم البلاد".

وفور عودتهما اجتمع حماده وشهيب مع رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط في المختارة واطلعاه على نتائج محادثاتهما.

الخميني استقبل فضل الله

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن اذاعة طهران التي التقطت بثها في باريس، ان الزعيم الايراني آية الله الخميني استقبل السبت الماضي المرشد الروحي لـ"حزب الله" السيد محمد حسين فضل الله.

AIR LANKA
٣ مرات أسبوعيا ذهابا وايابا
بيروت - كولومبو - بيروت
جل الديب: ٤٠٢٥١٥ - ٤١٠١٥٦ - ٤١٤٥٦٧ - ٤١٥٣٨٥ - ٤٠٥٥١٥
الصنائع: بناية الدنفيرينه - ٢٥٦٨٧٩ - ٢٥٦٩٢٩ TLX: 43750 LE

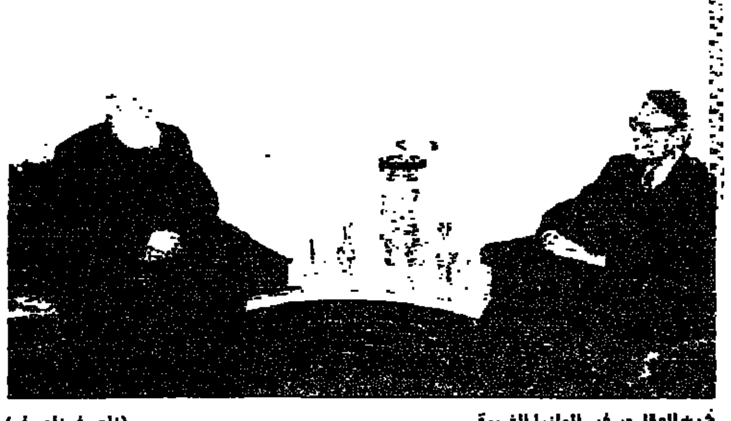
رحلات رأس السنة مع بلانيت ١٤ يوما
إلى بولونيا: وارسو - كراكوف - زاكوبان. ابتداء من ٢٢/١٢/٨٨ لغاية ٥/١/٨٩
إلى الاتحاد السوفياتي: موسكو - لينينغراد - كييف. ابتداء من ٢١/١٢/٨٨ لغاية ٤/١/٨٩
بلانيت / فردان - بناية صعب ت: ٨٦٢٤٧١/١ - ٣٤٣٧٧٠

هام
للأفران وكافة المعامل الصناعية
بيع، تصليح وتلحيم
القشط المسطحة الصناعية
CONVEYOR BELT - FLAT TRANSMISSION BELT
يوجد أيضا Teflon لمعامل أكياس النايلون
وقشط تتحمل ٢٥٠ درجة حرارية
اينكسبو: هاتف: (٠١) ٣٣١٤٦٢ / (٠٩) ٩١٣٩٠٢
تلكس: LE ٤٠٠٨٠ - فاكس: ٣٢٥٨٥٥

حسومات مستمرة في فرع التصفيات
لدى
محلات خليل ورده
من ٢٠ الى ٥٠٪ على
- القطنيات والخامل
- ورق الجدران والموكيت
(اصناف جديدة)
الزلقا ٨٩٣٤٩٥/٦ الحمراء ٣٤٦٠٥٥/٦

بيلكو سيل
ضابط النوافذ والأبواب
بيلكو بوند
مانع النش وعازل الرطوبة
BILCO PAINTS
BILCOBOND
BILCOSEAL
بيلكو الجديد ضمانة وثقة
تضمنه شركة الدهانات بيلكو
الدكوانة تلفون: ٤٨٣٩٦٢
بشري تلفون: ٦٥٠٤٥٨ - طرابلس تلفون: ٦٢٥٨٠٧

أبو شقرا التقى سفير المانيا الغربية:
الطائفة متماسكة ويمثلها جنبلاط



شيخ العقل وسفير المانيا الغربية. (ناصيف ناصيف)

بعذران - "النهار":

استقبل امس شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ محمد ابو شقرا في داره في بعذران سفير المانيا الاتحادية الدكتور فولففانغ غوتلمان يرافقه عضو اللجنة المركزية في الحزب التقدمي الاشتراكي الدكتور عصام الجوهري، في حضور الشيخ حكمت مرسل والمهندس نبيه ابو شقرا.

ورحب شيخ العقل بالسفير الالماني الغربي، ودار حديث شمل اوضاع الطائفة ونشاطاتها ودورها. وقال شيخ العقل: "ان الطائفة الدرزية متماسكة، خصوصا في وقت الشدة، ونحن فوضنا الى الزعيم وليد بك جنبلاط القضايا السياسية، ونتشاور معه في بعض القضايا المهمة. الطائفة الدرزية متماسكة وكلمتها واحدة يقولها رجل واحد هو وليد جنبلاط. وصفنا واحد ونحن متفقون مع الوزير جنبلاط على كل القضايا".

وسأل السفير عن اوضاع "المؤسسة الصحية" للطائفة الدرزيةفي عين وزين، وابدى رغبة في البحث في مساعدات واستقدام المعدات اللازمة المتبقية. وشكره شيخ العقل على المساعدات التي قدمت الى المؤسسة، وكلفه شكر الدولة الالمانية على ما تقدمه من مساعدات، متمنيا "ان يزور المؤسسة ليطلع على الانجازات المحققة".

تحرك عربي وعالمي للشيوعي لضمان حياة سهى بشارة واطلاقها

استمر توافد المهنئين بعملية المقاومة سهى بشارة التي اصابت قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لحد اصابات بالغة في محاولة لاغتياله في منزله في مرجعيون الاثنين الماضي، الى مقر اللجنة المركزية للحزب الشيوعي اللبناني.

ومن ابرز الزوار القائم بأعمال سفارة جمهورية اليمن الديموقراطية السيد عبد الرب السلفي ووفد من سفارة ايران ضم السكرتير الاول السيد علي اصغر محمدي والمستشار السياسي السيد رحمتي.

وبعثت اللجنة المركزية للشيوعي برسالة الى اكثر من ٣٤ برلمانيا ومنظمة واتحادا وجمعية ورابطة ومعهدا في انحاء مختلفة من العالم، تناشدها ممارسة ضغوط على اسرائيل لمنع تعذيب سهى بشارة واطلاقها.

ووجه الامين العام للشيوعي السيد جورج حاوي رسائل تحية باسم "قيادة جبهة المقاومة الوطنية اللبنانية" الى الرئيس حافظ الاسد وقيادة الانتفاضة الفلسطينية والعقيد معمر القذافي والرؤساء الشاذلي بن جديد وعلي سالم البيض وعلي عبدالله صالح، "بتكليف من مجموعة الشهيدة لولا عبود التي نفذت حكم الاعدام بالخائن انطوان لحد على يد البطلة سهى بشارة".

وافاد الشيوعي ان اللقاء التحضيري لمهرجان الشباب والطلاب الثالث عشر المزمع عقده في كوريا الديموقراطية الصيف المقبل، انعقد الجمعة في دمشق بدعوة من الامانة العامة لاتحاد الشباب العرب واللجنة التنفيذية لاتحاد الطلبة العرب، وقررت المنظمات المشاركة اطلاق اسم سهى فواز (بشارة) على اللقاء، وابرقت الى قيادة الشيوعي و"جبهة المقاومة" مهنئة، وناشدت المؤسسات الدولية الافراج عن سهى. كما ابرق اتحاد الطلبة العرب الى الشيوعي و"جبهة المقاومة" مهنئا بالعملية. وطالب مؤسسات دولية باطلاق سهى بشارة.

ووردت على الشيوعي برقيات ورسائل تهنئة من "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" والحزب الشيوعي الاردني واتحاد الشبيبة الديموقراطية اليمنية ومكتب المرأة في "جبهة النضال الشعبي الفلسطيني" - فرع بيروت.

● في صيدا عقدت هيئات وجمعيات نسائية جنوبية اجتماعا في مقر "التجمع النسائي الشعبي"، واصدرت بيانا هنأت فيه بعملية مرجعيون ودعت الى التضامن مع سهى بشارة.

وابرق الحزب الشيوعي الفلسطيني في لبنان مهنئا.

قبلان رعى احتفالا في النبطية:
اسرائيلي كل من يفتت الوطن

النبطية - "النهار":

رعى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان مساء السبت احتفالا في مناسبة البدء ببناء القسم الثاني من "مؤسسة الشهيد بلال فحص" في منطقة تول (النبطية).

وحضر الاحتفال رئيس اتحاد بلديات الشقيف السيد معين جابر والمسؤول التنظيمي العام لحركة "امل" الرائد يعقوب ضاهر وعضو المكتب السياسي الحاج خليل حمدان والنقيب محمد عباس والمفتش التربوي في الجنوب الدكتور كاظم مكي وعدد من قياديي الحركة وفاعليات اقتصادية وثقافية ومحامين ومغتربين.

واقيمت مأدبة تكريمية للحضور، والقى الحاج حمدان كلمة ترحيب تناول فيها مراحل انشاء المؤسسة.

ثم تحدث الشيخ قبلان عن اهمية العلم، ثم تطرق الى اوضاع البلاد فاعتبر "ان كل من يفتت الوطن هو اسرائيلي سواء كان في المعارضة او الموالاة".

ودعا حركة "امل" الى "ان تكون في خدمة جماهيرها". ولفت الى "ان في الضاحية ملاحقات ومطاردات، ومطلوبة حمايتها لانتشالها من براثن اهل الكيد والحقد من اي فريق كانوا والى اي جهة انتموا".

وكان قبلان جال على الغازية والصرفند وعدلون والقساتية والبابلية والنبطية. وعزى في صيدا بالنائب السابق سميح عسيران وعاد ليل السبت الى بيروت.

"أمل" - الجنوب أشادت بتكليف الخطيب:
ارتياح للعلاقة مع المخيمات

النبطية - "النهار":

اشادت قيادة حركة "امل" في الجنوب بتكليف العميد الخطيب قيادة الجيش وعدته "خطوة مهمة على طريق اعادة تنظيم الوية الجيش وتوحيدها على قاعدة صون وحدة الوطن ارضا وشعبا ومؤسسات"، ورأت فيه "ردا عمليا على المشاريع التدميرية للوطن".

ورحبت بـ"مواقف العميد الخطيب وتصوره لدور الجيش في خلاص لبنان، وتأكيده على ضرورة توجيه كل البنادق جنوبا ودعم الجيش اللبناني المقاومة للاحتلال". فاعتبرت انها "اعادة اعتبار لدور الجيش وتضعه في الموقع الذي انشىء من اجله اصلا في مواجهة العدو المحتل، وليس حاميا للنظام الطائفي وصيغته وامتيازاته".

وتوقفت عند تصاعد العمليات ضد الاسرائيليين و"جيش لبنان الجنوبي"، ونوهت بـ"العملية الجريئة التي نفذتها المقاومة البطلة سهى بشارة". واضافت: "ان سهى بشارة هي انموذج لبنان الغد، لبنان التعايش على اساس وحدة المقاومين والعداء لاسرائيل". واكدت "اهمية توحيد كل القوى والطاقات والبنادق على قاعدة استمرار مقاومة الاحتلال في الشريط الحدودي وامتداداته في الداخل وتحصين الساحة الوطنية والاسلامية في وجه كل التحديات".

وابدت ارتياحها الى "الاجواء الايجابية السائدة المخيمات ومحيطها"، والى "الحالة الامنية المستقرة التي اتت نتيجة لقاءات متواصلة في صيدا برعاية الاخوة في التنظيم الشعبي الناصري وبجهود مشكورة من الاخ المهندس مصطفى سعد، لقطع الطريق على كل الذين يحاولون تجديد هذه الحرب خدمة لمشاريع مشبوهة واهداف تصب في خانة العداء لمصالح الشعبين". ودعت الى مواصلة اللقاء، واستعجلت الخطوات العملية "لازالة حالات الاحتقان والتفرقة".

عبوة استهدفت وكالة "نوفوستي"

افاد مصدر امني ان انفجارا حصل اول من امس امام مقر وكالة الانباء السوفياتية "نوفوستي" في المصيطبة قرب مستشفى الترك.

واوضح ان سيارة مرت امام مقر الوكالة ورمى من فيها عبوة قدر وزنها بخمسة كيلوغرامات من الـ"ت.ان.ت"، فانفجرت واحدثت اضرارا في مبنى المقر وحطم زجاج الابنية المجاورة وبعض السيارات.

وزار مقر الوكالة نقيب الصحافة السيد محمد البعلبكي مستنكرا وقال: "من المؤسف جدا ان تتمكن الايدي العابثة في الظلام من ان تواصل اعتداءاتها على المراكز الاعلامية في العاصمة اللبنانية من دون مراعاة حرمة لموقعها البالغ الاهمية في تأمين الحرية للاعلام العالمي على وجه الخصوص، وهو الذي يفترض ان يوظف خير توظيف لخدمة قضايانا الوطنية".

كذلك زارت مقر الوكالة شخصيات سياسية واعلامية مستنكرة، منها الوزير السابق السيد مروان حماده وعضو المكتب السياسي للحزب التقدمي الاشتراكي السيد اكرم شهيب.

الحسيني في بعلبك لمعالجة قضاياها

توجه الرئيس حسين الحسيني في عطلة نهاية الاسبوع الى بعلبك لمتابعة معالجة قضاياها الحياتية والاجتماعية والانمائية التي كانت مدار بحث في الاجتماع الذي عقده قبل عشرة ايام مع فاعليات المدينة ورؤساء الدوائر الرسمية فيها. وعلم انه سيعود الى بيروت في الساعات الـ٢٤ المقبلة.

احتفالان في ذكرى "الحركة التصحيحية"
منظمة البعث: مشروع وطني وحدوي لتنظيم المناطق وقيام الجمهورية الثانية

من احتفال منظمة البعث بذكرى "الحركة التصحيحية". (ابراهيم الطويل)

دعا عضو القيادة القطرية لمنظمة حزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان السيد عبد الامير عباس الى صوغ "مشروع وطني وحدوي لتنظيم المناطق الوطنية على المستوى الاجتماعي وقيام الجمهورية الثانية".

في الذكرى الـ١٨ لقيام "الحركة التصحيحية" لحزب البعث العربي الاشتراكي في سوريا، اقامت امس قيادة فرع بيروت لمنظمة الحزب احتفالا في قاعة جمال عبد الناصر في جامعة بيروت العربية.

حضر الاحتفال النائب زاهر الخطيب ممثلا الرئيس حسين الحسيني، وممثلون عن "قوى وطنية وتقدمية" وفصائل فلسطينية وسفارات دول اشتراكية وعربية.

النشيد الوطني اللبناني، ثم نشيد البعث، وقدم الخطباء السيد فضل الامين.

- التتمة في الصفحة ١٠ -

"الصاعقة" أحيت ذكرى أحد عناصرها:
الدولة الفلسطينية فكرة انهزامية

من احتفال "الصاعقة" في رأس المتن. (رمزي مشرفية)

رأس المتن - "النهار":

احيت امس "طلائع حرب التحرير الشعبية - قوات الصاعقة"، في خلية آل صالحة في رأس المتن، ذكرى اسبوع احد عناصرها ربيع المشطوب الذي سقط في الناقورة.

حضر الاحتفال امين سر المنظمة في لبنان السيد سامي قنديل وضباط من القوات السورية وممثلون لاحزاب وتنظيمات وجمهور من ابناء البلدة والمنطقة.

دقيقة صمت وقوفا، ثم نشيد حزب البعث، وصلاة الغائب.

وقدم الخطباء السيد سعدو عزام، وتكلم السيد سامي المشطوب باسم آل صاحب الذكرى، فاشاد به وبعطاء بلدة رأس المتن في ساحات الجهاد.

وتكلم السيد مالك هلال باسم "الاحزاب والقوى الوطنية"، فاشاد بالفقيد مؤكدا "ان الحجارة العربية متى كانت في ايد عربية شريفة اقوى من الفانتوم الاميركية". واكد "ان مشروع التقسيم هو مرحلة آنية تمهيدا للانقضاض على كل لبنان وعلى الوجود العربي فيه". ودعا الى العمل على "خنق المشروع الانعزالي من خلال تنظيم المواجهة الوطنية باعادة تركيب الجيش في المناطق الوطنية على قاعدة دعم المقاومة الوطنية والولاء للقرار الوطني العربي (...) اما الادارة المدنية فهي ضرورة ملحة في الظروف الراهنة".

واكد السيد سامي قنديل على "اهمية التلاحم الفلسطيني - اللبناني، لانه قوة منيعة في وجه كل حلول التصفية والتآمر على فلسطين ولبنان والامة العربية" واشاد بانتفاضة الضفة الغربية وقطاع غزة "التي ترفع شعار طرد الاحتلال الاسرائيلي"، وقال: "يتحدثون اليوم عن دولة فلسطينية وحكومة موقتة. فاين هذه الدولة وهذه الحكومة؟ نحن لا نرى لذلك اي مبرر اطلاقا، لان الظروف الحالية لا تسمح. والخلل في التوازن بيننا وبين العدو ايضا لا يسمح بطرح مثل هذه الافكار الانهزامية".

والقى السيد طليع حمدان قصيدة من وحي المناسبة، ثم انطلق الحضور في مسيرة الى مدافن عائلة المشطوب.

٣ جرحى بقصف على الكحالة

استعادت امس محاور الجبل هدوءها بعد انتكاسة حصلت ليل الجمعة - السبت تركزت خصوصا على محور عاليه - ضهر الوحش.

وافيد ان القصف الذي استهدف بلدة الكحالة خلال هذه الانتكاسة ادى الى سقوط ثلاثة جرحى هم نبيل فيكتور مكرزل وابنه (٦ سنوات) ودولي اسعد بجاني، فضلا عن تضرر عدد من المنازل.

ويوم السبت سجلت رمايات محدودة على محور سوق الغرب - عيتات. وسجلت مساء امس رمايات قنص على المحور نفسه.

"المقاومة الإسلامية" أبنت قياديا:
نحيي الجهود لرأب الصدع

حيا العلامة السيد عباس الموسوي باسم "المقاومة الاسلامية" امس "الجهود العاملة على رأب الصدع ولملمة الجروح" بين "حزب الله" وحركة "امل"، متمنيا لها "التوفيق".

احيت "المقاومة الاسلامية" ذكرى اسبوع احد قيادييها محمد علي مقلد في مسجد الامام الرضا في بئر العبد.

آي من الذكر الحكيم، والقى السيد حسام حيدر كلمة باسم "اخوة الشهيد". ثم دعا السيد علي مقلد والد صاحب الذكرى الى "تضميد الجرح البالغ ووقف حال النزف"، منبها الى "ان العدو يتربص بنا جنوبا".

والقى السيد انور العاملي قصيدة، ثم تحدث السيد الموسوي عن ضرورة الحفاظ على الايمان و"الاعتماد على مقومات الشخصية الاسلامية والايمانية".

واضاف: "انا اقاتل اميركا واسرائيل. اما عندما يريد العدو ان يشغلني بهذه التفاهات الصغيرة، بمعارك الزواريب هنا وهناك. فهي والله تحول الانسان عن الهدف الحقيقي. من هذا الهدف؟ الشيخ علي كريم؟ الشهيد محمد مقلد؟ ابو حسين درويش؟ فلان؟ فلان؟ الاغلى هو الاسلام والمسيرة التي نذر الشيخ علي كريم نفسه من اجلها، وكذلك الشهيد محمد مقلد. فاذا كان الاغلى هو مسيرة الاسلام فلنتوجه الى تحقيق هذا الهدف العظيم. نحن ندعو كل المسلمين في العالم الى التعالي عن الخلافات الصغيرة حتى لا تاكلنا وينتزع منا العدو ما يريد.

قولوا لي ما هي مشكلة العرب في مواجهة اسرائيل؟ انها الخلافات والنزاعات. فهم اكثر عددا واكثر مالا وعدة، لكن نزاعاتهم وخلافاتهم اضعفت قدرتهم وقوتهم.

في هذه المرحلة التي تواجهنا فيها احد المؤامرات، تعرفون ما ترتب لكم اسرائيل من تقسيم وتفتيت لهذا البلد، وما يخطط العراق في هذه الايام. وكيف يتصرف الموارنة من تحديات وممارسات وقرارات. وهذا لا يواجه من خلال جسم مفتت وممزق. لذلك نتوجه لنبارك كل الجهود التي تعمل لرأب الصدع ولملمة الجروح. هناك جهود كبيرة من ايران وسوريا واخواننا قادة الثورة في العراق والعراق والعلماء هنا على الساحة اللبنانية.

"الهيئة الصحية" خرجت دورة للدفاع المدني

احتفلت "الهيئة الصحية الاسلامية" بتخريج "دورة الشهيدين خضر مهدي وسليمان صبرا للدفاع المدني والاسعافات الاولية"، في حضور جمهور ولفيف من علماء الدين والمسؤولين في الهيئة.

بدأ الاحتفال الذي اقيم قرب سوق الخضر في شارع البقداد في حارة حريك، بآي من الذكر الحكيم، ثم عزفت موسيقى "كشافة الامام المهدي" نشيد "المقاومة الاسلامية".

وتحدث المشرف على الدورة الدكتورعلي عبد الناصر. فالشيخ حسين كوراني.

سطو على مكاتب "نداء الوطن"

وجه صاحب جريدة "نداء الوطن" الزميل الياس غريافي كتابا الى الرئيس سليم الحص شكا فيه من "ان مسلحين اقتحموا مكاتب جريدته في محلة الروشة - شارع اوستراليا وعبثوا بمحتوياتها واستولوا على قطع غيار للمطبعة وفرش المكاتب".

وكان الغريافي شكا قبل ايام من محاولة للسطو على مقر جريدته المتوقفة.

الصقيع يلف لبنان

الجليد يغطي منطقة الارز. (ملحم طوق)

موجة الصقيع التي تجتاح لبنان من جنوبه الى شماله، من ساحله الى اعلى قممه، مصدرها ريح شمالية آتية من تركيا، عبر سوريا.

فجأة هبطت الحرارة من ٢٢ الى ١٢ في الداخل، ومن ١٩ الى ٥ - ٦ في الخارج. اما في الجبال، وخصوصا في المناطق الشمالية، فكانت الحرارة تراوح بين ٤ درجات فوق الصفر و٢ درجات تحت الصفر.

الطرق على علو الف متر غطاها الجليد واصبح السير عليها خطرا

واستمرت الريح الشمالية القاسية طوال نهار امس، وحالت دون سقوط المطر، في حين سقطت بعض حبات البرد والثلج في المرتفعات العالية.

وتوقعت بعض المراصد في منطقة الحوض الشرقي للمتوسط ان تتحول الرياح من شمالية الى غربية، فيسقط المطر في كل الاراضي المجاورة لهذا الحوض، وترتفع الحرارة خمس درجات الى ست.

في لبنان عانى الناس قساوة الصقيع، خصوصا في الجبال. وعلى رغم الاعلان عن قطع طريق عيناتا - الارز، خاطر بعضهم سالكين هذه الطريق فاعترضهم الجليد من جهة وسقوط الثلج من جهة اخرى، مما اضطر رجال قوى الامن من مخافر بشري والارز ودير الاحمر، وتلامذة مدرسة التزلج في الارز الى اسعافهم ونقلهم الى اماكن آمنة.

مراسل "النهار" في بشري افاد ان جبل الارز لبس حلته البيضاء كاملة، واصبح علو الثلج يراوح في القمم بين متر ونصف متر، ومترين، وان طريق الارز - عيناتا لن تكون سالكة قبل منتصف الربيع المقبل، وان الريح الشمالية العاصفة التي ضربت المنطقة عزلت الكثيرين من المسافرين في الجرود، وان ركاب بعض السيارات التي دهمتها الريح الشمالية، اقتضى نقلهم الى عيادات الاطباء في بشري لاسعافهم.

ومن مراسل "النهار" في طرابلس ان الحرارة كانت امس بين ٣ و٤ درجات تحت الصفر، وقد خلت الشوارع من الناس الذين لزموا منازلهم لشدة الصقيع.

مرصد نقولا شاهين سجل صعودا في ميزان الضغط الجوي الذي كان في السادسة مساء امس ٧٦٩ ملم. زئبقا والرطوبة كانت ٤٨٪ ودرجة الحرارة في الداخل ١٢. وهذا يعني انحباس المطر ما لم يتبدل مجرى الريح من الشمالي الصاقع الى الغربي المعتدل.

اما مقياس المطر في بيروت لهذه السنة قد اصبح ١١٩ ملم. يقابله في مثل هذا اليوم من العام الماضي ١٦٥ ملم. والمعدل التصاعدي ٩٥ ملم. الا ان كميات المطر التي هطلت في الجبال تفوق ما سقط العام الماضي بما لا يقل عن ٢٥ ملم.

مصالحة آل عزام وآل أبي خزام

المختارة، معاصر الشوف - "النهار":

رعى السبت الماضي رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط وشيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ محمد ابو شقرا، مصالحة آل عزام وآل ابي خزام في قاعة المستوصف الخيري في بلدة معاصر الشوف.

وتكلم في اللقاء السيد محمود ابو عاصي والشيخ انور ابو خزام والسيد فريد عزام، ثم شيخ العقل الذي قال انه "اجتماع مبارك في سبيل الاصلاح لطي صفحة سوداء خطتها يد الجهالة، توافقت مع القضاء والقدر، وجاء هذا اللقاء لشكر مشايخ آل عزام على تسامحهم وصفحهم، عملا بالمناقب الدرزية ومكارم الاخلاق التوحيدية، للعودة الى جو السلام والتآلف بين العائلتين الكريمتين آل عزام وآل ابي خزام، وقد حل الصفاء محل الجفاء والحمد لله مبدين مواساتنا بالفقيد الغالي رحمه الله سائلين المولى تعالى ان يكتب الاجر والثواب لكل من سعى الى تحقيق هذه المصالحة والذين تفضلوا بحضورهم هم معلنين باسم الزعيم القائد وليد بك وباسم حضرة الشيوخ الاجلاء والسادة الاكارم وقوع الصلح وزوال التخاصم وحلول الوئام والتفاهم والحمد لله على زوال المكروه".

وجرى لقاء وسلام بين الحاضرين.

إن ماركة
BacoRex
W.Germany
(أدوات قرطاسية)
هي
ماركة مسجلة أصولاً، خاصة شركة بسام الشمعة وشركاه ش.م.م. التي تستورد وتوزع جميع أنواع اللوازم المدرسية والمكتبية
بسام الشمعة وشركاه ش.م.م.
B.Chamaa & Co. Ltd.
تلفون: ٤٠٩٤٦١ /٠١ - ٤٠٠٢٨٨ /٠١ - ٤٠٠١٤٦ /٠١
تلكس: BACHCO LE ٤٠٥٩٢ - ص.ب ١١-٤٤٩٢ المنصورية - لبنان

ACHRAFIEH, Rue Abdel Wahab El Inglizi, tel. 320587
SALON MARCEL IBRAHIM, Rue Mme Curie, tél. 343565

مطبخ سعيد مع سانيو

تفخر سانيو بتقديم ادوات كهربائية للمطبخ السعيد تجعل من المطبخ في البيت عملاً سهلاً وممتعاً كما تضفي على الطبق النكهة اللذيذة.
إذا كان طلبك فرن غاز دولوكس أو أداة لهرم اللحمة، تقدم لك سانيو الآلة المثالية لتسهل عملك وتوفر وقتك.
لطبق شهي ومطبخ نظيف، اسم سحري سانيو

سانيو
SANYO
الوكيل العام: شركة هيبا للتجارة
كورنيش المزرعة - هاتف: ٣١٢٦٣٩-٢١-٤٣٧
ولدى الموزعين المعتمدين.

الليرة الى مزيد من الانخفاض في اجواء سياسية ضاغطة

تطور اسعار العملات في بيروت

العملة	١١/٤	١١/١٠	الفارق(٪)
الدولار الاميركي	٥١٠،٠٠٠	٥٤٠،٠٠٠	+ ٥،٨٨
المارك الالماني	٢٨٦،٢٠	٣٠٧،١٧	+ ٧،٣٣
الفرنك السويسري	٣٤١،٨٣	٣٦٥،١٩	+ ٦،٨٤
الفرنك الفرنسي	٨٣،٨٣	٨٩،٨٩	+ ٧،٢٣
الجنيه الاسترليني	٩٠٦،٧٨	٩٦٩،٣٠	+ ٦،٨٩
الين الياباني	٤،٠٨	٤،٣٦	+ ٦،٨٦
الفلوران الهولندي	٣٥٣،٨١	٣٧٣،٣٥	+ ٧،٢٧
الدولار الكندي	٤١٧،٤٥	٤٤١،١٨	+ ٥،٦٨
الليرة الايطالي	٠،٣٨٤٩	٠،٤١٢١	+ ٧،٠٧
الكورون الاسوجي	٨٣،٥٥	٨٨،٢٧	+ ٦،٩٣
الفرنك البلجيكي	١٣،٦٦	١٤،٦٥	+ ٧،٢٥

كتب ايلي قهوجي:

ارتفع سعر صرف الدولار الاميركي مجددا في سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي الذي اقتصر العمل فيه على اربع جلسات بسبب اضراب القطاع المصرفي الجمعة. فاقفل الخميس حسب مصرف لبنان بـ٥٤٠ ليرة، وهو اعلى مستوى له هذه السنة، في مقابل ٥١٠ ليرات الجمعة ٤ تشرين الثاني، اي بزيادة مقدارها ٣٠ ليرة ونسبتها ٥،٨٨ في المئة. فيكون سعر الليرة قد تراجع بنسبة ٥،٥٥ في المئة في هذه الفترة.

وشهدت سوق القطع مضاربات شديدة نتيجة بعض المعطيات النقدية والظروف السياسية المعروفة. وبدا الدولار منذ مطلع الاسبوع محكوما بأجواء ضاغطة توسلت قراري الحكومة زيادة اسعار المحروقات ودفع تعويض انتقال الى موظفي الدولة من شأنه تكبيد الخزينة نحو مليار ليرة سنويا وما قد ينتج منهما من مفاعيل تضخمية لا تلبث ان تنعكس على القدرة الشرائية لليرة. ففي ظل هذه الاجواء بدا الدولار مطلوبا منذ الاثنين، فارتفع من ٥١٠ ليرات الى ٥٢٥ ليرة، فإلى ٥٢٩ ليرة الثلثاء بعد تدخل مصرف لبنان بائعا بـ٥٣٠ ليرة للجم ارتفاعه.

لكن دلائل الارتياح التي ارتسمت الاربعاء عقب اعلان فوز المرشح الجمهوري في الانتخابات الرئاسية الاميركية، على امل ان يؤدي ذلك الى حلحلة على صعيد الازمة اللبنانية، انعكست ميلا الى اخذ الارباح على الدولار لدى بعض المتعاملين، فتراجعت اسعار صرفه الى ٥٢٥ ليرة، ثم ارتفعت في اليوم التالي كردة فعل على تكليف العميد سامي الخطيب قيادة الجيش موقتا بعد التفسيرات التي اعطاها بعض الافرقاء لهذه الخطوة التي جاءت اثر تعذر انتخاب رئيس جديد للجمهورية ورئيس لمجلس النواب وتنازع السلطة التنفيذية بين ما يسمى "الحكومتين". فساد توتر السوق الخميس سرعان ما تجاوز الدولار معه عتبة الـ٥٥٠ ليرة، ليرتد عنها عقب اعلان مصرف لبنان استعداده للبيع بهذا السعر من دون تحديد سقف. عندها اخذت اسعاره تتراجع تدريجا الى ان اقفل بـ٥٤٠ ليرة في اجواء مرتبكة، عشية عطلة نهاية اسبوع طويلة مع اضراب القطاع المصرفي الجمعة، في انتظار ما قد يصدر من مواقف عن الحكومة العسكرية على خطوة تكليف العميد الخطيب قيادة الجيش موقتا.

وبدا من مسار السوق ان الاسبوع الماضي كان في شكل او في آخر استكمالا او متابعة للمضاربات التي تنامت منذ تكاثر اللغط حول مستقبل الوضع في لبنان بعدما افرغت مؤسساته الدستورية الواحدة تلو الاخرى وتحت شرذمتها، الى ان وصل الدور الى مؤسسة الجيش التي تعتبر، مع الليرة، احد اهم الرموز المتبقية لوحدة لبنان.

وهكذا صارت الليرة الآن اكثر من اي وقت مضى اسيرة ما قد يطرأ من تطورات على صعيد الازمة اللبنانية اقليميا ودوليا وما قد يتسرب منها او عنها ان لجهة عقد مؤتمر عربي على مستوى الوزراء او القمة او لجهة تفعيل بعض المبادرات الدولية ولاسيما الاميركية منها والتي تترجح كلها بين التشكيك والتصديق وما بينهما من تحفظات.

اما مصرف لبنان الذي تدخّل يومين، الثلثاء والخميس، فظل تدخله محكوما بالاجواء العامة السائدة. فالادوات النقدية وحدها لا تكفي لتغيير توقعات المتعاملين المبنية على الثقة بوجود الدولة واستمرارها الامر الذي يبقي في الاذهان صورة التقسيم التي تقض مضاجع اللبنانيين كلما حصل امر جديد يذكيها. وما وضع الاحتياط بالنقد الاجنبي الذي انيعت ارقامه الاسبوع الماضي وانطوت على انخفاض من نحو مليار و١٠٠ مليون دولار آخر ايلول الى ٩٩٢ مليون دولار في نهاية تشرين الاول، اي ما مقداره ١٠٨ ملايين دولار، في حين قفز الدولار من ٤١٥ ليرة الى ٤٨٥ ليرة في الفترة نفسها والى ٥٤٠ ليرة في نهاية الاسبوع الماضي، سوى دليل على ذلك.

تدهور الدولار في الخارج

في الخارج تدهورت اسعار الدولار في النصف الثاني من الاسبوع الماضي تدهورا لافتا، بعدما اظهرت تماسكا ملحوظا عشية الانتخابات الرئاسية الاميركية اذ توسم المتعاملون خيرا في ازدياد حظوظ المرشح الجمهوري السيد جورج بوش في الفوز برئاسة الولايات المتحدة. الا انهم سرعان ما اصيبوا بخيبة من الاشارات التي اطلقها معاونو الرئيس المنتخب عقب فوزه، عن توجهاته في حقلي المال والاقتصاد. فجاء تصريح احد كبار مستشاريه للشؤون الاقتصادية، السيد مارتن فلدشتاين، ومفاده انه ينبغي خفض سعر صرف الدولار بنسب تراوح بين ١٠ و٢٠ في المئة في السنوات الثلاث المقبلة شرطا لاعادة التوازن الى المبادلات التجارية للولايات المتحدة، كالصاعقة على الاسواق التي فسرته بأنه اشارة الى رغبة الادارة الجمهورية الجديدة في خفض اضافي للدولار لتصحيح العجز التجاري الاميركي.

وقد تنامى هذا الشعور في ما بعد، خصوصا انه لم يصدر اي نفي رسمي لهذا التصريح سوى ما ادلى به الخميس الماضي مستشار آخر للرئيس المنتخب رفض ذكر اسمه، وهو ان ما صدر عن السيد فلدشتاين يعبّر عن ارائه في معالجة مشكلة العجز التجاري الاميركي.

الى ذلك، رأى معظم الاقتصاديين الاميركيين والاجانب في تعليقاتهم على فوز السيد بوش ان ادارته قد تعجز عن خفض عجز الموازنة الفيديرالية الذي سيبلغ في السنة المالية التي بدأت في اول تشرين الاول ١٩٨٨ نحو ١٣٢ مليار دولار بدل ١١١ مليار دولار كما كان متوقعا تبعا لمشروع الموازنة الذي اقر الخميس الماضي في اجتماع الحكومة الذي ضم كلا من الرئيس ريغان ونائبه الرئيس المنتخب جورج بوش. وتجمع ازاء معظم الخبراء على ان السيد بوش سيلاقي مواجهة قوية داخل الكونغرس لتمرير مشروعه القاضي بخفض الضريبة على القيمة المضافة بنسبة ١٥ في المئة لتحرير الاقتصاد، الامر الذي سيؤدي الى تراجع كبير في بورصة وول ستريت. ويجزم هؤلاء الخبراء ان اي مسعى لخفض العجز المالي للولايات المتحدة من شانه تكبيل الاقتصاد ولجم اي انطلاقة له.

ومما عزز هذا الاعتقاد ميل معدلات الفائدة الاميركية الى الارتفاع الاسبوع الماضي بحيث تجاوزت نسبة ٩ في المئة لأكثر من ثلاثة اشهر وقيل ان جهاز الاحتياط الفيديرالي شجع هذا الاتجاه تشجيعا غير مباشر على رغم ما سيرتبه من اعباء على الخزينة الاميركية التي يفوق دينها ٢٦٠٠ مليار دولار. وقد اوجزت صحيفة "النيويورك تايمس" في افتتاحيتها، الجمعة الماضي، شعور اسواق المال ازاء الرئيس المنتخب بقولها "انه شبيه بقصة تلك المرأة التي صدمت بزواجها، فبعدما فازت بما كانت تريد، وجدت نفسها في ما لم تكن تتوقعه".

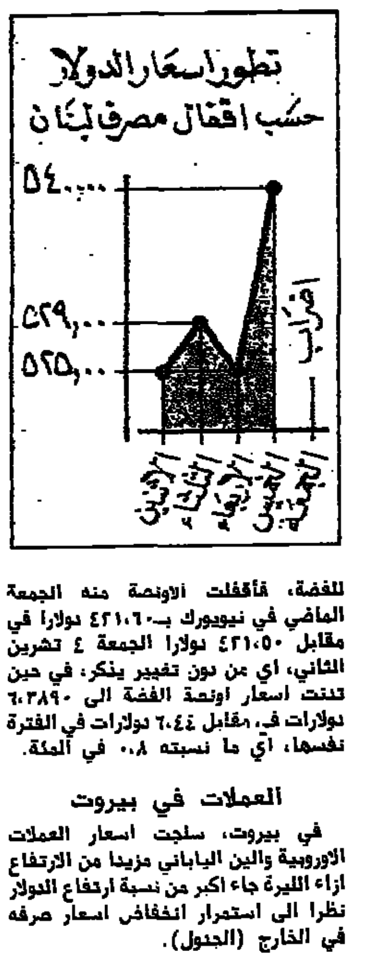
هكذا، وفي غياب اي اشارة مطمئنة من الرئيس المنتخب للاسواق التي توسمت خيرا في فوزه وصدمت بتوجهاته، اشتدت الضغوط على الدولار دليل عدم ارتياح. وما يسترعي الانتباه ان هذه الضغوط استمرت على رغم تدخل مصارف مركزية عدة للجمها، خصوصا "بنك اليابان" و"بنك انكلترا" و"البوندسبنك" وجهاز الاحتياط الفيديرالي. كذلك لم يعر المتعاملون اي اهتمام لعدم وجود تضخم في الاقتصاد الاميركي عقب صدور مؤشر اسعار الانتاج الخميس والذي استقر ارتفاع الشهر الماضي على ٠،٤ في المئة شأنه في ايلول، بل مضوا في توجيه ضرباتهم الى الدولار حتى انزلقت اسعاره الى ادنى مستوى لها ازاء الين الياباني منذ عشرة اشهر وازاء المارك الالماني منذ خمسة اشهر. الا انه لوحظ في نهاية الاسبوع ميل الى التروي في دفع الدولار نحو مزيد من الانخفاض في انتظار صدور نتائج الميزان التجاري الاميركي لشهر ايلول هذا الاسبوع. فإذا لم يتعد العجز فيه ١٠ مليارات دولار، حسب بعض التوقعات، في مقابل ١٢،٤٠ مليار دولار في آب، يمكن الورقة الخضراء ان تلتقط انفاسها. اما اذا تجاوز هذا الرقم، فتصبح تمنيات السيد فلدشتاين اقرب الى التصديق لجهة ضرورة خفض اسعار صرف الدولار.

وقد انهى الدولار اسبوعه في لندن الجمعة الماضي، نظرا الى اقفال المصارف الاميركية في ذكرى المحاربين القدامى، بالمقارنة مع الجمعة ٤ تشرين الثاني، بانخفاض شديد كالآتي:

- ١،٨١٦٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١،٧٦٧٠، اي بنسبة ٢،٧٠ في المئة.
- ١،٧٢٤٠ مارك الماني في مقابل ١،٧٩١٥، اي بنسبة ٣،٦١ في المئة.
- ١،٤٥٦٥ فرنك سويسري في مقابل ١،٥٠٠٥، اي بنسبة ٢،٩٣ في المئة.
- ٥،٩٣١٥ فرنك فرنسي في مقابل ٦،١٢٦٥، اي بنسبة ٣،١٨ في المئة.
- ١٢٢،٧٠ ين ياباني في مقابل ١٢٥،٠٥، اي بنسبة ١،٨٨ في المئة.

تماسك الذهب وتراجع الفضة

وانعكس ارتفاع معدلات الفائدة الاميركية سلبا على المعادن الثمينة لما له من تأثيرات في زيادة كلفة الاكتناز، فخف الاقبال عليها على رغم الانخفاض الحاد لاسعار صرف الدولار. ولوحظ ان الذهب يبدي مقاومة لعوامل التراجع خصوصا للفضة، فأقفلت الاونصة منه الجمعة الماضي في نيويورك بـ٤٢١،٦٠ دولارا في مقابل ٤٢١،٥٠ دولارا الجمعة ٤ تشرين الثاني، اي من دون تغيير يذكر، في حين تدنت اسعار اونصة الفضة الى ٦،٣٨٩٠ دولارات في مقابل ٦،٤٤ دولارات في الفترة نفسها، اي ما نسبته ٠،٨ في المئة.



العملات في بيروت

في بيروت، سلجت اسعار العملات الاوروبية والين الياباني مزيدا من الارتفاع ازاء الليرة جاء اكبر من نسبة ارتفاع الدولار نظرا الى استمرار انخفاض اسعار صرفه في الخارج (الجدول).

منشآت النفط في الزهراني

افادت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان الرئيس سليم الحص "اتصل بادارة منشآت النفط في الزهراني وابلغ اليها ان وضع المنشآت خلافا لما يروج ويشاع ما زال على حاله من دون أي تغيير، وأن مجلس الوزراء لم يتخذ أي قرار يمس من قريب أو بعيد الاصول المتبعة في تشغيل المصفاة أو ادارتها او علاقة المصفاة بشركات التوزيع أو اسلوب التعامل معها تجاريا او ماليا. اما القرار الوحيد المتخذ فيتعلق بتأليف لجنة احتياطية تنحصر مهمتها بتأمين حاجات المنشآت من النفط الخام في حالات طارئة".

... واستدراج عروض في مصرف لبنان

اعلن اول من امس مصرف لبنان بتكليف من وزارة الاقتصاد والتجارة عن استدراج عروض فورية لشراء ٨٠ ألف طن من القمح المعد للطحن وصناعة الخبز، بالشروط الواردة في الاعلان الذي اصدره وزير الاقتصاد والتجارة العقيد عصام ابو جمرا الجمعة الماضي. الا ان العروض تقبل في مصرف لبنان بدل مكتب وزير الاقتصاد في وزارة الصناعة والنفط.

مساعدة مالية لاتحاد التعاونيات

اصدر وزير الاسكان والتعاونيات العقيد عصام ابو جمرا قرارا باعطاء الاتحاد الوطني العام للجمعيات التعاونية اللبنانية المساعدة المالية المقررة له في الموازنة العامة ومقدارها ٤٠٠٠ ألف ليرة لبنانية، تخصص لانفاقها على تغطية الاجور والتعويضات ومراجعة الحسابات وبدلات الايجار والتنقلات والدورات التدريبية والقرطاسية واللوازم.

وتؤخذ هذه المساعدة من موازنة وزارة الاسكان والتعاونيات لسنة ١٩٨٨.

انتهاء اضراب البنك العربي الافريقي

أنهى موظفو البنك العربي الافريقي الدولي، اول من امس، الاضراب المفتوح الذي اعلنوه في ٥ من الجاري وعاودوا العمل في فرعي المزرعة والكومودور.

الجمعية العمومية لنقابة الصيادلة

ارجئت امس الجمعية العمومية لنقابة الصيادلة في لبنان لعدم اكتمال النصاب القانوني، الى العاشرة قبل ظهر الاحد ٢٧ من الجاري، على انه تكون قانونية بمن يحضر.

نداء لانقاذ مستشفى البترون

البترون - "النهار":

ناشد رئيس رابطة البترون الانمائية والثقافية الدكتور سمير أبي صالح جميع المسؤولين الرسميين والمحليين "مد يد العون في اسرع ما يمكن" لانقاذ مستشفى البترون.

وقال في نداء له: "ان البترون والشمال ينعيان اليوم مؤسستهما الاستشفائية الفريدة ويستصرخان ضمائر الناس في المنطقة وخارجها ليهبوا كل قدر استطاعته في محاولة انقاذية أخيرة قبل فوات الاوان (...) فمنذ ثلاثة اسابيع والمولد الكهربائي معطل والفوضى السائدة في المستشفى والادارة معطلة والاطباء يتضاعلون ويتغيبون والموظفون يسرحون ويمرحون كل على ليلاه والصيدلية فارغة من الادوية، وكذلك غرف العمليات معطلة (...)".

٦٤ قرضاً لمصرف الاسكان في ١٠ أشهر قيمتها الاجمالية ١٢٠ مليون ليرة

بلغ مجموع القروض التي قدمها مصرف الاسكان منذ تأسيسه عام ١٩٧٩، ٣٥٦٥ قرضا قيمتها الاجمالية ٦٧٦ مليون ليرة لبنانية.

غير ان هذه القروض لم تعرف وتيرة تصاعدية، وانما تفاوتت عددا وقيمة بين سنة واخرى، تبعا للاموال المتوافرة من جهة، وللاوضاع الامنية من جهة اخرى. وكان اكبر عدد من القروض عام ١٩٨٠ عندما بلغ ٦٦٧ قرضا، وتلاه عام ١٩٨٥ عندما بلغ العدد ٥٢٧ قرضا واعلى قيمة للقروض ٩١،٨ مليون ليرة، بمعدل ١٩٨ الف ليرة للقرض الواحد، بين تملك وبناء.

اما هذه السنة وبعدما رفع سقف القرض الى ٢،٥ مليون ليرة لبنانية، فقد تدنى عدد طلبات القروض، وكذلك عدد العقود المبرمة، فبلغت ٦٤ قرضا فقط حتى آخر تشرين الاول الماضي، لا تمثل سوى نسبة ١٧،٨ في المئة من المعدل الوسطي السنوي للقروض على مدى السنين العشر والبالغ ٣٥٨ قرضا في السنة. وبلغت القيمة الاجمالية للقروض ١٢٠ مليون ليرة لبنانية، بمعدل ١٨٧٩٢٨١ ليرة لبنانية للقرض الواحد.

وانفقت هذه القروض من السلفة البالغة ٢٥٠ مليون ليرة التي اعطيت للمصرف اوائل الصيف الماضي، من اصل مبلغ ٧٥٠ مليون ليرة كان اقره مجلس النواب لتعزيز قطاع الاسكان.

قروض مصرف الاسكان منذ تأسيسه

السنة	عدد القروض	القيمة ل. ل.
١٩٧٩	٢٤٥	٣١٥٤٢٥٠٠
١٩٨٠	٦٦٧	٦٧٥٤٢٠٠٠
١٩٨١	٣٨٤	٥٤٦٥٠٠٠٠
١٩٨٢	٣١٤	٤٩٤٢٧٠٠٠
١٩٨٣	٢٩١	٤٦٤٣٤٠٠٠
١٩٨٤	٣٧٤	٦٢٤٦٧٠٠٠
١٩٨٥	٥٢٧	٩١٨٢٩٠٠٠
١٩٨٦	٤٢٣	٩١٦١٢٠٠٠
١٩٨٧	٢٣٧	٦٠٥٨٦٠٠٠
١٩٨٨ (١٠ اشهر)	٦٤	١٢٠٢٧٤٠٠٠

٥،٣ ملايين و٦٨٥ الف ليرة قروض الترميم واعادة البناء منذ ١٩٧٧

في احصاءات للوحدة الادارية المشتركة في وزارة الاسكان والتعاونيات، ان قيمة القروض التي حصل عليها متضررون من جراء الاحداث لترميم منازلهم او اعادة بنائها منذ عام ١٩٧٧ حتى ١٩٨٨/١٠/١٥، ٥٠٣ ملايين و ٦٨٥ الف ليرة لبنانية. فيما بلغت القيمة المسددة من اصل القروض المعطاة نحو ٢٠ مليون ليرة لبنانية. فتكون قيمة القروض التي لم تسدد بعد ٤٨٣ مليونا و ٦٨٥ الف ليرة لبنانية.

وعملا بالمرسوم الاشتراعي الرقم ٨٣/١٢ المعدل، توزعت قيمة القروض للترميم، واعادة البناء والاقسام المشتركة على المناطق اللبنانية كالآتي:

- محافظة بيروت ٧٤ مليونا و ٤٢٨ الف ليرة لبنانية.
- اقضية المتن وكسروان وجبيل باستثناء برج حمود ٨٠ مليونا و ٨٥٨ الف ليرة لبنانية.
- برج حمود ١١ مليونا و ١٢٣ الف ليرة لبنانية.
- مناطق الشياح والغبيري وحارة حريك ٥٨ مليونا و ٩١٨ الف ليرة لبنانية.
- قضاء بعبدا ٤٥ مليونا و ٨٠٤ آلاف ليرة لبنانية.
- قضاء عاليه ٤٣ مليونا و ٧١٦ الف ليرة لبنانية.
- قضاء الشوف ١١ مليونا و ٤٠٠ الف ليرة لبنانية.
- اقضية الكورة وزغرتا وبشري والبترون ٣٦ مليونا و ٧٨٠ الف ليرة لبنانية.
- قضاءا طرابلس وعكار، ٤٩ مليونا و ٣٠٠ الف ليرة لبنانية.
- محافظة الجنوب ٤٧ مليونا و ٦١٦ الف ليرة لبنانية.
- محافظة البقاع ٤٣ مليونا و ٧٤٣ الف ليرة لبنانية.

وحسب الوحدة الادارية المشتركة بلغ عدد القروض المعطاة لكل المناطق ١١ الف قرض.

Nouvelle arrivage
Collection Aut. /Hiver 88/89
Christian Dior
de nouveau à: JOUNIEH Imm. Banque Libano-Française Tel. 09 916894
et toujours à: VERDUN Imm. Wakef El Druze tel. 01 353130, 352245

Offre promotionnelle à Rimal
Jusqu'au 30 Novembre 88
10 cabines à
7500 U.S.$
au lieu de 9000 U.S.$
profitez-en
Contacter Mr. Sakr au No.(09) 936101_2_3_4.

It's True! A Great Wine from Lebanon

Chateau Musar is a world-class wine. French connoisseurs say it can be "fantastic"; British wine fanciers have called the chateau's owner, Serge Hochar, "a genius." Hochar himself says, with a wisp of humor, that it can go perfectly with many things: "with food, with women, with war." With war? Well, perhaps that's all for the best. Hochar and his wine are vintage Lebanese.

On a recent Sunday afternoon, Hochar was savoring the bouquet of a 1977 Chateau Musar at his winery high in the mountains about 20 miles from Beirut. He had given visitors a description of what "nose" to expect: a gradual progression through hints of flowers, of spice, then fruits; then the smell "of the forest, of undergrowth, of mushrooms" as oxygen mingled with the vintage. All of a sudden, staccato bursts of automatic rifle fire broke the reverie. Hochar was unperturbed. "The war does not come up here now." But he added that there are those who say "in some vintages Musar tastes of shrapnel."

Each September since Lebanon turned into a brutal battleground 13 years ago, Hochar has had to make elaborate plans to bring the year's harvest of cabernet sauvignon, syrah and cinsault grapes from his vineyards in the Bekaa Valley (site of terrorist training camps) to his winery at Ghazir in the heart of Lebanon's Christian enclave: In that first year of fighting, 1975, trucks were fired on and one of Hochar's drivers was kidnapped and badly beaten—but still the grapes got through. ("Fruity, light and pleasant" but "lacking the richness and intensity of the other Musars," said The New York Times of Chateau Musar 1975.) In 1976 there was no harvest at all: the fighting was spreading and it was impossible to transport the grapes.

By 1977 Hochar was back in business, producing an exceptional vintage. (The 1977 Chateau Musar "will shortly be recognized as one of the great wines of the world," wrote Auberon Waugh, columnist and wine critic for The Spectator.) In succeeding years, Hochar faced continual obstacles. After the Israeli invasion in 1982 his vineyards were bisected by barbed wire; in 1983 there was fighting along the road linking the winery to the vineyards. Still, the harvest came in.

The war has become an accepted fact of doing business. "What happened, happened and I had to cope with it," he says. The spectacle of his wines coming to maturity over 10 or 20 years is "what keeps me alive," he says. It's not enough that life goes on. It has to have style.

He cautions against metaphors that link what he does to the fate of his nation. "In Lebanon, humanity is very human, very cruel. With wine we are talking about something more cerebral." Yet it is hard to hear him talk about wine without thinking about his country. Hochar remarked that what gives wine so many subtle characteristics is a collection of "1,000 substances, 700 of which are volatile." That could be a description of Lebanon today.

CHRISTOPHER DICKEY in Ghazir

DAVID MILLS—PICTURE GROUP

A wine to go 'with food, with women, with war': Hochar

Chateau Musar
le vin qui fascine le monde vient du Liban

BIEN RANGEES
Construisez votre cave à vin avec les casiers RACK

un produit BETONFOR.
Tel.: (01) 426511
Imm. Baladi - Corniche du Fleuve
Distributeurs demandés

CMA
COMPAGNIE MARITIME D'AFFRETEMENT
Simply better...
Service regulier porte conteneurs
annonce l'arrivée a Beyrouth de son navire
M/V VILLE DU MISTRAL
VOY 4222
ETA BEYROUTH 14.11.88
En provenance de
ANTWERP-ROTTERDAM-HAMBOURG-LE HAVRE-ALEXANDRIE
Acceptant marchandises pour tous les ports européens
Les Réceptionnaires sont invités à retirer leurs marchandises dans les plus brefs délais. Toute la cargaison du navire sera déchargée puis entreposée dans des parcs découverts aux frais des Réceptionnaires et sous leur responsabilité.
Service de groupage assuré au départ de France-Espagne et Extrême-Orient
RS RODOLPHE SAADE & CO.s.a.l

TOP TEN توب تن
تعلن عن
تنزيلات استثنائية
على كافة المنتجات الشهيرة
PIONEER پايونير
ابتداءً من اليوم ولمدة ١٥ يوماً فقط بمافيه ما وصلنا حديثاً من آخر موديلات الهاي فاي وستيريو السيارات ١٩٨٩
تنزيلات من ١٥ الى ٣٥ ٪

إعلانات مبوّبة

السطر ٣٠٠ ليرة لبنانية

إعلان

من قنصلية جمهورية سيريلانكا الديمقراطية الاشتراكية

يستغل البعض اسم القنصلية في مخابرات هاتفية، واتصالات مباشرة مع الغير لتأمين اليد العاملة لهم، بينما لا تكون القنصلية على علم بذلك. فنظراً للخلافات التي حصلت بين ارباب العمل والمستخدمين ورجوع هؤلاء الى القنصلية لحل النزاعات القائمة، وبما ان القنصلية تفاجأ بمثل هذه الاتفاقية غير القانونية وغالباً ما تكون شفوية، تلفت القنصلية جميع الذين تستهدفهم هذه المراجع غير المصرح لها بتعاطي ذلك ان يتأكدوا من صحة ما يعرض عليهم بالاتصال بالقنصلية على الارقام التالية: ٩٣٩٨١٤/٨١٥/٨١٦ وذلك قبل البت بأي موضوع تحاشياً للابتزاز. مع العلم ليس لسيريلانكا تمثيل في لبنان غير القنصلية الموجودة في عينطورة - ذوق مكايل كسروان.

صندوق البريد: ٣١٩.

UNIFIL INVITATION TO BID

UNITED NATIONS INTERIM FORCE IN LEBANON (UNIFIL) INVITES ESTABLISHED FIRMS TO SUBMIT BIDS FOR THE PROVISION OF FRESH FOODSTUFFS (FRUITS, VEGETABLES, EGGS, BREAD, FISH, GOAT-MEAT/ LAMBMEAT, MILK AND YOGHURT).

TO UNIFIL CONTINGENTS IN SOUTH LEBANON DURING THE PERIOD 1 FEBRUARY 1989 THROUGH 31 JANUARY 1990.

BIDDERS MUST BE ABLE TO PROVIDE ADEQUATE STORAGE AND TO DELIVER SUPPLIES IN SOUTH LEBANON ON A SEMI-WEEKLY BASIS.

BIDDERS ARE INVITED TO COLLECT THE BIDDING DOCUMENT - EITHER FROM PROCUREMENT OFFICES IN BEIRUT, AS FOLLOWS:

A) UNIFIL HOUSE, BIR HASSAN, TELEPHONE NOS. 821450-454, 830098;
B) COMFORT HOTEL, HAZMIEH, TELEPHONE NOS 452613-615, 453983;

OR

PROCUREMENT SECTION, RM. 36
UNIFIL HEADQUARTERS
NAQOURA, S. LEBANON

BIDS MUST REACH UNIFIL'S CHIEF FINANCE OFFICER IN NAQOURA, NOT LATER THAN 15:30 HOURS ON FRIDAY, 9 DECEMBER 1988.

شركة ترابة سبلين ش.م.ل

- في اطار ملء الوظائف الفنية الشاغرة لديها.
- تعلن شركة ترابة سبلين حاجتها الى فنيين من ذوي الاختصاصات الآتية:

١ - BT2 ميكانيك + خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.
٢ - BT2 كهرباء + خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.
٣ - BT2 الكترونيك + خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.
٤ - BT2 كيمياء + خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.

وذلك في ميادين:

١ - الانتاج.
٢ - الصيانة.
٣ - ورش الصيانة (ateliers).

علماً ان الشركة ستقوم بتدريب الذين تثبت كفايتهم وتأهيلهم لتسلم المراكز الحساسة.

على الراغبين في التقدم، ولمزيد من المعلومات الاتصال بالعنوان الآتي:

١ - بيروت، شركة ترابة سبلين، القنطاري، بناية التجارة والمال، الطابق الثالث، التلفون: ٨٦١١٨٩ - ٨١٥٧٤٧ - ٣٦٥٦٩٠

٢ - معمل ترابة سبلين - سبلين الشوف.
ملاحظة: اثناء الدوام الرسمي.

Looking for a challenging career

ALGHANIM INDUSTRIES-Kuwait, one of the leading Group of Companies in the Gulf with 17 different business units and more than 2,800 employees have challenging career opportunities for:

Financial Analysts

The ideal candidates, aged 22-28, must possess a University degree (MBA-BBA-BA Statistics/Economics), be fluent in English with a minimum of one year experience.

The position entails excellent growth opportunities within a dynamic and challenging work environment.

Interested candidates please send your typed CV plus a passport size photograph to the following address:

NEAR EAST CONSULTING GROUP
Florelle Bldg., Near Villa Noura
4th Floor - Tel. 481616-215874-492058
Telex: 41070 IBTC

Yes...You can find it at Alghanim Industries

وظائف

مطلوب

Executive sec. post y.w. 3 lang. Hamra Tel 808268

مطلوب بلاسييه + عمال + سائقون. الدكوانه ٤٩٠٤٦٩ - ٤٩٦٤٠٧

شركة سيف واي للاتصالات (صيدا) بحاجة الى مهندس الكترونيك ومحاسب مع خبرة ٧٢٥٤٠١

معمل قميص رجالية يطلب عمالا وعاملات للوظائف الآتية:
درزة حبكة ابتداء من ٤٥٠٠٠ ل.ل.
تنظيف وكوي ابتداء من ٤٠٠٠٠ ل.ل
النقليات والضمان والطبابة الدواء مؤمنة. للاتصال ٤٩٤٢٢٠ - ٤٨٤٣١١ المدينة الصناعية.

مطلوب معلم وفني ديزل. التلفون ٨٦١٥٧٦ - ٨٦١٩٣٤

يلزمنا آنسات للخياطة مع خبرة جل الديب. ت ٤١٣٩٠٩

آنسات مبتدئات ومتمرنات لصالون هيكان ٣١٣١٧٣ - ٣١٣٤٩٨

مصنع افران يطلب معلمين وعمال حدادة وخراطة معاشات مغرية. ت ٤٨١٠٣٤ - ٤٩٧٣٠٦

Job opportunity
Wanted B.Sc. chemistry or chemical eng. to work in S. Arabia min. 5 years exp. Pls send photo and. C.V. to P.O Box 113-5492. Beirut.

Executive secretary college education fluent english min 3 yrs experience for responsable position with large trading Co. Sin el Fil.
Tel 498774/5/6

معمل يطلب فنيين في حقل تكييف الهواء
مع او بلا خبرة
بمعاش وضمانات مغرية جدا للراغبين ٨٩٥٣٢٤ - ٨٩٥٣٨٠ - ٨٩٨١٣٠

شركة تكييف هواء تطلب فنياً
مع او بلا خبرة المعاش مغر
٨٩٥٣٨٠ - ٨٩٨١٣٠
٨٩٥٣٢٤

مؤسسة ديب ديب للألبسة
بحاجة الى:
آنسات للخياطة، مسؤول قميص، معلم تفصيل.
راتب جيد مع استشفاء وضمان.
البوشرية، التلفون
٨٨١٥٣٦ - ٨٨١٥٥٠

«Gentry»
Restaurant Piano/Bar
● مطلوب موظفون لكل الاقسام
● Pianiste expérimenté
الاتصال ٣٣٠٧٤٥ قبل الظهر - ٣٣٥٧٩٣ - ٣٣٧٥٥٥ - ٣٣٣٨٣٣ بعد الظهر ومساء.

مطلوب آنسة
تحمل شهادة TS محاسبة او BA او شهادة Gestion مع سيارة. الاتصال بالهاتف ٣٣٨٣٩٣ - ٣٣٤٦٨٣ حتى الساعة الثالثة.

الخبز الذهبي Pain d'Or: يلزمنا عمال دوام ليلي ونهاري وسائقون ومساعدون. للمراجعة في المحل قرب مطعم ابو نواس المزرعة.

مطلوب فني الكترونيك BT. TS للمراجعة شركة محمد صالح وشركاه. صيدا البوابة الفوقا - مفرق مستشفى حمود. التلفون ٠٧/٧٢١٩٣٥

بن دانيال وبزورات كاستانيا بحاجة الى موزعين ذوي خبرة لتسويق المواد الغذائية في جميع المناطق اللبنانية. الاتصال ٤٩٥٠٩٤/٩٦ - ٤٨٣٣٦٨

مطعم Luciano بحاجة الى شيف دوران راتب مغر بالدولار وحسب الكفاية. ت ٣٣٥٨٠٤ من الساعة الاولى الى الثالثة.

صالون Nicolas عين الرمانة يطلب ٢ دوزييم و٢ شامبوانور ٣٨٠٨٩٠

شركة تأمين كبرى تطلب سكرتيرات. الاتصال ٣٩٧٠٣٣ - ٣٩٧٣٣٣

Imp. société demande J.F trilingue diplômée informatique 881831 de 8h à 15h30

Dem J.F non exp. pr. vente produits dentaires 895186

Bur. à Jounieh dem. secrétaire executive qualifiée trilingue plein temps. Débutante s'abstenir. Salaire suivant qualifications. Contacter Melle Anita 382901/2 de 10h à 15h.

مطلوب سائق لتحميل وتركيب مفروشات مكتبية في بيروت الكبرى سن الفيل. ت ٣٩٠٠٨٨ - ٤٩٦٦٨٠

جون مايكل انطلياس بحاجة الى بائعين الخبرة ضرورية. ت ٤٠٤٩٨٨/٩

مطلوب عمال لشركة توزيع. الاتصال ٤٨١٨٦٤ - ٤٨٢٩٤٩

مطلوب بلاسيه ذو خبرة في المواد الغذائية وسائق فان في منطقة الشرقية. ق.ظ ٢٨٣٥٧٤ - ٢٨٩٠٨٧ - ٢٨٧٧٧١

آنسة او شاب ذوا خبرة للعمل في مكتب سفريات ٩١٢٦٢٢ - ٠٩/٩٣٠٥٧٥

مؤسسة صناعية للالبسة الولادية بحاجة الى مندوبي مبيعات في كل المناطق اللبنانية الخبرة ضرورية. ت ٤٥٣٩٧٧ - ٤٥٢٨٧٧

اجاكس الومينيوم
بحاجة الى عمال. الحضور شخصيا الى مركز الشركة في زوق مصبح. ت ٠٩/٩١٢٨٢٢ - ٠٩/٩٠٠٧٢٢

مؤسسة للاتصالات اللاسلكية تطلب مهندساً او تقنياً فنياً T.S الكترونيك. التلفون ٨٩٦٥٤٤

مطلوب عاملات في الغرف (عدد ٢). التلفون ٩١٢٨٠٣ - ٩١٢٨٠٤

مطلوب آنسة لمحل ازهار في سن الفيل دواما كاملا. الاتصال ٤٩٢٦٥٤ - ٤٩٢٥٧٨ بين ٩ - ١٢ ظهراً.

مطلوب تقنيون وعمال زراعيون. الاتصال من ٩ حتى ١٢ ظهراً ٠٩/٩١٢٢٩٣

مطلوب سيدة او آنسة لتسلم مكتبة ٣٢١٣٧٩

مطلوب بلاسيه من الجنسين للعمل فورا ٨٨٣٣٧٢ ق.ظ.

سيدات او آنسات للعلاقات العامة والاعلان معاش مغر مدخول شهري يفوق ١٠٠ الف ل.ل. سد البوشرية شارع الكهرباء بناية ولسون عيسى الطابق الاول مؤسسة ريزان.

محلات احمد محمد بكري للصناعة والتجارة (بيماتيك) تطلب معلمين فنيين (حدادة وميكانيك عام ومخرطة). الاتصال ٣٠١٠٢٥ - ٣٠٨٥٣١ من ٧،٣٠ - ٥ الراتب مغر.

مساعد عشي وكومي سفرة ومرميطون مطبخ لمطعم ميرتوم هاوس القنطاري شارع المكسيك قرب جامعة هايكزيان. ت ٣٤٩٣٣٥/٩ - ٣٤٩٧٠٩

École Bey. ouest dem. jardiniere et prof. Fr. pr. Tél 833875

مصنع افران يطلب مهندس ميكانيك ورسام هندسة ميكانيك وامين مستودع ٤٨١٠٥٤ - ٤٩٧٣٠٦

يلزمنا آنسات لتوضيب سكاكر Dragées d'Avignon. ت ٤٠٧٣٠٣

مطلوب سائق. للمراجعة شركة هوندا جل الديب.

شركة بحاجة الى سائق وأمين مستودع. ت ٠٩/٩٣٦١٤٩ - ٠٩/٩١٢٥٨٠

سائق لـ ٥ اولاد خاص للمدرسة صباحا وظهرا العمر ٥٠ سنة وما فوق. ت ٠٩/٩٣٤٦٠٤

مطلوب سائق عمره فوق ٥٠ سنة الافضلية لمتقاعد من الجيش سكان منطقة جونية معاش مغر جدا ٩٣٧٧٠٩ بعد ٢ بعد الظهر.

مطلوب آنسة (vendeuse) في منطقة جونيه. ت ٩٣١٩٤٠ - ٩٠٢٦٥٢

شركة توزيع مواد تموينية واستهلاكية بحاجة الى سائق ومعاون أمين مستودع وحمّال ومندوب مبيعات خبرة ضرورية. ت ٩١٦٥٦٣ - ٩١٧١٨٩

آنسات للخياطة دواما كاملا المواصلات مؤمنة. التلفون ٤٨٠٦٣٤/٥ من ٨ - ٣ فوري.

مطلوب بلاسيه + عمال + موزع. ت ٤١٦٣٦٣ - ٤١٤٣٤٣

معلم وعامل منجور الومينيوم راتب مغر ٨٨٣٨١١

تعلن مؤسسة محمود احمد حمود للتجارة العامة (M.A.H - Ets) عن حاجتها الى سكرتيرة تجيد اللغة الانكليزية والضرب على الآلة الكاتبة والتلكس (الدوام من الساعة ٩ - ٣). للمراجعة النويري سنتر شاهين الطابق الخامس.

يلزمنا عامل نشيط لتصليح الدواليب. مستديرة الدورة بجانب مؤسسة ميني كار للسيارات الحضور شخصيا. ت ٣٦٣٤٤٤

مطلوب تجارون. الهاتف ٤٢٥١٨٠/١ السيد ميشال.

يلزمنا معلمون وعمال الومينيوم. التلفون ٣٩١٩٣٠/٣١

فندق اكواريوم جونية بحاجة الى:
- عاملات للطوابق.
- مرميطون.
- أمين مستودع.
الخبرة ضرورية الافضلية لسكان جونيه وضواحيها. للاتصال الهاتف ٠٩/٩٣٦٨٥٨ - ٠٩/٩١٣٣٣٣

الشركة الوطنية للزجاج والمرايا الدكوانة تطلب سكرتيرة دكتيلو وتلكس ٤٨١٩٣٦/٧ - ٤٩٥٠٠٤/٥

يلزمنا سكرتيرة انيقة مع خبرة لمكتب في الاشرفية ٣٣٣٧١٤ - ٣٣٨٣٢٤

مطلوب عشي باب اول (طبخ افرنجي وعربي) لتسلم منزل في برمانا. المكتب ٢١٧٣٨٩ - ٢١٧٣٨٦ - المنزل ٢١٧٠٣٤ - ٢١٧٣٩٧ - ٩٦١٩٦٣

نطلب خادمة وعشية لبنانية لهما خبرة. ت ٤٥٤٧٤٠/٤١

Couple (زوج وزوجة) للعمل ٢٤ ساعة. المنامة مؤمنة ٣٣١٨٠٠

مطلوب مدقق حسابات ذو خبرة وعمل مع شركة تدقيق عالمية اذا امكن ويتقن اللغات. الاتصال بالرقمين ٤٨١٠٤٥ - ٤٩٥٧٨٣ لتحديد موعد.

موظفة ذات خبرة لمحل البسة رجالية. معاش مغر ٤١٧٣٣٧

مطلوب office - boy لشركة. الاتصال ٤٨١٨٣٣ - ٤٨١٦٧٥ بين الثامنة صباحا والرابعة بعد الظهر.

للعمل في طرابلس
فني كهرباء، فني ميكانيك، مازوت وبنزين يفضل من له خبرة بالمولدات. ت ٦٠١٠٣٠ - ٦٣٩٩٣١

نطلب شابا للعمل مع وسيلة نقل من ٦ صباحا الى ٢ ب.ظ. ت ٣٩٨٥٧٤

Demandons vendeuses pour K.O. La Bédéthèque Kaslik. Tél: 09/935980

Demandons secretaire. Région Mkallès. Tél 01/392867

Prospecteurs médicaux 1 Est, 1 Ouest employés expérimentés, droguerie generale, office - boy, chauffeur. Tel: 443464 — 445388

Demandons j. fille présentable, dactylo, telex, fr., langue angl. un atout. 3 ans d'expérience min. région Hamra. Pour R.D. Tel: 861695 — 351277 entre 9h30 et 12h30.

مطلوب سكرتيرة مع المام بالكومبيوتر. ت ٤٠٥٤١٣ - ٤٠٤٤٥٣ - ٤٠٤٤٥٣

A Press Company needs an accountant (male or female) AUB grad. with or without experience. Contact our offices: Sanayeh Witwat behind Union — Jaji, bldg 3rd floor or Tel: 864139 — 864141 — 353578

شركة مركزها شارع الحمراء تطلب سكرتيرة تنفيذية مع درجة جامعية او ما يعادلها. طباعة عربي انكليزي مراسلات ولغة تجارية تلكس واختصارات - ادخال معلومات.
- بائع جامعي ادارة اعمال او ما يعادلها مع سنتين خبرة.
- خريج كومبيوتر BT-TS يفضل من ذوي الخبرة.
الخبرة ضرورية، الراتب مغر وحسب الخبرة. لتحديد مقابلة الاتصال ٣٥١٣٠٥ - ٨٦٢٣٠٧

آنسة او سيدة العمر ١٨ - ٣٥ سنة للعمل في المنزل او مكتب ٣٨٢٣٨١

سكرتيرة انيقة لمجلة ازياء بمواصفات عارضة ازياء ٣٨٢٣٨١

مطلوب معلمو حلويات عربية وافرنجية ذوو خبرة. الراتب مغر ٤٩٦٥٧٣

سائق سفارة متقاعد لمكتب. جل الديب مقيم في الجوار ٤١١٦٠٥

مطلوب معلم كعك خبز افرنجي وعربي ومعلم كاتو وكل انواع الحلويات العربية والافرنجية للعمل في اليمن بمعاش مغر. للمراجعة شركة ادونيس للصناعة العامة والتجارة. ت ٤٨١٠٣٤ - ٤٨١٠٥٤

افران لمايت
لديها الوظائف الشاغرة الآتية:
● عاملات توضيب (عدد ٥)
● معلم باتيسري (عدد ٢)
● معلم ترويقة لصناعة المناقيش (عدد ٢)
● عمال مساعدين لصناعة الحلويات والخبز (عدد ٤)
● تقني لصيانة الماكينات (عدد ١)
● عمال تنظيفات (عدد ٤)
المواصلات مؤمنة والمعاش مغر مع تأمين استشفاء مجاني.
الرجاء الاتصال بالرقم ٣٩١٠١٣ طوال النهار.

مطلوب موظف مع دراجة نارية او سيارة. مستوى بكالوريا او ما يعادلها للعمل في شركة مركزها الاشرفية. الاتصال بين ٢ - ٤ ب.ظ. ت ٠١/٤٤٤٨٦٤

مطلوب معلم دويا سيارات ومعلم دهان موبيليا ٣٩٠٤٠٣ ق.ظ.

عائلة هاتف تجيد الضرب على الآلة الكاتبة عربي وانكليزي لمؤسسة تجارية في الجميزة ٤٤٥٩٧٢/٣

مطلوب سائق موزع مواد غذائية لشركة في الشرقية ٤٤٩٣٥٥

Offrons postes de relations publiques pour nouveau département. Maison De La Securite S.A.R.L. Tel: 582313 — 335423

Offrons postes d'hôtesse d'accueil pour show-room. Maison De La Securité S.A.R.L 582313 — 335423

رسام (ة) وسكرتيرة للمطيلب ويسوع الملك. ت ٩١٦٩٩٥

يلزمنا براشور براتب مغر جدا صالون كلود السوليمار - الكسليك. ت ٩١٥٥٣٠/١/٢

مطلوب امين مستودع وعمال (عدد ٢). ت ٠٩/٩١٤٧٥٤ - ٠٩/٩١٤٥٧٢

معروض

عشية لبنانية درجة اولى تطلب عملا في الشرقية ٨٠٠٦٤٣

يوجد مربية اطفال في منزلها. الاتصال ٤٩٦٣٨٠

مترجم ومعرب محترف انكليزي عربي وبالعكس يقبل كل انواع الترجمات اسلوبه مطابق تماما للنمط والمصطلحات الخليجية. ت ٠٤/٩٣٣١٤١ ص.ب ٥١٤ بسرسيد انطلياس - بيروت.

عقارات

للبيع

ارض زوق مصبح. الهاتف ٠١/٨٩٤١٤٣ ق.ظ ٠٩/٨٣٣٠١٩ ب.ظ.

ارض مفروزة في المطيلب اوتوستراد انطلياس بكفيا ٤١٣٨٣٥ - ٤٠٣٥٤٣

ارض في حالات ٨٣٠ م.م سعر مغر. الهاتف ٨٩٠٣١٨ - ٤٠٤٧١٣

ارض في ادونيس ١٠٨٨ م.م قرب مسرح جورج الخامس مرخصة ومفرغة مع بئر ارتوازية ٤٥١٣٦٧ - ٤٠٣٥٤٣

مكتب وشقة مفروزتان للبيع كورنيش المزرعة قبالة فلاما بناء جديد سعر مغر. ت ٣٠٩٣٣٤ - ٨٠٦٦٠٨

للبيع شقة مفروشة او من دون فرش في جل الديب ٢٠٠ م². الاتصال ٤١٨٣٢٤ ق.ظ.

شقة بالتقسيط في الفنار ١٧٠ م.م. للمراجعة ٢٦٩٨٤٧

للبيع شقة في باريس غرفة نوم وصالون وسفرة ومطبخ كامل وحمام مع حديقة وشوفاج وفرش كامل على احدث طراز التسليم فورا. ت ٨٦٤٤٤١

شقة فخمة في بلونة ٣٠٠ م ٤ نوم ٤ حمامات صالونان خادمة تدفئة تبريد موقفان + مستودع هوائي مركزي مولد ٠١/٣٩٨٤١٠

للبيع عقار في الدوحة بشامون وبئر حسن التصميم. للمراجعة ٨٠٥٣٠٦

بداعي السفر شقة ٣ نوم. الحازمية مكيفة ٤٢٠٠٠ $. ت ٤٨٣٩٣٩

Bloc ارض ٢٣ الف م.م قرب معمل كهرباء نهر ابرهيم. ت ٤٠١٢٥٧ ق.ظ.

ارض ٨٥٠ م.م مع رخصة بناء جديدة. العنرا الطريق العام ١٢٠٠٠ دولار. ت ٤٠١٢٥٧ ق.ظ.

ارض ١٠٠٠ م.م غدراس. ت ٤٠١٢٥٧ من ٩ الى الاولى.

قطعتا ارض ١٩٥٠ م.م المرادية. ت ٤٠١٢٥٧ من ٩ الى الاولى.

مستودع ارضي للبيع نيو روضة. ت ٨٤٢٧٠٢ - ٨٤٤٤٣٦

شقة لوكس جديدة ٢٠٠ م² منطقة طبرجا ٥٥ الف $ ٩٢٥٢٩٢

للبيع منطقة اوتيل ديو محل مع مستودع ٥٠٠ م.م. الاتصال ٣٦٠٣٩٦ - ٣٣٨٦٢٢

Mtayleb — Rabieh appt. 3 c. à c. masters 2 salons ch. bonne 200 m² + 35 m² cave. Tel: 497801

شقة ٣ نوم وتوابعها اوتوستراد سهيلة سعر مغر ٠٩/٩٣٩٥٨٠ ب.ظ.

شقة ١١٠ م م تقريبا السيوفي شبه ارضي ٣٥٠٠٠ $ ت ٣٣٧٣٩٣

للبيع افران الياسمين الجديدة - الاوزاعي. المراجعة داخل الفرن.

بداعي السفر معمل خراطة حديثة. المنصورية ٤٠٠٧١٨ من ٩ - ٣

مكتب ٥٢ م² مع كاراج بناية مونتي ليبانو. ت ٠٤/٩٧١٤٠٣

شقق مفروزة في حارة صخر
جاهزة فورا للسكن
٣ نوم وتوابعها في موقع خلاب مشرف على خليج جونيه
للاتصال ٤٩٩٤٣٦ - ٩١٠٦٣٧

قطع ارض مفروزة ٨٠٠ - ١٣٠٠ م، غدراس جاهزة للبناء ١٢ $ المتر، وقطعة ارض فقش ١٣٠٠٠ م.م. مطلة على خليج جونية ١١ $ المتر.
للاتصال
٣٨١٥٨٨ - ٩٣٨٤٤٢/٣

الإستثمار الأكيد في منطقة جبيل
اراضٍ مفرزة من ٥ الى ٣٠ دولار.
اراضٍ غير مفرزة من ٣ الى ٨ دولار.
شقق سكنية ابتداء من ٢٥ ألف دولار.
مكاتب ابتداء من ١٣ ألف دولار.
شاليهات ابتداء من ١٧ ألف دولار.
ت: ٩٤١٨٠٩ - ٩٤٤٣٤٥

ADMA FLOWERS
Appartements de grand luxe.
Superficie à partir de 250 m² et suivant la demande.
Offre Promotionnelle pour le premier acheteur.
Contacter Tél: 899503

مكتب الحازمية سنتر عكاوي ١٠٠ م.م. ت ٤٣٩٨٤٠ - ٤٥٠٧٦٣

قطعة ارض الفيتة قرب الطريق العام ضمنها خربة مع قبو عقد كبير مساحة ١٥٠٠ م² تقريباً سعر المتر عشرة دولارات ٩٠٨٠٩٠

٢ دوبلكس مع طابق سفلي وحديقة حالات طريق قرطبا. ت ٤٨٣٣٩٣

محل مع ديكور ٣٣ م² ملك للبيع في سنتر في سوق الزلقا التجاري. التلفون ٨٩٥٥٥٨

شقتان للبيع في الزلقا
الشقة طابق بكامله. مؤلفة من ٤ منامة مع ثلاثة حمامات كاملة. غرفة خادمة مع حمامها. صالونان وسفرة وغرفة جلوس بين الغرف اضافة الى المميزات الآتية:
- مولد كهرباء عشرة الاف شمعة لكل شقة + بئر ماء ارتوازية + بوابة remote control + فيديو انترفون + هوائي تلفزيوني عام + تدفئة سيارة عدد ٢ لكل شقة. المساحة الاجمالية ٣٢٨ م.م. للمراجعة التلفون ٨٨٠٥٥٤ السيدة خوري.

Appt. Naccache Srour 3 ch. à c. 2 sal 45000 $ 217619 ou 333932

شقة ١٨٠ م² سوق الزلقا وشقة ١٥٠ م² نيو سهيلة ٤٠١١٦٦

قطعة ارض في فيطرون مفرق المزرعة واجهة ٤٠ م اوتوستراد مساحة ١٥٤٠ م.م. ت ٤٩٧١٤١

بداعي السفر شقة ٣ نوم ٢٠٠ م² طابق ارضي طرابلس شارع الكنائس ١٨٠٠٠ $ طرابلس ٦٣٨٣٥٢ - ٠٩/٩١٣٣٣٧

للبيع ارض بل فو الحضيرة ٧٣٧ م² وارض في الكفور ٧٩٣٥ م² مطلة على البحر. ت ٤٩٨٠٣٣ من ٩ - ١ ظهرا ٤١٧١٤٣ من ٦ - ٨ مساء.

ارض تصلح لمشروع سياحي على ضفاف نهر ابرهيم قبالة مطاعم "خيرالله والعم" ٨٥٩١ م.م ٩٠ $ المتر. ت ٠١/٨٨٤٠٨٠ - ٩٤٣٦٢٥ - ٠٩/٩٤٣١٦١

للبيع شقة مساحة ١٣٥ م.م منطقة الرميل شارع باستور قرب شركة الكهرباء. المراجعة ٣٣٠٩٤٣

عقار الاشرفية جنينة اليسوعية زاوية. التلفون ٣٨٧٠٠٦ من ٩،٣٠ حتى ١٠،٣٠ بلا وسيط.

ارض برمانا مساحة ٣٠٠٠ م.م. ت ٤٨٣٣١١ - ٤٩٣٣٨١

مستودع ٨٨٠ م² وشقة ٣٤٦ م² البناية نفسها. تلة الخياط ٣١٤٢٠٤ - ٨٦٣٠٥٢ ق.ظ ٣٠٦٠٤١ ب.ظ.

شقة ٣ نوم صالون وطعام. نيو جديدة شارع الحكمة الطابق الخامس ٨٩١١٩٥ - ٤٩٧٣٧٣

بداعي السفر مكتب شارع مار الياس ٨٥ م مكيف ٣٣٠٠٠ $. ت ٣١٢٠٠٣

نبيع لمغترب او رجل اعمال ارضاً في عيناب ٤٢٠٠ م.م مناظر ٣٨١٠٣٥

شقة ٢٠٠ م² الاشرفية قبالة الليسيه موقف + تلفون. الاتصال ٣٨٨٣٠١ - ٠٤/٩٦٠٣٣٣

للبيع شقة في الاشرفية مساحة ١٦٤ م.م سعر مغر شارع المطران مسرة. التلفون ٣٣٣٣١٨

بداعي السفر بسعر مغر منزل ٢٧٠ م.م فرن الشباك قبالة البلدية مكيف شوفاج موكيت وتلبيس خشب حال ممتازة سعر نهائي ٤٥٠٠٠ $ دولار. ت ٤٣٩٨٤٠ - ٤٥٠٧٦٣

قطعة ارض مفروزة للبيع ساحل جونيه. مناظر خلابة على البحر. أسعار مغرية. الهاتف ٠١/٤٤٨٣٤٩

عقار رقمه ٢٧٣٩ مساحته ٨٣٣ م.م يعبدا ٣٠ $ المتر. ت ٤٩٩٥١٧ زياد او نقولا نعمه.

شقة دولوكس ١٨٥ م.م مكيفة. الكسليك ٤٥٠٠٠ دولار ٩١٣٥١٠ بعد الظهر.

للبيع bangalo طبرجا بيتش. الاتصال ٤٨١١٣٣

قطعة ارض على اول اوتوستراد غزير مساحة ١٣٨٣ م² مطلة على البحر. التلفون ٩٣٤٣٩٠ - ٣٣٥٧٣٧

عقاران للاستثمار في كسروان لمدة طويلة الامد ٩٣٤٣٩٠ - ٣٣٨٩٣٠

تجهيز مدرسة للبيع. التلفون ٩٣٤٣٩٠ - ٣٣٨٩٣٠

شقة للبيع ٢٣٥ م.م منظر خلاب مع بيسين. بيت الشعار ٠٤/٩٣٧٨٠٣

شقة بيت الشعار طابق سفلي مساحة ١٨٥ م.م ٣ غرف نوم وتوابعها + حديقة ١٠٠ م.م. للمراجعة شركة سمور ٣٨٩٨٥٠ - ٤١٣٠٠٧ مساء.

للبيع او للمقايضة بناء تجاري فخم مساحة ٢٥٠٠ م² مفروز ١٣ طابقا نصفه مؤجر جيد قرب البنك المركزي والقصر الحكومي. الصنائع ٠٤/٩٦٠٤٧٥ - ٣٤٩١٣٠

للبيع او للاستثمار محل ١٣٠ م² شارع الصيداني الحمراء. ت ٠٤/٩٦٠٤٧٥

للبيع أو للايجار

بيع او خلو محل فسوح. التلفون ٠٤/٩٧٥٣٦١

للايجار

منزل كبير فرن الشباك طابق رابع بناء قديم خلو بلا عقد ايجار. ت 935176 من ٣ الى ٤.

للايجار في برمانا شقة (عدد ٢) مفروشة فخمة ٣ غرف نوم وصالونان. لمراجعة المالك شركة مشاريع الحجار ت ٤٣٣٤٣٦ - ٤٣٣٧٣٨

شقة مفروشة Satellity ٢ نوم وتوابعها موسم الشتاء ١٥٠٠ $ ٨٩٢٣٣٥

شاليه مفروش سمايا غرفة وصالون ١٠٠٠ $ موسم الشتاء ٨٩٢٣٣٥

شقة دولوكس ١٨٠ م م مفروشة الكسليك ٤٠٠ دولار شهريا ٩١٣٥١٠ بعد الظهر.

مطلوب

مطلوب ارض مع بيت قديم المتن كسروان جبيل وارض صناعية ٣٨١٠٣٥

القوات اللبنانية
مديرية النقل العام

ترغب مديرية النقل العام في القوات اللبنانية بتطويع سائقين للعمل لديها. الحضور شخصيا من الساعة ٩ إلى ١١ قبل الظهر، يومياً إلى مركز المديرية في ضبيه.

آخر مهلة لتقبل الطلبات يوم ٨٨/١١/٢٢

● المستندات المطلوبة:
اخراج قيد عائلي، رخصة قيادة من نوع ثريت ماركه، صورة شمسية عدد ٢

بيان من قنصلية ايرلندا بيروت
الى جميع الرعايا الايرلنديين

ترجو القنصلية الايرلندية في الرعايا الايرلنديين المقيمين في لبنان التقدم من مقرها في بيروت وتسجيل اسمائهم وعناوينهم لديها لتسهيل الاتصال بهم.

القنصلية	المكتب الموقت
شارع تحيلي،	بناية آبي،
فردان،	شركة سيمنس لبنان ش.م.ل.،
بناية تلبلات، الطابق السادس	الطابق السفلي،
من الساعة ٩،٠٠ - ١٢،٣٠	من الساعة ٩:٠٠ - ١٢،٣٠
التلفون ٨٦٣٩٦٦ - ٨٦٣٠٤٠	التلفون ٤١٧٥٧٩

مهرجان

عضو اللجنة الفرنكوفونية، أنا، أخبركم نبيذ الغضب ونتائج الأفكار والهمسات

ميشال خليفي في تصوير "عرس الجليل" (فلسطين).

من "زان بوكو" لغاستون كابوريه (بوركينا فارو).

من "معسكر تياروي" لعصمان صمبان وتييرنو فاتي سو (السنغال).

فاتن حمامة في "يوم مر يوم حلو" لخيري بشارة (مع حنان يوسف) : مصر.

الامين النهدي في "عرب" لفاضل الجعايبي وفاضل الجزيري (الجزائر).

من "سرقات صيفية" ليسري نصر الله (مصر) ؛ جائزة المركز الكاثوليكي للسينما.

"عرب" شرقطة قرطاج، يوسف إدريس عاصفة الحفل

تونس - من سمير نصري :

[في الساعات القليلة قبل نتائج مباراة ايام قرطاج السينمائية الثانية عشرة، مررت ببهو الفندق حيث المدعوون من عشرة ايام في ضيافة وزارة الشؤون الثقافية. التقيت بالمخرجين العرب المتسابقين لنيل التانيت الذهبي. التوتر عام. من ساعة الفطور، حاولنا الحصول على معلومات من لجنة التحكيم الدولية : التعتيم تام. والاشاعات ان الفلسطيني ميشال خليفي له التانيت الذهبي على "عرس الجليل". وعلنا او خفية، اتفق الجميع على ان الجائزة في محلها (●) وكل من المخرجين العرب الباقين يتنصت في محاولة التقاط خبر ما يتسرب، املا في فوز فيلمه. وعند المساء، كان السوري اسامه محمد اسما لاحدى الجوائز الرئيسية على "نجوم النهار". وعند الصباح، ذكر غير مرة اسم المصري يسري نصر الله بانه حاز التانيت البرونزي، او للاقل تانيت العمل الاول. وبعد الظهر، اشاعات مختلفة : التانيت الذهبي لـ "عرس الجليل" يبدو اكيدا - وهو يستحقه بدون ادنى شك. والتانيت الفضي لـ "تاباتابا" للمدغشقري ريمون راجاونيرفلو : فيلم بالفعل ظريف، صادق. والتانيت البرونزي : بين السوري اسامة محمد والمصري يسري نصر الله، والمصري خيري بشارة يوقفني في بهو الفندق، بقوله انها مؤامرة ضد الثقافة المصرية وان "يوم مر يوم حلو" هو الوحيد الاهل للجائزة الكبرى وان انتصار ميشال خليفي مجرد انتصار سياسي. واعلم ان كلامه بعيد عن الحقيقة، لكن ماذا تقول لمخرج مقتنع انه عبقري وانت تعلم انه استبعد نهائيا عن المسابقة لان فيلمه تقليدي وبليد الخيال. واسكت واشعر انني على وشك الغثيان، عائدا من حفل غداء جرعت فيه كمية مخيفة من النبيذ لاتسى التجربة طوال فترة الصباح].

والصباح، قضيته في غرفة مغلقة، عضوا في لجنة تحكيم الوكالة الفرنكوفونية. ومن سنين انا اعتذر بادب عن الاشتراك في لجان دولية او اقليمية، لانني اعلم جيدا اصول اللعبة ولا ارغب فيها. وفي السنتين هاتين، ضعفت وقبلت الدخول الى اكثر من لجنة تحكيم. ومن اسابيع كنت في لجنة تحكيم اتحاد نوادي السينما الدولية في اطار مهرجان فالنسيا لبلدان البحر المتوسط، معتزما الخروج من موقفي السلبي والدفاع في شكل فعال عن الافلام التي أؤمن بها. وبالفعل لمست ان وجودي في اللجنة مع نفر من النقاد الاوروبيين المولعين بالافلام كما انا، وصل الى نتيجة ايجابية. هكذا افسر لنفسي قبولي بالانضمام الى لجنة تحكيم الوكالة الفرنكوفونية في قرطاج ١٩٨٨. وتجربة هذا الصباح كافية لاقناعي بان الامر لا جدوى منه وانني لا ارغب في الدونكيشوتية ومحاربة طواحين الهواء.

وفي الصباح، وجدتني في وسط لجنة مكونة من خمسة اشخاص : ناقدين من افريقيا السوداء، المخرج المصري توفيق صالح ورئيس الوكالة الفرنسي. والعضو السادس، الناقد السينمائي التونسي فريد بوغدير جاء الى الاجتماع في ساعة ونصف من التأخير، منشغلا بالجهاد لتأمين انتاج الفيلم الروائي الطويل الذي يحلم به في الاشهر التالية. وفي الساعة الاولى من لقاء اللجنة، انتهينا الى الموقف التالي : الافريقيان لا يعرفان شيئا عن السينمات العربية امامهما ويتشبثان بتتويج فيلم افريقي. وتوفيق صالح وانا مقتنعان بان "سرقات صيفية" للمصري يسري نصر الله يطفو فوق مستوى محتوى المباراة (الجائزة ٤٠ الف فرنك فرنسي للمخرج و ٧٠ الف فرنك حقوق شراء توزيع الفيلم للسوق غير التجارية). كل من اعضاء اللجنة يدافع عما يرشحه، وفي النهاية صوت رئيس لجنة التحكيم صوتان وهو الذي يحدد النتائج المتأرجحة. والافريقيان يتكلمان عن شجاعة المخرج غاستون كابوريه (بوركينا فارو) في تناوله متناقض الحياة الريفية والحياة في المدينة. وهما يتفقان معي عندما ادافع عن "سرقات صيفية" وقوة تعبيره السينمائي في استيعاب ثقافات خارجة عنه وتوظيفها للغة سينمائية اصيلة. ورئيس اللجنة يظل صامتا، يتابع الحوارات بهدوء واحترام لجميع الآراء. اخيرا، يصل فريد بوغدير بانه يرشح "زان بوكو" لكابوريه للمرتبة الاولى لانه ابكاه عند مشاهدته بالامس، ويضع "سرقات صيفية" في المكانة الثانية - معترفا بان لغته السينمائية اكثر تمكنا، اكثر عالمية، اكثر شاعرية. بعد ساعتين ونصف من الجدال، ينتهي التصويت الاخير الى انتصار "زان بوكو"، باضافة صوت رئيس اللجنة مشيرا، الى ان "بالفعل، لغة يسري نصر الله السينمائية اكثر رقيا، اكثر عالمية واقوى احساسا، انما فيلم كابوريه يستحق التشجيع" (● ●) واهدتني الوكالة الفرنكوفونية مغلفا فيه الفا فرنك فرنسي، مثلي مثل كل اعضاء اللجنة تعويضا عن الصباح ونحن في جدال "اخصائيين". اتحسس المغلف في جيب جاكيتي الجلدية واقول لنفسي انني ساشتري آلة تسجيل جديدة تنفعني في لقاءاتي الصحافية، وازيد كوبا من النبيذ التونسي لانسى قرفي من نفسي ومن عجزي عن اي تغيير في السياسات العليا. وفي حفل الغداء الذي دعت اليه الوكالة الفرنكوفونية اعترفت للناقد الافريقي انني اجهل اين يقع بلده وانني ارى الفيلم الذي دافع عنه متخلفا، ساذجا، واكدت له ضياعي في وسط ايام قرطاج وهشاشة لجان التحكيم "الدولية"، فابتسم الناقد الافريقي اللطيف وقال لي : "هذا التكريم سيساعد كابوريه على تسديد ديونه". وفكرت بحزن في الديون التي لن يتمكن يسري نصر الله من تسديدها، وجرعت كأسا قائلا ان هذا كله لا يعنيني. وان الابداع السينمائي الحقيقي هو الخاسر. وانني لن اقبل بعد ذلك نفسي في لجان تحكيم، ايا كانت. ولطالما تخضع اللجان لقرارات مسبقة خارج ارادات اعضائها، وان حرية الادلاء بالرأي شيء نسبي جدا.

● اوراقه

اعشق تونس والتونسيين ومنذ السنوات الاولى لتأسيسه انا مقتنع بان مهرجان قرطاج اهم لقاء سينمائي عربي - افريقي. الا ان السنوات مرت، وبعد عشرين من تنظيمه المرة الاولى، اصبح على هذا المهرجان ان يعيد تنظيم اوراقه. ولانه لم يفعل، كان الآن حافلا بالتساؤلات. واولها : في اواخر ١٩٨٨، اي علاقة بيني انا وبين التجارب التي ينجزها سينمائيو افريقيا السوداء؟ اي علاقة بين سينما المشرق والمغرب؟

لم ينجح مهرجان قرطاج في احد احلامه الاولى، في فتح الاسواق بعضها على بعضها، لا الفيلم اللبناني يوزع في السنغال ولا فيلم ساحل العاج يوزع في بغداد. كفانا ضحك على انفسنا : فالمشرق غارق في مشاكله والمغرب غارق في مشاكله وافريقيا السوداء غارقة في مشاكلها. ولا عامل يربطنا سوى كوننا ننتمي الى عالم يسميه الغرب بالعالم الثالث. لا انسانيا ولا ثقافيا ولا اقتصاديا ولا سياسيا مشاكلنا واحدة. انتهى عهد رومانسية العالم العربي - الافريقي وانوجد كل قطر منعزلا، واذا ثمة، في نهاية الستينات، نوع من الحوار بين مثقفي المشرق والمغرب وافريقيا السوداء، فقد اكدت ايام قرطاج السينمائية ١٩٨٨ ان لم يبق في طاقة اي من الجهات الثلاث مجرد الرغبة في الاستطراد الى حوار عقيم وكل ما تبقى في ظل اللقاء التونسي مجرد حكي في حكي : ففي سهرة عشاء يتحسر الليبيون والمصريون على السياسة الرسمية التي قطعت الاتصالات. وفي حفل ليلي، يتباكى السوريون والعراقيون على اضطرارهم الى عدم الابتسام بعضهم لبعض لان الحكومتين في تخاصم. والجميع بأسى مهذب : ما القصة في اوضاعكم اللبنانية؟ كيف لا تتوصلون الى الاتفاق؟...

اما الافارقة السود، فعالم آخر، واقصى الاتصال ابتسامة سريعة خلال مصعدين بين يوسف شاهين وعصمان صمبان اللذين تقدما في السن، وكل لا يعبأ سوى بمشاكله، ولا لوم على احدهما.

والافلام المصرية في اطار اقسام المهرجان تستقطب افواجا هائلة من الشباب التونسيين والمصريين يعزون انفسهم بقولهم : "بيموتوا في حاجة اسمها الفن المصري...". وتونس لا تدفع اكثر من ثلاثة آلاف دولار لشراء حقوق المصري، واذا اشترته تسرع في بثه على قنوات التلفزيون، واقتصر الاقبال السينمائي على الكراتيه الآسيوية والجنس الايطالي، ووحده عادل امام ينجح جذبا لبعض الآلاف الى الصالات المعتمة... اما الافلام الافريقية، بعد عرضها الاول في صالة الكوليزيه، فلا تتمكن من استقطاب اكثر من بضع عشرات في اطار باقي برمجة الايام السينمائية.

الاوضاع تغيرت في تونس نفسها. ففي اواخر الستينات والسبعينات، كانت حركة نوادي السينما وسينما الهواة نجحت في خلق جيل من المشغوفين بالفن السابع. اليوم، هذا الجيل في الثلاثين ولا يخرج من بيته حيث الشاشة الصغيرة، والجيل الجديد اقل حماسة واقل حشرية لاكتشاف تجارب السينمات العالمية. وفي اشهر مضت اغلقت ابواب ثلاث صالات تونسية، وباقي دور العرض جمهورها لا دخل له مع فن الاخوين لوميير.

ومرة اخرى علينا ادراك واقع معيوش : البلد العربي الوحيد الذي لا يزال ينعم بنسبة (ولو متضائلة ولو محدودة) من هواة السينما الحقيقيين، هو لبنان.

●

- وللمرة الثانية عشرة، استمرت ايام قرطاج السينمائية براية التآخي العربي - الافريقي، منبرا فريدا لسينما العالمين العربي والافريقي الباحثين عن هويات. وفي غياب الكيف، راهنت ايام قرطاج على الكم. وفي اقسامها العدة، اكثر من مائة فيلم. مثلها مثل مهرجان القاهرة او دمشق. قبضة من الموظفين الحكوميين يحاولون احياء لقاء شبه محتضر. لجمع من السينمائيين الآتين من انحاء المشرق والمغرب وافريقيا السوداء : غرباء يسكن معظمهم جسد غير معلن على تعاسة يرونها اقل مأساوية من تعاستهم. ابتسامات وقبلات وزيف. وشيء من الباترنالية هنا واحتقار مغلف من هناك. والمثقفون صورة طبق الاصل لحكامهم، والشوفينية مسيطرة على الجميع. ومن يدعي غير ذلك يخدع نفسه او ينافق على الآخرين. وكل منغلق على محيطه الضيق : المصري يأمل جائزة تدعم صورته العامة في اعلام القاهرة... والسوري يصبو الى جائزة من الخارج تقنع وزيرة الاعلام بانها كانت مصيبة عند رهانها عليه. والتونسي يحلم بتكريم يلين من تعالي باقي مثقفي بلده عليه، والسنغالي يأمل في تانيت قد يفتح له سوقا. والجزائري يتلهف لانتصار يبرهن به انه اهم من زميله الجزائري. والجميع يحاولون البقاء، رغم المصاعب الطاغية في زواياه الداخلية والخارجية.

●

شاركت السينما اللبنانية في ايام قرطاج السينمائية ١٩٨٨ بالفيلم التعيس لجوسلين صعب من سنتين ونيف : "حياة معلقة" ("غزل البنات" سابقا). وجاء العرض في اليوم قبل الاخير من المسابقة، وكانت سمعته سبقته. فلم يجذب سوى قليل من التونسيين، خرجوا منه واجمين حيال هذا القدر من الهزالة والبندقة. وبالطبع لم يظهر لفيلم جوسلين صعب اثر في نتائج المسابقة التي اشترك فيها ما لا يقل عن ٣٦ طويلا و ١٩ قصيرا. منها اثنا عشر عملا اول طويلا وعشرة اولى قصيرة. اكثر من مهرجان كان الدولي نفسه!

●

قسمة ونصيب. في الصباح، عند بدء اجتماع لجنة تحكيم الوكالة الفرنكوفونية، اعلمنا مندوبها بثلاث نقاط اساسية تحكم الاختيار : تفادي افلام المخرجين المشهورين المعترف بهم (صمبان، سيسه)، تفادي الافلام التي ساهمت الوكالة في تمويلها بنحو او بآخر، ومحاولة اسناد الجائزة الى فيلم اول او ثان فات لجنة تحكيم ايام قرطاج السينمائية. وفي الصباح الباكر، شاء اعضاء لجنة تحكيم الوكالة الفرنكوفونية معلومات من لجنة التحكيم الدولية، ووصلنا الى الاجتماع على مجرد اشاعات : التانيت الذهبي لميشال خليفي على "عرس الجليل"، تانيت افضل ممثلة لفاتن حمامة وافضل ممثل للتونسي الامين النهدي... وتكهنات جوائز للسوري اسامة محمد على "نجوم النهار"، للسنغالي عصمان صمبان على "معسكر تياروي"، وجائزة الى "تاباتابا" للمدغشقري راجاونيرفلو، والمالي سليمان سيسيه جائزة لجنة التحكيم الخاصة على "النور". ولا اشارة الى "زان بوكو" او "سرقات صيفية" باي جائزة اذن، الاثنان متساويان في التصويت، منطبقة عليهما القواعد الاساسية لجائزة الفرنكوفونيين...

●

ودانت ساعة الجوائز الرسمية التي حيكت بتكتم تام : التانيت الذهبي لميشال خليفي على "عرس الجليل". تصفيق حاد جدا بالاجماع. فيلم خليفي (تكلمنا عنه باسهاب عند عرضه العالمي الاول في نطاق تظاهرة اسبوعي المخرجين لمهرجان كان الدولي ١٩٨٦) جميل جدا، قوي جدا.

التانيت الفضي : "زان بوكو" لغاستون كابوريه، من بوركينا فازو. ولحظة الجائزة، كنت على خطوات من رئيس قسم السينما للوكالة الفرنكوفونية ورأيته يصفر ويتطلع اليّ بأسى. كان مقتنعا بان "سرقات صيفية" هو الاقوى على صعيد التعبير فضحى به في سبيل عدم معارضة الافارقة. ولو علم بتتويج فيلم كابوريه من لجنة التحكيم الدولية، لكان اعطى صوته لفيلم يسري نصر الله. وابتسمت بشيء من الشماتة.

واعلن التانيت البرونزي : "عرب" للتونسيين فاضل الجعايبي وفاضل الجزيري. وحمدت الله على كون اهم اكتشاف لايام قرطاج السينمائية ١٩٨٨ لم يغب عن النتائج الرسمية...

تانيت افضل ممثلة : فاتن حمامة على دورها في "يوم مر يوم حلو" اختيار معقول، مقبول، عادل. ولكن بالمزيد من الجرأة كانت الجائزة للتونسية جليلة بكار، المدهشة في "عرب". وهناك توازنات لا بد منها. ولو كانت سيدة الشاشة العربية خرجت بلا حمص لتعرض مهرجان قرطاج لغياب مصري خطير في دورته التالية. الا ان فاتن حمامة لم تكن حاضرة لتتسلم جائزتها : جاءت الى تونس ليلة الافتتاح، مكثت ثلاثة ايام ثم عادت الى القاهرة - فصعد المخرج خيري بشارة لجائزة بطلته، وهو معتقد ان لجنة التحكيم ظلمته بنسيانه في الجوائز الرئيسية الثلاث.

تانيت افضل ممثل : التونسي الامين النهدي على دوره في "عرب". وانفجرت الصالة بالتصفيق : النهدي ممثل كوميديا محلي ذو شعبية ضخمة، وتتويجه في دور درامي افرح الجميع - على انه، مع ادائه القوي جدا، ترك بعض لقطاته تنساب الى مسرحية مزعجة. الا ان افلام المسابقة بلا اي دور مذكر يتحمل المقارنة مع اداء الامين النهدي.

جائزة اول عمل : المدغشقري ريمون رجاونيرفلو على "تاباتابا". وامتنع العرب الحاضرون عن التصفيق (رغم حسنات الفيلم الواضحة)، فالكل عتوقع الجائزة للسوري اسامة محمد او المصري يسري نصر الله. وجائزة لجنة التحكيم : السنغالي عصمان صمبان على "معسكر تياروي"، جائزة سياسية ١٠٠٪. اذ رغم تتويجه في مهرجان البندقية الدولي، ففيلم صمبان الجديد ممل وبدائي وعنصري. وكان من المستحيل ان لا يتميز في النتائج التونسية الرسمية : منذ ايام "السوداء فلانة" البديع (١٩٦٨)، صمبان نجم في تونس، وقبوله في المسابقة يحتم فوزه بتكريم خاص. حتى طغى على بريق شاعرية "النور" للمالي سليمان سيسيه، الذي لم يحرز سوى شهادة خاصة.

واخيرا جائزة افضل مونتاج لـ "نجوم النهار" لاسامة محمد. وخرج السينمائيون الشرقيون هائجين وعادوا لتأكيد عدم انصاف اللقاء التونسي لسينما منطقتنا ورسموا على وجوههم علامات الشهادة في سبيل الفن.

ولم يعتبروا انتصار الفلسطيني ميشال خليفي انتصارا للسينما العربية، فالفلسطيني الموهوب يعمل انطلاقا من بلجيكا، خارج تعاسة دروب الانتاج الشرقي المتوسطي التقليدية.

● "عرب"

مع جمعها لافضل الانتاج العربي والافريقي خلال هاتين السنتين في مهرجانات كان، البندقية، دمشق، عنابة وفالنسيا، جاءت ايام قرطاج السينمائية بفيلم - مفاجأة هنا في عرضه العالمي الاول : "عرب" للمخرجين فاضل الجعايبي وفاضل الجزيري. من سنتين، قدمت فرقة المسرح الجديد التونسية "عرب" - المسرحية وحازت نجاحا جماهيريا ونقديا منقطع النظير. وبعد اشهر، اقدمت الفرقة على خطوة جديدة : اقتبس الجعايبي والجزيري المسرحية في سيناريو سينمائي، مختصرين منها مقاطع عريضة، والعرض الذي كان ما يقارب الثلاث ساعات تحول الى فيلم في ساعة واربعين دقيقة. فاحتفظ الكاتبان - المخرجان بالديكور الاوحد الذي دارت فيه المسرحية، وبفريق الممثلين الخمسة اعضاء فرقة المسرح الجديد. وجاء قويا، مزعجا، مدهشا اثار جدالات صاخبة في ايام اللقاء التونسي، ومن المتوقع ان تمتد مع عرضه الجماهيري في عدد من صالات العاصمة، قبل ارساله الى بعض المهرجانات الدولية : منها مهرجان القاهرة في كانون الاول ومهرجان كان ايار ١٩٨٩.

"عرب" تجربة تونسية رائدة غريبة تماما عن سينما الشرق الاوسط التقليدية وعن التجارب لسينمات افريقيا الشمالية في هذه السنوات. واذا كان ينكر بتجارب سابقة، فانما ببعض افلام السوفياتي برادجانوف والالماني فاسبندر.

امثولة اجتماعية - سياسية تتطرق الى تحليلات نفسانية للروح العربية، في اطار روائي يضج بالرموز التي ليست رموزا، وبشخصيات نموذجية ليست نموذجية. لعبة مغالطات دخل اليها الجعايبي والجزيري وكأنما ذلك لخلط المراجع التقليدية في ذهن المتفرج. فالشخصيات تدعى : قريش وحورية وعربية ومنوبي وعصفور وسادسها حصان عربي اصيل يدعى الاشهب، والجميع محاصرون داخل كاتدرائية فارغة. وكل ذلك لا يشكل رموزا، والمتفرج الذي يبحث عن اسقاطات مباشرة يضيع ويتوه. والحكاية في ذاتها ليست الاهم، انما الغوص في التعبير عن تمزقات النفس العربية بتناقضاتها، بهواجسها وعذاباتها، مأساة سوداوية حافلة بالعنف الدموي تحكي حربا اخوية وشخصيات تتناتش اشلاءها.

في داخل كاتدرائية محاصرة، شخصيات سجينة مخاوفها، ممنوعاتها ومرارة خيباتها. حالة حصار فرضها اولاد عم قريش الذي اختطف عربية. تصل حورية من بيروت. حورية مضيفة شركة طيران هربت من بيروت الحرب الدموية باحثة عن سيف، حبيبها واخي قريش، ومع قدوم الجميلة الحامل، تتفجر الاوضاع وتتحول الكاتدرائية الى لبنان آخر : مع قريش الطاغية وعربية التي تعشقه وتكرهه، مع منوبي صديقه الوفي وما يحمله من حقد لسيطرة قريش الجامحة، مع عصفور الخادم الصامت الذي ينتهي ثائرا على استعباده، ومع الحصان الاشهب الذي يتابع صراعات البشر الغرقى في جحيم رغباتهم وجنونهم. وفي نهاية المطاف، قتل قريش لمنوبي حين محاولته الافلات من قبضة الطاغية الجبار، وموت عصفور عند اندفاعه لاكتساب حرية مستحيلة. وبينما يفقد قريش عقله منزلقا الى اهوال الجنون، تخرج حورية لتلد خارج جهنم...

قوة "عرب" العجيبة ناتجة من رفضه الحاد للواقعية المسطحة التي طالما ركضت وراءها السينمات العربية، واختياره دربا قريبا من السوريالية للتعبير عن مناخ خانق حيث شخصيات جلبت اللعنة الالهية، باسلوب سينمائي قوي، رغم وقوعه - في الجزء الثاني من الفيلم - في جماليات شكلية تفقده من حدته. وقبضته من الممثلين المدهشين، رغم افلات بعض اللقطات منهم وانزلاقها الى بعض التمسرح في الاداء. فيلم مهم، من اقوى سينمات المشرق والمغرب للتعبير عن هدم العرب لانفسهم. رقاس، انقسمت حوله الآراء، ولم يترك احدا لا مباليا.

"عرب" ثاني انتاج سينمائي لفرقة المسرح الجديد، بعد "العرس" من ثلاث سنوات، امتن بكثير من التجربة الاولى. قدمه صانعوه بكلمات وجيزة : "مضيفة طيران احد بلدان الشرق الاوسط تعود من بيروت بحثا عن صديق كانت فقدت اخباره، تجد نفسها في مكان محاط بالاعداء. حيث يعيش بشر رجعوا الى قيم القرون الغابرة : الملاحم والفروسية والغيرة والثأر". وتركوا المتفرج في تفسيرات متعددة لمشاهد من السحر الغامض المقلق.

(●) في اليوم التالي لاعلان الجوائز، اجتمع بعض المشتركين في ايام قرطاج السينمائية حول مسبح منزل المخرج التونسي رشيد فرشيوي بدعوة منه الى نهار مشمس ومرح. وفجأة في وسط كؤوس النبيذ الاحمر، علا صوت جهير مفاجئا الجميع. انسحب الافارقة سريعا الى ركن آخر من الحديقة، وجلس السينمائيون والنقاد العرب يتلقون اتهامات الكاتب المصري يوسف ادريس الصارخة. فاتهم الجميع بالصهيونية والخيانة العظيمة لعدم اعتراضهم علنا على فيلم ميشال خليفي. وفي حالة هياج قصوى، اشار يوسف ادريس الى كل من الحاضرين بالتخاذل مع العدو وبيع نفسه للشيطان. وفي عاصفة اللعنات والمسبات المنهالة على "عرس الجليل"، على مخرجه، على النقاد، على السينمائيين وعلى قادة منظمة التحرير الفلسطينية، نالت نجيب محفوظ الغائب، شظايا مسننة، لم يحرز جائزة نوبل الا لانه لعب لعبة الصهاينة...

ومن المعروف في اوساط المثقفين المصريين ان الكاتب الكبير يوسف ادريس يحلم من سنين بجائزة نوبل وانه ترشح لها غير مرة.

(● ●) بعد ساعات من نتائج مسابقة قرطاج ١٩٨٨ الرسمية، التقيت باحد اعضاء لجنة التحكيم الدولية. قال لي ان فريد بوغدير زاره قبل دخوله الى غرفة اجتماع لجنة تحكيم وكالة التعاون التقني والفني الفرنكوفونية، وانه عرف منه تفاصيل نتائج المسابقة كاملة.

الكلمة الضائعة

م	ت	ة	ت	ا	ل	ت	ه	ر	ب
ط	ا	ق	ش	ا	ة	ب	ي	ر	ف
ل	ن	ي	ة	ب	و	ق	ر	ي	ب
و	ا	ق	ح	و	ا	ن	ي	ب	م
م	ل	ش	ة	ي	خ	ب	س	ا	ح
ة	ع	ة	م	ي	ا	ن	ح	ب	ا
ص	ا	ى	ي	ت	ن	ة	ص	س	ك
م	ر	ج	م	ن	ه	ف	ر	ن	م
ج	ز	ا	ف	ا	ط	م	و	ا	ا
ع	ي	ط	ت	س	ي	و	ت	ب	ت

ابحث عن هذه الكلمات في كل الاتجاهات. اي حرف قد يستعمل اكثر من مرة:

مجرم — منظومة — جزافا — اعلانات — ضريبة
سنوات — قريب — شباب — حياة — انسياب
التهرب — نخوة — حضروت — شقيقة — متهم
فنية — محاكمات — وطنية — يستطيع

الكلمة: ينتاب — السابقة: الجانب

إقرأ هذه الكلمة

جا الف الف لام فا زون واو زون واو الف واو زون واو زون واو الف واو الف لام فا واو الف واو عين يا زون يا الف زون واو زون ها الف الف لام فا

الطريقة: كل حرفين او ثلاثة احرف تؤلف اسما لحرف واحد. اعد كتابة هذه الاحرف كلها على هذه الطريقة، دورتين او اكثر، تصل الى الكلمة المطلوبة.

الكلمة السابقة: ملون — اعداد: ربعمد

زواج المواضيع وانغلاق الأمكنة

من "السامة" لناجية بن مبروك.

● عندما صعد ميشال خليفي لتسلم التانيت الذهبي في وسط تصفيق حماسي جدا، تعالت صيحات : "صهيوني! صهيوني!". وفي تونس، كما اينما قدم "عرس الجليل" الجميل، تظهر دائما عقول متحجرة لترى فيه عكس ما يتضمنه. والجديد هذه المرة اعتراف متأخر من منظمة التحرير الفلسطينية بسينمائي طالما دافع عن قضية شعبه ولاقى فتورا واحيانا رفضا.

● ثلاث "ضحايا" في نتائج مسابقة ايام قرطاج السينمائية : السوري اسامة محمد الذي كان يتوقع له ولـ "نجوم النهار" اكثر بكثير من مجرد جائزة المونتاج، المصري يسري نصر الله الذي كان يستحق على "سرقات صيفية" اكثر بكثير من مجرد جائزة المركز الكاثوليكي الدولي للسينما، والمالي سليمان سيسيه الذي كان يستحق على "النور" اكثر بكثير من تنويه ثانوي.

وكما في نهاية معظم الدورات السابقة، اعلن المخرجون المصريون انهم سيقاطعون المهرجان في دورته التالية، وانهم مظلومون وان افلامهم هي التي تجذب اكبر الحشود الى الصالات وان اهل سينما المغرب العربي يحقدون عليهم ويغارون منهم.

● في سهرة عشاء بعد حفل الختام، علق وزير الثقافة التونسي اوسمة لعدد من السينمائيين التونسيين والمصريين، وتلقى كل من يوسف شاهين وتوفيق صالح وسام شرف من الدرجة العليا.

● عرض "القلعة" للجزائري محمد شويخ في حفل الختام بعد ان استبعد عن المسابقة لكونه كان رسميا في مهرجان عنابة الاخير حيث حاز جائزة، ولوائح قانون ايام قرطاج السينمائية لا تقبل بفيلم في مسابقة افريقية.

● احباط اسامة محمد عند اعلان النتائج، خففه نبأ من سوريا عن برقية موقعة باسم جاك لانغ يهنىء فيها وزير الثقافة الفرنسي السينمائي الشاب بانتصاراته في مهرجان فالنسيا لبلدان البحر المتوسط. ويذهب المخرج السوري الى مهرجاني مونبليه وباستيا والقاهرة، قبل رجوعه الى دمشق لوضع الخطوط الاولى لفيلمه الثاني.

● ضمت لجنة تحكيم ايام قرطاج السينمائية كلا من المخرج التونسي الشاب الناصر الخمير ("الهائمون")، الممثل المصري محمود ياسين، الناقد الفرنسي سرج دانيه ("ليبراسيون")، الكاتب التونسي مصطفى الفارسي، المخرج خوان ميالا من ساحل العاج، المخرج المالي عمار سيسوكو، وتغيب المخرج اليوناني تيو انجلوبولوس والمخرج العراقي محمد شكري جميل والمخرج المغربي ادريس الشرايبي.

● من المواضيع في اكثر من فيلم عربي وافريقي في مهرجان ٨٨، الزواج : طالبة ترفض الزواج وتختار دراستها العليا، فتاة ترفض الزواج برجل طاغية ثري باعته اياها عائلتها، فتهرب مع صديق لها، رجل يحلم بجميلة، يلتقي بها صدفة في الشارع وسرعان ما يتحول زواجهما الى كابوس، شاب يحاول اجبار اخته على الزواج فتفر لتقع في فخ زواج آخر يتعسها...

● عنصر المكان المنغلق قاسم الافلام العربية في مسابقة ايام قرطاج السينمائية ١٩٨٨ : الافلام الجزائرية تحوم في مساحات شاسعة، والفيلم التونسي "عرب"، في مكان مغلق يتحول الى سجن، والفيلم اللبناني "حياة معلقة" منحصر في بيت قديم ومن حوله بيروت المنغلقة على نفسها، وشخصيات الفيلم السوري سجينة البيت العائلي، تحلم بالافلات منه، الخ. واذا للمكان اهمية جوهرية في المشاكل كما تبسطها الافلام العربية الحديثة، فلا مجال فيها لعنصر الزمن. وهذا النقص يقود معظمها الى الامتداد في شكل مفرطح، وفي تطويل مزعج للاحداث المطروقة.

● وعد المخرج المصري رأفت الميهي بارسال جديده "سمك، لبن، تمر هندي" الخارج لتوه من المعامل. ووصلت علب الفيلم الى السفارة المصرية في تونس، ثم برقية لعدم تسليمه الى المهرجان واعادته الى القاهرة. اذ غضب الميهي لعدم توجيه دعوة الى بطلي فيلمه : محمود عبد العزيز ومعالي زايد. وارسلت لجنة تنظيم ايام قرطاج اربع دعوات رسمية الى ممثلين مصريين : فاتن حمامة، احمد زكي ونجلاء فتحي ومنحة البطراوي. وعندما اعرب الميهي عن رغبته في صحبة بطليه، قيل له : اذا اعتذر احمد زكي ونجلاء فتحي، يأخذ محمود عبد العزيز ومعالي زايد بطاقتي المعتذرين. فغضب الميهي وسحب فيلمه.

● افلام في المسابقة من مخرجات عربيات : "حياة معلقة" للبنانية جوسلين صعب، "باب السماء المفتوح" للمغربية فريدة بنليزيد و "السامة" للتونسية ناجية بن مبروك.

الاول قصة سمر، طفلة من مواليد الحرب. شيعية شابة هائمة من جنوب لبنان، ترعرعت في وسط المقاتلين، تعلمت منهم تاريخ بلدها على طريقة الحرب الاهلية. وفي بيت فخم في رأس بيروت، يعيش كريم، مزدوج الجنسية يتأرجح في انفصامه الثقافي. يرسم لوحاته انطلاقا من الحروف العربية هروبا وبحثا عن شيء ما. وبلقاء المراهقة سمر وكريم تبدأ علاقة غريبة، حب يدغدغ العديد من المعطيات داخل نفسية كل واحد منهما.

"باب السماء المفتوح" حكاية سيدة مغربية في فرنسا، تعود الى المغرب لحضور مراسم دفن ابيها. وفي مسقطها، تكتشف القرآن والاسلام الذي ابتعدت عنه في اوروبا، وتبدأ رحلة البحث عن الهوية الثقافية. تتعرف الثقافة المغربية وتيه جيل ممزق في مفترق الحضارات والثقافات.

"السامة" عن فتاة من الجنوب التونسي، من اب يعمل في المناجم وام امية. تحلم الفتاة بالذهاب الى العاصمة لمواصلة تعليمها. تحلم وتأتيها كوابيس : ترى نفسها ملقاة في محتشد للنساء حيث كل شيء مرسوم لهن مسبقا. وتترك الصبية هشاشة المستقبل الذي تصبو اليه. ويعودها الكابوس ويطاردها - ومن وحيه تقرر حرق كتبها لعدم ترك سامة وراءها، وتلحق باخوتها المهاجرين الى اوروبا. هناك قد تجد حرية تقرير المصير.

س. ن.

المفكرة

الاسم	العنوان	التلفون
اكي	كليمنصو	٣٦٦٧٢٥
اوتيل ديو	اوتيل ديو	٣٢٣٨٥٣
الوف	بدارو	٣٨٣٠٨٣
ابي عجرم	بشارة الخوري (بعقلين)	
الاتحاد	المصيطبة	٣٠٤٣٠٩
الفينيسيان	الصيفي	٣٣٣٢٤٣
اسطفان	الوردية	٣٤٣٦٧٩
ابيال	محطة العكاوي	٣٣١٣٥٧
الاونيسكو	كورنيش المزرعة	٣٠٠٨٣٨
الاوبيون	الروشة	٨٠٦١٦٦
بارتي	الاشرفية	-
بدر	سوديكو	٣٣٢٠٩٤
بابكيان	التباريس	٣٣٤٩٣٩
باب ادريس	باب ادريس (عجلتون)	
البسطة الجديدة	البسطة الفوقا	٣٣٢٠٣٠
بيبلوس	المصيطبة	٣٣٧٤٠٩
البلسم	الوردية	٣٦٦٨٣١
بشوتي	كورنيش المزرعة	٣٠٠٥٠٦
بيروت	الملعب البلدي	٣١١٢٠٠
بسترس	الصنائع	٣٤٩٧٤٣
بريستول	الصنوبرة	٨١١٢٣٨
بلازا	الصيداني	٨٠٣٠٨٤
بدورة	السيوفي	٣٣٣٦٧٣
التركي	المصيطبة	٣٣١٥٤٠
تي-في-فارماسي	تلة الخياط	٣١٥٥١٣
الجمال	الطريق الجديدة	٣١١٩٥٠
جبارة ساحة الدباس	السيوفي	٣٩٧٣٤٦
الجعيتاوي	مستشفى الروم	٣٣٦٤٨١
الجميزة	الجميزة	٣٣٠٧٣٨
جلول	بربور	٣١٩٦٣٨
الجامعة الجديدة	محمد الحوت	٣٣٣٣٤٣
حمدان	كورنيش المزرعة	٣٠٤٤٣٠
الحكيم	السادات	٣٥١٩٥٥
الحلو	ساحة الدباس (في الخويفات)	٣٣٣٠٧٣
الحمراء	فردان	٣٥٣٢٥٥
خياط	كليمنصو	٣٤٣٣٨٥
نميان	عبد العزيز	٣٤٥٨٥٧
الرشيد	اللبان	٣٥٣٥٥٠
راديو	مار لويس	٣٣٨٥١٣
الرملة البيضاء	الرملة البيضاء	٨٠٣٤٠٦
رمضان	عائشة بكار	٣٠٤٣٥٣
رباط	الرميل	
سان جورج	الجعيتاوي	٣٣٦٨٨٥
السيدة	الاشرفية	٣٣٤٨٣١
سان شارل	عين المريسة	٣٦٣٦٠٠
ساسين	ساحة ساسين	٣٣٠٧٠٤
سان مارك	الجعيتاوي	٣٣٨٠٨٠
سان ميشال	طريق النهر	٣٣١٨٨٩
شوران	شوران	٨٠٠١٦١
جوزف شاكر	الحمراء	٣٤١٥٨٥
الشرق	عبد العزيز	٣٤٤٩٧٩
الشعار الجديدة	الظريف	٣٣٣٦٦٦
شهاب	الباشورة	٣٣٩٠٥٣
الشعار	عمر بن الخطاب	٣٣١٠٢٨
شاكر	باب ادريس (في الطلياس)	٤١٢٣٥٥
الصحة	فوش (في برج حمود)	
صرافيان	القنطاري	٣٤٩٨٥٤
صراف	الاستقلال	٣٣١٢٥٨
طبال	محطة النويري	٣٣١٨٥٩
الطريق الجديدة	الطريق الجديدة	٣١١٧٠٩
الظريف	الظريف	٣٦٨٤٤٧
العدلية	الاشرفية-ساسين	٣٢٥٤٣٣
عيتاني	كورنيش المزرعة	٣٠٣٦٤٤
العمران	ابو شاكر	٣٠٦١٠٠
عتيق الاشرفية	مار متر	٣٣٣٣٢٥
غراهام	عين المريسة	٣٦٣٦٨٠
فاخوري	نيوكراكاس	٨٠٨٢٥٨
		٨٠٨٢٦٠
فردان	فردان	٣٠٠٥٧٧
قدورة	رياض الصلح (في جلينور)	٣٤٣٤٧٧
القاضي	كركول الدروز	٣٤٣٤٧٧
كومودور	الكومودور	٣٥٣٠١٤
كته	جاندارك	٣٤٣٢٥٥
كيليكيا	مار مخايل	٤٤٣٦٦٨
اللبنانية	غورو	٣٣١٦٤٣
ليلى	سامي الصلح	٣٨١٦١٦
المدينة	الحمراء - ستراند	٣٤٣٠٤٣
		٣٤٩٣٤٩
مكرزل	مار مخايل	٣٣٤٣٣٠
المتحف	المتحف	٣٨٣٨٤٧
مازن	كورنيش المزرعة	٣١٣٦٣٢
المنى	الطريق الجديدة	٣١٨٠١٣
نوفل	الزيدانية	٣٠٤٨٤٣
النهر	النهر - الجسر	٣٣٣٨٠٣
هيمباكيدس	محطة غراهام	٣٦٧٩٠٠
هوم فارماسي	الروشة	٨١٢٣٨٣
الهلال	الحرج	٣٣٣٧٢٥
وكيل	مار نقولا	٣٣١٤٣٠
لايت هاوس	المنارة	٣٤٨٤٦٠

البرنامجان الاول والثاني

٥٫٠٠ مسلسل محلي، ٦٫٠٠ الاخبار بالانكليزية والفرنسية (١)، ميمونة ومسعود (٢) ٦٫٣٠، عالم الثلاثينات، ٧٫٠٠ باي باي كورتواري، ٧٫٣٠ العميل السري، ٨٫٣٠ الاخبار بالعربية، ٩٫٠٠ نعم (١)، اروع القصص (٢)، ١٠٫٠٠ العودة للحياة، ١١٫٠٠ شريط وثائقي.

البرنامج الثالث

٦٫٣٠ الاخبار بالانكليزية، ٧٫٠٠ كاترين، ٨٫٠٠ الاخبار بالفرنسية، ٨٫٣٠ الاخبار بالعربية، ٩٫٠٠ ابوستروف، ١٠٫٣٠ كاداناس - ٣.

● هذه البرامج قابلة للتغيير.

● اتوال (ت: ٣٤٣٦١٦):
(مقفلة حاليا).

● اسباس (ت: ٩١٨٨٤٧):
١ - "الامبراطور الاخير" (فيلم برتولوتشي الطويل والحائز الاوسكارات عندنا في مواعيد له محددة - يرجى الانتباه لها).
٢ - "ناتس" (من مارتن ريت، مع بربارة ستريساند، وموضوع درامي يشد).
٣ - "لوكاس" (اميركي من ديفيد سلتزر عن المراهقين في الحب والمرح).
٤ - "غسيل قذر" (عن مشاكل خارج العائلة).
٥ - "فرانتيك" (اميركيان في باريس، الزوج والزوجة ومواجهات، اخراج رومان بولنسكي).

● استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):
١ - "بحث سلر" (من جون فلين قصة ناجحة مع بريان دينهي وجيمس وودس).
٢ - "صرعة المال" (كوميديا من ريتشارد فليشر).

● الحمراء (ت: ٣٤٣٠٤٤):
"كوندور من الشرق" (مواجهات).

● الدورادو (ت: ٣٤٣٧٤٣):
"حرارة حمراء" (ارنولد شفارتزنغر ضابط سوفياتي يتعاون والاميركان، اخراج والتر هيل).

● امبير (ت: ٣٣٨٨٠٦):
٢ - "الامبراطور الاخير" (فيلم برتولوتشي الفائز والناجح والطويل عن آخر امبراطور صيني).
٣ - "ناتس" (من مارتن ريت مع بربارة ستريساند، وموضوع درامي محشود).

● بريزيدانس (ت: ٩٣٤٧٥٢):
١ - "عيب يا رستم" (كريم ابو شقرا على طريقته اللبنانية).
٢ - "الوان" (من دنيس هوبر مع روبرت دوفال في اطار كاليفورنيا الفردوس والوانها الاتنية التي تتواجه).
٣ - "رقص قذر" (شيء يحدث خلال الموسيقى).
٤ - "بحث سلر" (من جون فلين قصة ناجحة مع بريان دينهي وجيمس وودس).

● بيكاديللي (ت: ٣٥٠٠٧٨):
(●) "صيف ٨٤" (منصور الرحباني في عامية انطلياس، مع هدى وغسان صليبا ونقولا دانيال على المسرح).

● سارولا (ت: ٣٥٠٠٦٧):
"مطاردة قاتلة" (بوليسي من روجر سبوتيسوود).

● ستراند (ت: ٣٤١٧٤٤):
"عطلة اخوية" (كوميديا اميركية ناعمة).

● فاندوم (ت: ٤٤٣٩٩٤):
"الوان" (من كاليفورنيا الوان اتنية تتواجه لتعيش، مع روبرت دوفال وسواه، اخراج دنيس هوبر).

● كسليك (ت: ٩١٤٥٠٣):
١ - "البريزيديو" (من بيتر ياتس مع شون كونري).
٢ - "فلودر" (كوميديا آتية من هولندا، اخراج ديك ماس، بالانكليزية).
٣ - "كروكودايل دوندي - ٢" (المغامرة مستمرة والطرافة ناجحة).

● كليمنصو (ت: ٣٦٦٥٤٠):
"الاطلاق على القمر" (البرت فيني ودايان كيتون في الحب والمفارقات، من الان باركر).

● كوليزيه (ت: ٣٤٩٦٩٤):
"الامبراطور الاخير" (فيلم برتولوتشي الفائز والناجح والطويل).

● لاساجيس، الاشرفية
"عيب يا رستم" (كريم ابو شقرا).

● لاسيتيه (ت: ٩٣٧٣٠٠):
١ - "صباح الخير فيتنام" (كوميديا جديدة حول الحرب والمندفعين صوبها، اخراج باري ليفنسون، مع روبن وليامس وآخرين).
٢ - "اسم الوردة" (عن رواية امبرتو ايكو ذاك الجو البعيد الديني البوليسي في فيلم جان - جاك آنو).
٣ - "فرقة لا تتكيف" (مهمة عنيفة).
٤ - "وداعا ايها الطفل" (بوليسي).

● مارينيان (ت: ٣٤٥٨٦٧):
"صباح الخير فيتنام" (من باري ليفنسون مع روبن وليامس. فورست ويتكر. كوميديا حول الحرب والمتحمسين لها).

● مونتريال (ت: ٣٥٣٠٠٩):
"اغتيال مدرسة" (لنبيلة عبيد وشوبكار).

● مونتي كارلو (ت: ٣٤٠٥٣١):
"بولين على الشاطئ" (فرنسي من اريك رومر حول هروب وتقلبات).

● الحمل (٢١ آذار - ٢٠ نيسان): اشغال بين يديك للانهاء وامور عائلية للتسوية، ويبقى انك عارف ومطلع.
● الثور (٢١ نيسان - ٢١ ايار): تستعيد هدوءك الداخلي وانت في الطبيعة مرتاح او متنزه او سائر. وعمومة المناظر تبهجك.
● الجوزاء (٢٢ ايار - ٢١ حزيران): شمس او غيم، لا يهمك، وهناك العاطفة حواليك خيمة لك تشدك وتحميك بروابط طيبة.
● السرطان (٢٢ حزيران - ٢٣ تموز): لا تهمك العروض المختلفة التي لا توحي بالثقة، والافكار الغريبة ليست دائما مثمرة.
● الاسد (٢٤ تموز - ٢٣ آب): الحياة بسمة لك، واللقاءات تزداد. وفي نفسك طموحات مختلفة.
● العذراء (٢٤ آب - ٢٣ ايلول): صديق ساهر عليك. اليس هذا برهان على حنان، وعلى ان نجمتك ترعاك.
● الميزان (٢٤ ايلول - ٢٣ ت١): عندك مشاريع شتى، وليس الآن اوان الانجرار وان تذهب للقبض على ارنبين معا.
● العقرب (٢٤ ت١ - ٢٢ ت٢): خلاف حول مشروع. وعندك قوة اقناع لجعل الآخرين ينضمون الى نظرتك.
● القوس (٢٣ ت٢ - ٢١ ك١): لن تجازف بما عندك او بسعادة ما، مجازفة حمقاء، في لعبة بوكر. وتدرس الاذواق جيدا.
● الجدي (٢٢ ك١ - ٢٠ ك٢): حركة في بيتك، ووصول فضوليين ومتدخلين وجيران متطفلين.
● الدلو (٢١ ك٢ - ١٩ شباط). لن تستعمل شيئا لك قويا، او سلاحا من ضد احد الخصوم. وتبقى معتدلا.
● الحوت (٢٠ شباط - ٢٠ آذار): تحمي الاقربين وتمضي مسرعا لمساعدة الذين لا تعرفهم. وطبعك، هكذا، قوي وجذاب.

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٩٥٨٤

افقيا:
١ - المحترق القدمين من الحر - اتقد. ٢ - الموضوعة في الحقيبة. ٣ - اسم موصول - كف عن الشيء. ٤ - ضد كثر - نصف فاتح - كذب. ٥ - انثى طائر من الجوارح - ظرف مكان. ٦ - جدها في القوارض - تفرقت. ٧ - حقت - حرفان متشابهان. ٨ - غضب. ٩ - جماعة من الناس - ادعياء.

عموديا:
١ - الموضوع في قرابة. ٢ - الحمقاء. ٣ - نصف رافع - متقدة. ٤ - حسن - حرفان متشابهان. ٥ - يبغض - ضد ذل. ٦ - ماء قليل على الارض لا عمق له - اجابة في العمل. ٧ - جبان - نصف اضرم. ٨ - ترعرع - صخر عظيم. ٩ - منقطعة عن الزواج - تناول بسرعة.

حل الشبكة السابقة

افقيا:
١ - تشتجر - يلص. ٢ - رعونته - ل ل. ٣ - اوبته - ابد. ٤ - بات - تاج. ٥ - بسل - فج. ٦ - الاصم. ٧ - رسف - هـ ل ر ي. ٨ - فل - فحوى. ٩ - ورع - تمنت.

عموديا:
١ - تراب - برف. ٢ - شعواء - سلو. ٣ - توبة - اف. ٤ - جنة - بل - ف ع. ٥ - استعتر (معكوسة). ٦ - الصموة. ٧ - أح - مقام. ٨ - قلب. ٩ - هلد - خميلة.

الدورات الدولية في كرة المضرب

ميشير بطل دورة شتوتغارت

ميلوسلاف ميشير رافعا جائزة دورة شتوتغارت التي احرز بطولتها بفوزه على اندريس غوميز. (رويتر تيليفوتو)

احرز التشيكوسلوفاكي ميلوسلاف ميشير (٢٤ عاما) بطل الدورة الاولمبية الصيفية في سيول بطولة دورة شتوتغارت الالمانية الغربية الدولية لكرة المضرب التي اقيمت على طريقة الدوري، بفوزه في الدور النهائي على الاكوادوري اندريس غوميز ٦-٣، ٦-٢. واستغرقت مباراتهما ٥٧ دقيقة.

وكان ميشير، الذي نال ١٠٠ الف دولار، فاز في الدور نصف النهائي على الاميركي جون ماكنرو ٥-٧، ٧-٦ (٧-١)، ٦-٣، وغوميز على الالماني الغربي كارل اوفه شتيب ٥-٧، ٦-٢، ٦-٣.

وعلى المركز الثالث، فاز ماكنرو على شتيب ٦-٤، ٧-٥.

دورة لندن

● احرز السويسري ياكوب هلاسيك بطولة دورة لندن الدولية داخل قاعة مقفلة بفوزه في المباراة النهائية على الاسوجي يوناس سفنسون ٦-٢ (٧-٤)، ٦-٤، ٦-٠، ٧-٥.

دورة الارجنتين

● في الدور ربع النهائي من دورة الارجنتين الدولية، فاز الاسباني خافيير سانشيز المصنف سابعا على الاميركي جاي برغر المصنف ثانيا ٦-٣، ٣-٦، ٦-٣، والارجنتيني البرتو مانشيني على مواطنه ادواردو بنغوتشيا المصنف خامسا ٦-٣، ٦-٤.

دورة نوكيا

● احرز الفنلندي فيلي بالوجيمو بطولة دورة نوكيا الفنلندية الدولية بفوزه في الدور النهائي على الاسوجي نيكلاس كولتي ٦-٣، ٦-٤، ٦-٤. ونال ٥ الاف دولار.

دورة شيكاغو

● في الدور نصف النهائي من دورة شيكاغو الاميركية الدولية، فازت الاميركية مارتينا نافراتيلوفا المصنفة اولى والتي سبق لها احراز بطولة الدورة ٨ مرات، على التشيكوسلوفاكية هيلينا سوكوفا المصنفة خامسة ٦-٤، ٦-٣، والاميركية كريس ايفرت المصنفة ثانية التي تلعب في شيكاغو للمرة الاولى منذ ٨ سنوات، على البلغارية مانويلا ماليفا المصنفة رابعة ٦-٤، ٦-٢، ٦-٢ في ساعتين و٣ دقائق.

دورة "الماسترز"

● بات الاميركي جيمي كونورز، الذي اشترك للمرة الاولى في دورة "الماسترز" عام ١٩٧٢، سادس لاعب يتأهل لادوارها النهائية هذه السنة، اذ بلغ رصيده ٢٦٦٨ نقطة في ترتيب دورات "الغران بري"، وانضم بذلك الى الاسوجيين ماتس فيلاندر وستيفان ادبرغ والاميركي اندريه اغاسي والالماني الغربي بوريس بيكر والتشيكوسلوفاكي ايفان ليندل.

وتبدأ اليوم على ملاعب ماديسون سكوير غاردن في نيويورك دورة "الماسترز" للسيدات التي تشترك فيها ١٦ لاعبة هن الالمانية الغربية شتيفي غراف والاميركيات مارتينا نافراتيلوفا وكريس ايفرت وبام شرايفر وزينا غاريسون والالمانية الغربية كلوديا كوده - كيلش والبلغارية مانويلا ماليفا والسوفياتية ناتاليا زفيريفا والارجنتينية غبريلا ساباتيني والالمانية الغربية سيلفيا هانيكا والاميركيات بربارة بوتر وستيفاني ريهي ولوري ماكنيل والكندية هيلين كيليسي والتشيكوسلوفاكية هيلينا سوكوفا.

شؤون البلد والناس

"لقاءات الاثنين"

في محاضرات "لقاءات الاثنين" في مدرسة الفرلسيسكان، يتحدث السيد ناصر مخول عن الآلات والموسيقى اللبنانية. السابعة مساء اليوم.

جورج صادر

دعا نادي الرابية الى حضور افتتاح معرض جورج صادر، يوم الاربعاء ١٦ تشرين الثاني، مع كوكتيل من ٥:٠٠ الى ٩:٠٠، وزيارته حتى ٢٧ منه، من ١٠:٠٠ صباحا الى ٩:٠٠ مساء.

لقاءات الحكمة

في افتتاح سلسلة "لقاءات الحكمة" الثقافية، الاجتماعية، والسياسية، دعت جامعة قدامى الحكمة الى محاضرة يلقيها الوزير السابق السيد ميشال اده عنوانها: "اي لبنان نريد"، في حضور المطران خليل ابي نادر راعي ابرشية بيروت، السادسة من يوم الاثنين ٢١ تشرين الثاني، عشية ذكرى الاستقلال اللبناني، في قاعة الاحتفالات الكبرى لمدرسة الحكمة - بيروت.

افراح واكيم - حداد

احتفل امس الاحد في كنيسة الاباء الكبوشيين في الحمراء باكليل السيد نديم جريس واكيم والآنسة افلين رشيد حداد في حضور الاهل والاصدقاء.

فيكي شكري زيلع

رزق السيد شكري زيلع وقرينته السيدة ميرنا مولودا انثى هي باكورتهما سمياها فيكي (مستشفى الدكتور كرم).

يارا وليد فارس

رزق المحامي وليد فارس وقرينته السيدة ماري - جوزيه المولودة نعمة مولودا انثى سمياها يارا (مستشفى الروم).

ولادة

يسر طونيا وظافر شاوي اعلان ولادة شقيقة لاميل في تاريخ ١٩٨٨/١١/١٠ (مستشفى القديس جاورجيوس).

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

رياضة والعاب

فرنسا: سان جيرمان بطل الخريف ■ إسكوتلندا: السلتيك ثأر من الرينجرز

اثبت المهاجم البرازيلي روماريو فاريا هداف الدورة الاولمبية الصيفية الـ٢٤ في سيول ان توظيف نادي بي.اس.في. ايندهوفن متصدر لائحة الدوري الهولندي لكرة القدم ٢،٨ مليون دولار لضمه الى صفوفه كان في محله، اذ سجل ٣ اصابات لفريقه الذي فاز على فالفيك ٥-٢ في المرحلة الـ١٤. حقق يول ايلرمان الاصابة الاولى لايندهوفن في الدقيقة العاشرة. واضاف روماريو الثانية في الدقيقة ١٢ بقذيفة بعيدة المدى. وقبل ثوان من انتهاء الشوط الاول، اهدر روماريو فرصة لا تهدر، لكنه عوضها بالاصابة الثالثة في الدقيقة ٤٧. وفي الدقيقة ٥٧ مرر الكرة الى رونالد كومان الذي انفرد، فاعاقه الدفاع داخل المنطقة المحرمة، فكانت ضربة جزاء "بنالتي" انبرى لها كومان نفسه وسجل منها الاصابة الرابعة. وبعد خمس دقائق تلقف روماريو الكرة من ضربة حرة مباشرة لعبها كومان وسجل الاصابة الخامسة. ثم تراخى ايندهوفن، فسجل فالفيك اصابتيه بواسطة سيس شابندونك وادري بوغرز. وخسر المتصدر مهاجمه فيم كيفت الذي خرج في الشوط الاول مصابا بتقلص عضلي، علما انه ابل حديثا من جراحة في ركبته. وهو سيغيب عن المباراة الدولية الودية بين هولندا وايطاليا بعد غد الاربعاء اضافة الى لاعبي مالينوا البلجيكي ارفين كومان شقيق رونالد كومان وجون بوسمان.

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:

دن بوش ٠ - فورتونا سيتارد ٠

فينورد روتردام ١ - اجاكس امستردام ٢

غرونتغن ٢ - اف سي تونتي انشكيده ٠

هارلم ١ - رودا ٠

ماستريشت ٤ - زفول ٢

اوتريخت ٢ - سبارتا روتردام ٢

فيتلو ١ - فيللم٢ ١

فولندام ٢ - فيندام ١

ايندهوفن ٥ - فالفيك ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - ايندهوفن ٢٣ نقطة من ١٤ مباراة (١٢-٣٣).

٢ - فولندام ١٧ (٢٦-١٥).

٣ - فورتونا سيتارد ١٧ (٢٢-١٤).

٤ - هارلم ١٧ (٢٠-١٥).

٥ - اجاكس امستردام ١٦ (٢٧-١٨).

فرنسا

في المرحلة الـ١٩ من الدوري الفرنسي احرز باريس سان جيرمان بطولة الخريف بفوزه على ضيفه لنس ٣-٢، محتفظا بصدارة اللائحة بفارق نقطة واحدة عن منافسه المباشر. وبرز من الفريق المضيف جناحه كريستيان بيريز الذي راهن على استدعائه للعب مع المنتخب الفرنسي امام يوغوسلافيا هذا الاسبوع في تصفيات كأس العالم بتسجيله اصابتين. سجل المهاجم دانيال كسوريب، الذي استبعده ميشال بلاتيني عن المنتخب، الاصابة الاولى للفريق الباريسي. وعادل الجزائري شريف عوجاني الذي سجل اصابتين للنس الاسبوع الماضي. لكن بيريز اضاف في الدقيقة ٤١ الاصابة الثانية لسان جيرمان، قبل ان يعادل البولوني شيزاري توبوليك في الدقيقة ٧٠ للنس. وفي الدقيقة ٧٣ اثر مجهود فردي رائع سجل بيريز الاصابة الثالثة لفريقه.

وفاز اوكسير الثاني على ارضه على مرسيليا ١-٠ في اقوى مباريات المرحلة سجلها وليم بروتبيه في الدقائق الاخيرة. وبقي مرسيليا ثالثا بفارق خمس نقاط عن اوكسير.

وسقط موناكو، المرهق بعد سحقه اف.سي بروج البلجيكي ٦-١ في كأس اوروبا، في فخ التعادل ١-١ ومتز في مونتي كارلو وتراجع الى المركز الخامس. اهدر المهاجم الانكليزي مارك هايتلي، الذي لعب اول مباراة له في الدوري منذ ١٠ اسابيع بعد ابلاله من الاصابة، ضربة جزاء "بنالتي" لموناكو في الدقيقة ٧٥. وسجل العاجي يوسف فوفانا الذي حقق ٣ اصابات في المباراة مع بروج، اصابة موناكو في الدقيقة ٤٤ اثر رمية ركنية رفعها غلين هودل ومررها جوزيه توريه. لكن كارميلو ميسيتشي عادل لمتز في الدقيقة ٤٧.

وسقط بوردو امام كان ٠-٣. وسجلت الاصابات الثلاث في الشوط الاول، منها ضربة حرة مباشرة للانكليزي غراهام ويكس وضربة جزاء "بنالتي" لجان فرنسوا دوميرغ.

وهنا النتائج:

كان ١ - نانت ٢

موناكو ١ - متز ١

كان ٣ - بوردو ٠

باريس سان جيرمان ٣ - لنس ٢

طولون ٠ - لافال ٠

اوكسير ١ - مرسيليا ٠

ليل ٣ - ماترا راسينغ ٠

تولوز ٤ - ستراسبور ٠

سوشو ١ - نيس ٠

مونبلييه ٢ - سانت اتيان ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - باريس سان جيرمان ٤٠ نقطة من ١٩ مباراة (٢٨-١٤).

٢ - اوكسير ٣٩ (٢٨-١٦).

٣ - مرسيليا ٣٤ (٢٧-١٩).

٤ - نانت ٣٣ (٢٦-٢٣)

٥ - موناكو ٣١ (٢٤-١٦).

اليونان

في المرحلة الـ١٢ من الدوري اليوناني، فاز باوك سالونيك متصدر اللائحة على باناثينايكوس ١-٠، وتعادل ايك اثينا الثاني واولمبياكوس بيرايوس ١-١، وخسر لاريسا الثالث امام دوكسا ٠-٢.

وهنا النتائج:

دوكسا ٢ - لاريسا ٠

دياغوراس ١ - اوفي ١

ليفاديا كوس ٢ - ابولون ٠

هيراكليس ٢ - اثنيكوس ٠

اولمبياكوس فولوس ١ - ايك اثينا ١

بانيونيوس ١ - كالاماريا ١

باوك سالونك ١ - باناثينايكوس ٠

اولمبياكوس بيرايوس ٣ - اريس ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - باوك سالونيك ١٢ نقطة من ٨ مباريات (١٣-٩).

٢ - ايك اثينا ١٠ (٩-٤).

٣ - لاريسا ١٠ (١٠-٦).

٤ - هيراكليس ١٠ (١٤-١١).

٥ - اولمبياكوس بيرايوس ٩ (١٥-٨).

المانيا الغربية

في المرحلة الـ١٣ من الدوري الالماني الغربي "البوندسليغه"، ابتعد بايرن ميونيخ متصدر اللائحة ٣ نقاط عن منافسه المباشر في.اف.بي. شتوتغارت بفوزه على ضيفه كولونيا ٢-٠ سجلهما في الشوط الثاني يورغن فيغمان وهانس فلوغلر بعد لقاء اقيم في جو ضبابي وتخللته خشونة واخطاء. وقد خسر الفريق الضيف ساعد دفاعه انترياس غيلشن الذي نقل على حمالة مصابا بجرح بالغ في ساقه، في حين اصيب لاعب بايرن ميونيخ رولاند غراهامر في كاحله.

اما شتوتغارت، فسقط سقوطا عظيما امام مضيفه كايزرسلاوترن ١-٦. صمد الفريق الضيف في الشوط الاول على رغم خسارته ساعد دفاعه اليوغوسلافي سريكو كاتانيتش لطرده في الدقيقة ٣٨ عقابا له على خشونته القاسية. وسجل ماوريزيو غاودينو اصابة شتوتغارت في الدقيقة ١٦ وعادل كايزرسلاوترن في الدقيقة ٢٢ عبر هارالد كور. وفي الشوط الثاني اضاف المضيف خمس اصابات سجلها كور (٢) وفرانك هارتمان وهربرت هوس وكارل هاينس ايميغ. وتضاعفت خسارة شتوتغارت بخروج مهاجمه يورغن كلينسمان افضل لاعب في الموسم الماضي مصابا. ويشتبه في كسر في قدمه اليمنى بعد اصطدامه بحارس مرمى كايزرسلاوترن جيرالد ايرمان في الدقيقة ٧٦.

واحتل هامبورغ اس.في. المركز الثالث بفوزه على فالدهوف مانهايم ٥-١. سجل اصابات الفائز اوفه باين (٢) وساشا يوسفي وفرد كلاوس وديتمار جاكوبس، فيما سجل اصابة الخاسر اوفه ماير.

وفاز بوروشيا مونشنغلادباخ على اينتراخت فرانكفورت ٢-١. سجل اصابتي الفائز هانس يورغ كريئس وكريستوف بوده واصابة الخاسر مانفرد بينز.

وهنا النتائج:

بايرن ميونيخ ٢ - اف.سي. كولونيا ٠

بوروشيا دورتموند ٤ - نورمبرغ ٠

هامبورغ اس.في. ٥ - فالدهوف مانهايم ١

هانوفر ٠ - باير اوردينغن ٥

كايزرسلاوترن ٦ - شتوتغارت ١

شتوتغارت كيكرز ٢ - سانت باولي ٢

باير ليفركوزن ١ - كارلسروه ٠

بوروشيا مونشنغلادباخ ٢ - اينتراخت فرانكفورت ١

فيردر بريمن ٢ - بوخوم ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - بايرن ميونيخ ٢٠ نقطة من ١٣ مباراة (٢٦-٧).

٢ - شتوتغارت ١٧ (٢٤-١٥).

٣ - هامبورغ اس.في. ١٧ (٢٦-١٧).

٤ - بوروشيا مونشنغلادباخ ١٧ (٢٠-١٧).

٥ - باير ليفركوزن ١٦ (٢١-١٦).

انكلترا

في المرحلة الـ١٢ من الدوري الانكليزي، تقلص الفارق بين متصدر اللائحة نوريتش سيتي ووصيفه الارسنال الى ٤ نقاط اذ تعادل الاول على ارضه وشيفيلد ونسداي ١-١. تسجل ساعد الدفاع تريفور باتني اصابة الفريق المضيف في الدقيقة ٢٩. وهي الاولى له هذا الموسم، في حين سجل اصابة الفريق الضيف كابتنه ومدافعه ميل ستيرلاند في الدقيقة ٨٨ بقذيفة ارتطمت بمدافع وخدعت حارس المرمى بريان غن.

وواصل الارسنال انتصاراته وعروضه القوية وفاز خارج ارضه على نيوكاسل يونايتد ١-٠ سجلها المدافع ستيف بولد اللاعب السابق لستوك سيتي في الدقيقة ٧٣. وكان الارسنال فاز على نوتنغهام فوريست ٤-١ في نوتنغهام قبل اسبوع.

وقفز ساوثمبتون الى المركز الثالث بفوزه على استون فيلا ٣-١، علما ان فيلا لم يخسر ايا من مبارياته السبع الاخيرة. سجل للفائز ماتيولو تيزيبه (٢) وروندي والاس، وللخاسر طوني دايلي.

ونزل ميلوول الى المركز الرابع بتعادله والبطل ليفربول ١-١ في ليفربول. وكان الفريق الضيف البادئ بالتسجيل عبر جناحه بول ستيفنسون الذي انتقل اليه الاسبوع الماضي من نيوكاسل يونايتد في مقابل ٣٠٠ الف جنيه (ما يساوي ٥٤٠ الف دولار) في الدقيقة ١٠ بقذيفة ارتطمت بمدافع وخدعت حارس المرمى مايك هوبر. لكن ليفربول عادل بعد خمس دقائق عبر ستيف نيكول اثر تمريرة من بيتر بيردسلي.

وهنا النتائج:

تشارلتون ١ - افرتون ٢

كوفنتري سيتي ١ - لوتون تاون ٠

دربي كاونتي ٢ - مانشستر يونايتد ٢

ليفربول ١ - ميلوول ١

ميدلسبره ١ - كوينز بارك رينجرز ٠

نيوكاسل يونايتد ٠ - ارسنال ١

نوريتش سيتي ١ - شيفيلد ونسداي ١

ساوثمبتون ٣ - استون فيلا ١

توتنهام هوتسبر ٣ - ويمبلدون ٢

ويستهام يونايتد ٣ - نوتنغهام فوريست ٣

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

١ - نوريتش سيتي ٢٧ نقطة من ١٢ مباراة (٢١-١٢).

٢ - ارسنال ٢٣ (٢٧-١٤).

٣ - ساوثمبتون ٢١ (٢٠-١٥).

٤ - ميلوول ٢٠ (٢١-١٥).

٥ - ليفربول ١٩ (١٧-٩).

اسكوتلندا

في المرحلة الـ١٤ من الدوري الاسكوتلندي، ثأر السلتيك لخسارته امام الرينجرز متصدر اللائحة ١-٥ في الدور الاول وفاز عليه ٣-١ في لقاء قطبي غلاسغو اللدودين الذي اقيم على ملعب السلتيك "باركهيد".

سجل مارك والترز اصابة الرينجرز في الدقيقة ١٠ من ضربة جزاء "بنالتي"، لكن زميله الانكليزي تيري بوتشر سجل برأسه اصابة التعادل خطأ للسلتيك، ثم سجل له مارك ماكغي وبيلي ستارك الاصابتين الثانية والثالثة في الدقيقتين ٣٦ و٤٤.

وهنا النتائج:

ابردين ١ - دندي يونايتد ١

السلتيك ٣ - الرينجرز ١

دندي ٠ - سانت ميرين ١

هارتس ١ - هيبرنيان ٢

مذرول ١ - هاميلتون ١

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

١ - الرينجرز ٢٢ نقطة من ١٤ مباراة (٢٥-١٠).

٢ - ابردين ١٩ (١٩-١٢).

٣ - دندي يونايتد ١٨ (١٩-١٠).

٤ - هيبرنيان ١٨ (١٦-١٠).

٥ - السلتيك ١٧ (٣٤-٢٢).

اسوج

في اياب الدور نصف النهائي من الدوري الاسوجي، فاز مالمو على اورغريت ٢-١ (١-٠ ذهابا) في مالمو وامام ٣٦٤٧ متفرجا. سجل اصابتي الفائز مارتن دالين ونيكلاس لارسون في الدقيقتين ٢٨ و٦٢، فيما سجل اصابة الخاسر نيكلاس سيوشتت في الدقيقة ٤٥.

في غوتبورغ وامام ٥٦١٥ متفرجا، فاز غوتبورغ على ديورغاردن ١-٠ (٢-٠ ذهابا) سجلها ميكايل نيلسون في الدقيقة ١٠.

النمسا

في المرحلة الـ١٩ من الدوري النمسوي، فاز تيرول متصدر اللائحة على فيينا ٢-٠، وادميرا فاكر الثاني على شتورم غراتس ٥-١، وخسر اوستريا فيينا الثالث امام فورفارتس شتاير ١-٢.

وهنا النتائج:

شتورم غراتس ١ - ادميرا فاكر ٥

فورفارتس شتاير ٢ - اوستريا فيينا ١

رابيد فيينا ٢ - اوستريا كلاغنفورت ١

تيرول ٢ - فيينا ٠

سانت بولتن ١ - لاسك ١

فينر سبورت كلوب ٠ - غاك ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - تيرول ٢٧ نقطة من ١٩ مباراة (٤١-٢١).

٢ - ادميرا فاكر ٢٧ (٣٦-٢١).

٣ - اوستريا فيينا ٢٥ (٤٥-٢٦).

٤ - سانت بولتن ٢٣ (٣١-٢٦).

٥ - رابيد فيينا ٢٠ (٢٩-٢٣).

الدانمارك

في المرحلة الـ٢٦ الاخيرة من الدوري الدانماركي، فاز بروندبي بطل الدوري على ايكاست ٤-٠، وتعادل ناستفيد الثاني وهيرفولغي سلبا، وفاز لينغبي الثالث على راندرز ٢-١.

وهنا النتائج:

برونشوي ٢ - ارهوس ٤

ناستفيد ٠ - هيرفولغي ٠

لينغبي ٢ - راندرز ١

اودنسي ٢ - سيلكبورغ ١

فايله ١ - ب ١٩٠٣ ١

ايكاست ٠ - بروندبي ٤

اوب ٢ - كوبنهاغن ١

وهذا الترتيب النهائي لفرق الطليعة:

١ - بروندبي ٤٠ نقطة من ٢٦ مباراة (٥٧-٢٢).

٢ - ناستفيد ٣٥ (٤١-٢٦).

٣ - لينغبي ٣٥ (٤١-٢٧).

٤ - ب ١٩٠٣ ٣٣ (٤٤-٢٧).

٥ - فايله ٣٠ (٣٦-٢٤).

المانيا الشرقية

في المرحلة الـ١١ من الدوري الالماني الشرقي، فاز دينامو دريسدن متصدر اللائحة على شيمي هاله ٣-١، ودينامو برلين الثاني على ارتجي كوتبوس ٢-٠، وهانزا روستوك الثالث على شتال براندنبورغ ١-٠.

وهنا النتائج:

لوكوموتيف ليبزيغ ١ - كارل ماركس شتات ٠

هانزا روستوك ١ - شتال براندنبورغ ٠

دينامو برلين ٢ - ارجي كوتبوس ٠

كارل تسايس يينا ٢ - راكسنريغ تسفيكاو ٠

دينامو دريسدن ٣ - شيمي هاله ١

فيسموت اوه ١ - ماغدبورغ ٠

اونيون برلين ١ - روت فايس ايرفورت ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - دينامو دريسدن ٢٠ نقطة من ١١ مباراة (٢٢-١٢).

٢ - دينامو برلين ١٤ (٢٥-١٢).

٣ - هانزا روستوك ١٤ (١٧-١٠).

٤ - كارل تسايس يينا ١٣ (١٨-١١).

٥ - فيسموت اوه ١٣ (١٦-١٥).

رومانيا

في المرحلة الـ١٢ من الدوري الروماني، فاز دينامو بوخارست متصدر اللائحة على كورفينول هونيدوارا ٢-١، وشتيوا بوخارست الثاني بفارق الاصابات على جامعة كلوج ٥-٢، وفيكتوريا بوخارست الثالث على انتر سيبيو ٥-٣.

وهنا النتائج:

شتيوا بوخارست ٥ - جامعة كلوج ٢

فيكتوريا بوخارست ٥ - انتر سيبيو ٣

غالاتي ٢ - رابيد بوخارست ٠

فارول ٢ - سبورتول ستودنتش ٠

باكاو ٣ - ارغيش بيتشتي ١

فلاكارا ٥ - بيهور ٠

براشوف ٢ - جامعة كرايوفا ٢

كورفينول هونيدوارا ١ - دينامو بوخارست ٢

تيرغوموريس اسا ٣ - اولتول ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ - دينامو بوخارست ٢٤ نقطة من ١٢ مباراة.

٢ - شتيوا بوخارست ٢٤

٣ - فيكتوريا بوخارست ١٧.

بلغاريا

في المرحلة الـ١٢ من الدوري البلغاري، فاز سريدتس متصدر اللائحة على اوريامونيستا ٣-٠، وتراكيا الثاني على سلافيا ٢-٠، وخسر ايتور الثالث امام فيتوشا ٣-٤.

وهنا النتائج:

لوكوموتيف صوفيا ٢ - لوكوموتيف بلوفديف ٠

اورياهوفيستا ٠ - سريدتس ٣

بيروي ٢ - دوناف ١

سليفن ٣ - فراتسا ٥

فيتوشا ٤ - ايتور ٣

تراكيا ٢ - سلافيا ٠

تشيرنومور ٢ - مينيور ٠

بيرين ٠ - سبارتاك ٠

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

١ - سريدتس ٢٠ نقطة من ١٢ مباراة (٤٥-١١).

٢ - تراكيا ١٦ (٢٥-١٦).

٣ - ايتور ١٥ (٢٣-١٤).

٤ - تشيرنومور ١٥ (١٥-١٥)

٥ - فيتوشا ١٤ (٢٤-١٧).

إعلانات مبوبة

السطر ٣٠٠ ليرة لبنانية

سيارات

بداعي السفر داتسون 81/120Y GL ٣٠٧٩٥٧ من ٨ - ٩ صباحا ومن ٣ - ٤ ب.ظ.

Fuego GTX م ٨٢ ممتازة رصاصية. ت ٤٩٦٩٨٩

فورد ماستنغ مكشوفة ١٩٦٦ حمراء ٦ سيلندر في حال جيدة. ت ٤١٦٦٣١ نهارا - ٤١٢٤٤٩ ليلا او للمقايضة.

ترانس ام ٧٩ - ٥٧ حال جيدة ٣٠٠٠ S. ت ٠٩/٩٤٨١٩٠

سيارات

رينو 18 GTX م ٨٠ لون كحلي. ت ٤٩٦٩٨٩

رينو 5 G.T.L. في حال جيدة مكيفة ٨٠ - ٣٣٦٧٦٣ - ٨٩١٧٣٠

Fuego G.T.S 81 t.b.é $ 1850 — 453139

BMW 323 i 85 4 portes A/C + toit ouvrant t.b.é 882251

Scirocco GTI mod. 77, 1000 $ 392205 — 393048

Merc. 230 E neuve 88 full, Isuzu troop. 89 full 321452

Range Rover 88 full, Range Rover 86 fully aut. 321452

فيات 2000 م ٧٩ بيضاء ممتازة. ت ٤٩٦٩٨٩

BMW 325 i م ٨٧ لون احمر كشف ٨٨١٧٢٣

اولدز Cutlas سبور م ٧٣ في حال جيدة. ت ٠٩/٩٤٣٣٦٩

داتسون بيضاء 180B م ٨٣ جيدة ٢٠٠٠ $ ٤٩٤٩٣٨

بداعي السفر Golf C م ٨٥ لون كحلي ممتازة السعر مغر. ت ٤٤٣٥٠١

كاراج المهندس موريس نقولا
انونيس ت ٩٣٦٨٤٩
اختصاصي - بخاخ - كربوراتور
وحل كل المشاكل المستعصية
- باب العمل مفتوح -

هوندا، رينو، B.M.W
شبه جديدة
اسعار مغرية جدا، معروضة لدى الشركة اللبنانية للسيارات مستديرة الحايك سن الفيل ملك جهجان.
التلفون ٤٨٠٥٢٥/٢٦

Ram Car
400809
04/970758 — 970335
- Jaguar Demler 88.
- R. Rover Vogue 88 fully aut.
- R. Rover Vogue 87.
- R. Rover 85.
- Mercedes 300 E 87.
- Merc. 230 (station 87 f. aut).
- R. 11 GTX 84.
- Toyota Corolla 86.
- BMW 525 i 83.

Golf GTI 16 S blanche t. ouvrant 82 7000 $ 446777

Oettinger Golf 16 S m. 82 état excep. 09/915477 — 80

Fiat Ritmo 85 S 83 t.b.é 2500 $. T: 448595

رينو 18 GTS م ٧٩ حمراء ١٣٠٠ $ مع زوائد. التلفون ٣٧٢٣٧١

موتو سوزوكي 750 EF موديل ٨٥ ممتاز تقبل المقايضة بسيارة. ت ٨٩٣٤٩٥

مرسيدس S ٢٨٠ كحلي م ١٩٧٥ في حال جيدة اوتوماتيك. الاتصال ٠٩/٨٣٠٢٠٥ - ٠٩/٩١٨٤٤٥

بويك م ٧٤ Le Sabre في حال جيدة ١٥٠٠ $ ٥٢٠٠٠ كلم ٠٤/٩٦٠٤٧٥

الفا روميو .G.T.V رصاصي م ٨٣ ممتازة سعر ٢٥٠٠ $. ت ٣٤٣٩٠٦

Honda Prelude m. 80 noire b.é 1300 $. Tél 347257

داتسون شيري ٨٢ تجبية ٤ ابواب ٥ سرعات ممتازة ١٥٠٠ $ ٤٣١٢٦٨

راينج روفر م ٨٢، ٤ ابواب مكيف لون ابيض، السعر ٧٥٠٠ $. ت ٢٨٣٥٥٣ - ٣١٨٥٨١

Ambulance مجهز الماني م ٨٥ ٦٥٠٠ $. ت ٣٩١٣٩٣ - ٣٨٩٠٦٨

BMW 630 CS m. 78 vrai cuir all options couleur bleue marine 6300 $ 450762 — 429840

Pontiac Sunburst m. 86 46000 km. Tél: 04/975207

هوندا اكورد م ٨٤ سبور + مرسيدس CE ٢٨٠ م ٧٦ سبور ٨٨٠٣١٥

رينو ٩ GTL م ٨٢ ممتازة ذهبي - معدني ٤١٠٠ $. ت ٣٩٥٥٦٣

سيارة فيات ١٢٧ سبور م ٨١ - ٨٠٠ $. ت ٨٩٥٩٦٠ - ٤٨١٥٣٣

BMW 728 — 78 bleu marin toit ouvrant t.b.é. prix 2800 $. Merc. 280 vert foncé 77 t.b.e prix 3200 $ 493116

بليموث م ١٩٤٨ كل القطع اصلية. ت ٩٥٤٦٥٨ - ٠٩/٩٥٠٤٢٣

Fiat Regatta 87. Isuzu troop. 89 neuve 321452

للبيع دراجة نارية ماركة Vespa. التلفون ٤٨١٤٥٤

BMW 728 m. 79 aut. all options. Tel 04/971167

مطلوب

مطلوب فان ٨٠ - ٨١ ياباني مغلق فولكسفاغن. التلفون ٨٦٣٣٤٠ - ٨٦٣٣٣٠ السيد زهير من الساعة ١ - ٤.

متفرقات

للبيع

FOR SALE
NCR main frame computer 8270 W/6 terminals ND 2 printers. Tel: 809229

A vendre orgue Kawai double clavier. Tél: 499310 — 451717

A vendre réfrigerateur + chauffe — croissant t.b.é. Tél: 330598

ماكينة grille همبرغر قياس كبير صناعة وطنية ١٥٠ $ ٤٩٣١٦٧

مولدات كهرباء جديدة
صناعة وطنية
300 $ APS
425 $ UPS
للانارة المنزلية والمكاتب والكومبيوتر والتلكس. ت ٤٩٣٣٠٢

اعلان مهم
للمطابع والمجلدين
اسعار مغرية لماكينات:
- مقطع، تخريم، تقرين وكلامازو ودهن غري (٥٠ و٨٠ سم) ومكابس لدى شركة د. ميناسيان: زقاق البلاط شارع بطرس ستاني بناية المخيتاريست قبالة مدرسة مار يوسف الظهور. ت ٢٩٣١٢٣ - ٢٩٣٥٦٠ - ٨٨٥٦٨٨ - ٨٩٧٨٩٣

TELEFILM
تسجيل على فيديو
افلام ٨ مم - ١٦ مم - ٣٥ مم
تحويل انظمة
PAL-SECAM-NTSC
عين الرمانة شارع غنوم
٣٩١٥٨٥ - ٣٩١٥٩٠

اعلان مهم
لمصممي الازياء والخياطين وتجار الالبسة والنساء
لدى تعاونية النشر والاعلام مجموعة شرائط فيديو تحوي عروض ازياء الموسم لأشهر دور الازياء الباريسية. الكمية محدودة ومعروضة لمدة اسبوع فقط
ت ٣٨٣٣٨١

للبيع مولد كهرباء ١٠٠ KVA ٣٥٠٠ $ ٠٩/٩٤٠٠٤٩

معمل مطابخ والومينيوم برسم البيع بسعر مغر. ت ٣٦٩٨٤٧

للبيع مولد كهرباء Deutz 300 KVA مع خزان ولوحة للتحكم في حال جيدة السعر النهائي: ١٣٠٠٠ دولار اميركي. تلفون المكتب ٠١/٣٨٦٧٩٣

للبيع ستانسل Diplomat ٧٥٠ في حال جيدة ٠٩/٩١٤٦٠٧ - ٠٩/٩٣٩٧٦٨

للبيع مولد كهرباء ليستر ٣٠ K.V.A بسعر مغر. ت ٣٨٦٩١٤

مفروشات

للبيع

فرش بيت فخم جديد. حرج ثابت ٤٨٣٦٦٨ - ٤٨١٩٦٤

نشتري
سجاداً عجمياً
٣٢٩٨١٥ - ٣٢٩٨١٦

إعلانات رسمية

اعلان تبليغ

تدعو الغرفة الابتدائية في المتن المدعى عليهما حنا وطانيوس شحاده ابو حاطوم داود المجهولي محل الاقامة للحضور الى قلم محكمة بعبدا زحلة او من ينوب عنهما قانونا لتبلغ اوراق الدعوى الرقم ١٩٨٨/١٣٤٧ المقامة من جورج سليم عبدو بطلب بموجبها اعطاء الحكم بتسجيل كامل العقارات الرقم ٣٦٩ و٧٥٤ و٢٥٤٨ و٤٥٢٣ منطقة راشيا على اسم المدعي وعلى المدعى عليهما ابداء ملاحظاتهما خلال مهلة خمسة عشر يوما من تاريخ هذا النشر والا فيتم تبليغهما بقية الاوراق والقرارات بما فيها الحكم النهائي بواسطة القلم.

الكاتب
انطوان عمران

اعلان قضائي

تدعو المحكمة الابتدائية المدنية في الجنوب المدعى عليهم حسن ومصطفى واحمد وقاسم حسين غدار لحضور جلسة ٩٨٩/٢/٢٢ بالدعوى المقامة ضدهم من لطيفة حسين محمد غدار بمادة ابطال بموعات واتخاذ محل اقامة في نطاق المحكمة خلال عشرين يوما والا يتم ابلاغهم بقية الاوراق والقرارات بما فيها الحكم النهائي بواسطة التعليق على باب المحكمة الخارجي.

رئيس القلم
اسعد الاسماعيل

متفرقات

للبيع
مولدات كهرباء
الى غاية ٤٠٠ - .K.V.A
Caterpillar، رولز رويس، فولفو، لستر بيركنز، دويتس.
التلفون: ٠١/٤٨٤٧٧٤

مؤسسة مجدلاني
التجارية
دعائم وسقالات حديد
بيع وايجار
الكفور، فتوح كسروان
ملك مجدلاني

مؤسسة
جلول
للتجارة
والخدمات
تعلن لزبائنها عن وصول
من سيريلانكا وجزر الموريس
الخادمات والفيليبين
الرجاء الحضور الى المؤسسة او الاتصال على الارقام
٨٠٠٨٠٢/٨١٦٦٨٦ - ٨٠٣١٤٩ - ٨٦٦٦٨٥
الروشة : مقابل [illegible]

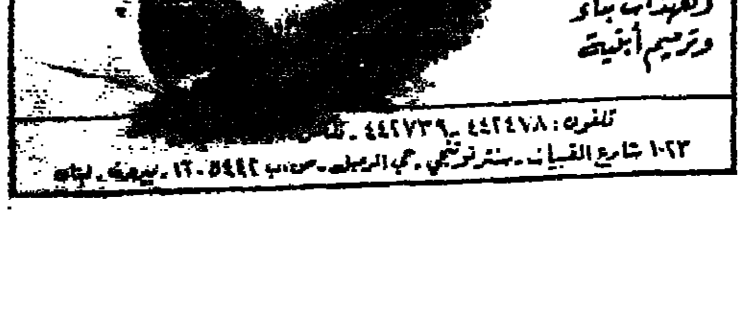
VENT NOUVEAU s.a.r.l.

recherche technico-commerciaux H/F pour vente produits haut-de-gamme (meubles, luminaires)
- Connaissance parfaite du français
- Contact agréable
- Expérience et niveau universitaire un atout
- Motorisés.

Contacter 410748-411994 pour entrevue.

بطاقات معايدة
لرسامين لبنانيين بارزين
أضيفوا الى تمنياتكم لمسة لبنانية
عند ارسالكم بطاقات المعايدة عبر هذا العيد فتذكروا ان تبقى [illegible] على لبنان والغنى اللبناني.
[illegible]
(٠١) ٣٣٦٠٥٧ - (٠١) ٣٣٦٨٤٨
(٠١) ٣٤٤٧١٥ - (٠١) ٨٦٥٤٠٢

SIMONDA سيموندا



تلفون: ٤٤٢٤٧٨ - ٤٤٢٧٣٩
١٠٢٣ شارع القبان - سنتر [illegible] ص.ب ١٢٠٥٩٩٢ - بيروت - لبنان

المرحلة التاسعة من الدوري المصري
الزمالك فاز ٤ - ٠ واستعاد الصدارة

ترتيب البطولة بعد المرحلة ٩

الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	فيه	نقاطه
١ - الزمالك	٩	٦	٢	١	١٧	٧	٢٠
٢ - الاهلي	٨	٦	١	١	١٧	٥	١٩
٣ - المحلة	٩	٥	٢	٢	١٢	٨	١٧
٤ - السويس	٩	٤	٣	٢	٩	١٢	١٥
٥ - الاسماعيلي	٩	٤	٢	٣	١٣	١٢	١٤
٦ - الترسانة	٩	٤	١	٤	٩	١٠	١٣
٧ - المصري	٨	٣	٢	٣	٩	٦	١١
٨ - المقاولون	٩	٢	٤	٣	٧	٧	١٠
٩ - المنيا	٩	٢	٣	٤	٧	١٠	٩
١٠ - الاولمبي	٩	٢	٢	٥	٧	١١	٨
١١ - الاتحاد	٩	٢	١	٦	٥	١٠	٧
١٢ - المريخ	٩	-	٣	٦	٤	١٨	٣

استعاد فريق الزمالك بطل الدوري المصري العام لكرة القدم وحامل كأس مصر صدارة الدوري الـ٣٣ بفوزه ٤-٠ (الشوط الاول ٢-٠) على فريق السويس العنيد في اقوى لقاءات المرحلة التاسعة الذي اجري على ملعب القاهرة بعد ظهر اول من امس واحتشد له ٧٥ الف متفرج.

قدم الزمالك واحدا من اقوى عروضه واجملها على رغم قوة منافسه الذي ظل يحتل المركز الثالث على اللائحة منذ بدء المسابقة وهو جنى ثمار ذلك ٤ اصابات واضاع مثلها بفضل العرض الجاد الذي شاركت في "اخراجه" مجموعة من نجومه الذين كانوا كلهم نجوما وكان اكثرهم تألقا حمادة عبد اللطيف في الوسط وعفت نصار ورضا عبد العال في خط الهجوم.

ولعب الزمالك بخطة هجومية مبتكرة لم يعتمدها فريق في مصر منذ سنوات (٣-١-٢-٥) اذ شغل هشام يكن واسماعيل يوسف مركزي قلبي الدفاع الساقطين وحمادة عبد اللطيف مركز صلة الوصل بينهما وبين الظهيرين المتقدمين خالد جلال واشرف قاسم، فيما تمثلت القوة الضاربة بخمسة لاعبين هم طارق يحيى ورضا عبد العال وعفت نصار واحمد رمزي وجمال عبد الحميد، الامر الذي اربك وسائط الدفاع السويسية ولم يمكنها من الصمود امام هذا التكثيف العددي اكثر من ربع ساعة فرفعت بعده راية الاستسلام.

وهنا الاصابات:

في الدقيقة ١٨ تلقى هشام يكن قلب الدفاع المتقدم الكرة فاطلقها من نحو ٢٨ مترا فانفجرت في شباك الحارس السويسي مجدي عبد الرازق وسجلت اصابة الافتتاح للزمالك ١-٠.

وفي الدقيقة ٢٨ وصلت الكرة الى طارق يحيى في مركز الجناح الايسر فراغ يمينا وراغ شمالا ولما انكشف له المرمى عاجل مجدي عبد الرازق بقذيفة لا ترد وسجل اصابة التعزيز ٢-٠. وانتهى الشوط الاول قاهريا ٢-٠.

وفي الثانية ٢٠ من الشوط الثاني وصلت الكرة الى عفت نصار اثر سلسلة تمريرات بينية قاتلة وهو في وضع جيد للتسجيل، فلم يجد صعوبة في تحويلها الى شباك السويس مسجلا اصابة التفوق للزمالك ٣-٠.

وفي الدقيقة ١٥ نجح رضا عبد العال في اقتناص الاصابة الرقم ٤-٠ بقذيفة خاطفة فشل مجدي عبد الرازق في تعطيلها فاخترقت شباكه واقامت المدرجات وبالكاد اقعدتها.

وفي نصف الساعة الاخير لم يمل الزمالك الى الدفاع او العرض مكتفيا بما حقق من اصابات بل والى مهاجموه الضغط وانكفأ السويس للتخفيف من وطأة الهجمات القاهرية الجارفة معتمدا على هجمات مرتدة قليلة لم يخل بعضها من خطر. بيد ان النتيجة بقيت هي هي ٤-٠ للزمالك الذي نجح في اقتناص نقاط اللعبة الثلاث وقفز الى الصدارة محققا الفوز الرقم ٦ منذ بدء الدوري وهو اول فوز بعد عودة مدربه عصام بهيج عن استقالته التي قدمها الاسبوع الماضي احتجاجا على سوء العروض الزملكاوية خلال الشهر الماضي. فيما نزل السويس من المركز الثالث الى المركز الرابع بعد خسارته الرقم ٢ هذا الموسم.

المرحلة ١٠

وهنا برنامج المرحلة العاشرة واقوى لقاءاتها الاهلي - السويس الاحد المقبل على ملعب القاهرة، ثم الترسانة - الزمالك الاثنين على الملعب نفسه.

● الاحد ٢٠ من الجاري:
- الاهلي - السويس.
- المحلة - الاولمبي.
- المصري - الاسماعيلي.
- الاتحاد - المنيا.
- المريخ - المقاولون العرب.

● الاثنين ٢١ منه:
الترسانة - الزمالك.

دونادوني يتوقع عودته بعد ايام

توقع الجناح الايمن لفريق آ.سي.ميلان الايطالي لكرة القدم روبرتو دونادوني، الذي كاد ان يقضي في حادث خلال مباراة في يوغوسلافيا الخميس الماضي، ان يعود الى التدريب بعد نحو ١٠ ايام.

وكان طبيب نادي النجم الاحمر بلغراد اليوغوسلافي اضطر الى تحطيم فك دونادوني لتحرير لسانه الذي بلعه اللاعب بعدما اصطدم بالمدافع اليوغوسلافي غوران فاسيليفيتش. وقد عولج في مستشفى في بلغراد، ثم نقل الى آخر في ميلانو.

تعادل منتخبين ايطالي وبولوني

تعادل منتخبان من الدوري الايطالي والبولوني لكرة القدم ٢-٢ (الشوط الاول ١-١) في مباراة ودية اقيمت في ميلانو وشهدها ١٠ آلاف متفرج في مرور ٩٠ سنة على انشاء الاتحاد الايطالي لكرة القدم.

سجل المدافع روبرت فارزيتشا الاصابة الاولى للفريق البولوني في الدقيقة ٢٩ في مرمى الحارس جيوفاني غالي. وفي الدقيقة ٤٠ تلقى المدافع الايطالي ماورو تاسوتي الكرة من دييغو مارادونا فخدع مدافعين بولونيين وسجل اصابة التعادل لفريقه.

وفي الدقيقة ٥٥ شق المدافع فديفشيك طريقه وسجل الاصابة البولونية الثانية.

وفي الدقيقة ٨٣ سجل مارادونا بكرة مرتدة اصابة التعادل للايطاليين. وانقذ الحارس البولوني مرماه من اصابة محققة للارجنتيني كلوديو كانيجيا في الدقيقة ٥٧، في حين صدت عارضة مرماه اصابة محققة ثانية في الدقيقة ٧٥ من ضربة حرة مباشرة سددها مارادونا.

وهذه اول مباراة يخوضها منتخب من الدوري الايطالي منذ خسارته امام فريق بلجيكي ٠-١ في ٦ كانون الاول ١٩٧٣.

من جهة اخرى، كشفت وكالة "انسا" الايطالية ان اللاعب البولوني اندريه رودي (٢٢ عاما) غادر فندق "ليوناردو دا فنتشي" بعد تناوله فطوره الجمعة الماضي ولم يعد. ونقلت عن مصادر لم تحددها انه سيطلب اللجوء السياسي في المانيا الغربية او النمسا. ويعتبر رودي، الذي يلعب ساعدا للدفاع، احد افضل اللاعبين الناشئين في بولونيا.

الملاكمة: تايلاندي بطل القشة

احرز الملاكم التايلاندي نابا كاتوانشاي بطولة العالم في الملاكمة لوزن القشة (المجلس العالمي للملاكمة) بفوزه على بطل العالم السابق الياباني هيروكي ايوكا نقاطا في المباراة التي اقيمت بينهما في اوساكا (اليابان).

● في تشونغ جو احتفظ الكوري الجنوبي كيم يونغ - كانغ بلقبه العالمي لوزن الذبابة (المجلس العالمي للملاكمة) بفوزه على متحديه الياباني اميل ماتسوشيما نقاطا ١١٨-١٠٧. وهو كان يدافع للمرة الاولى على لقبه الذي احرزه في تموز الماضي بفوزه على التايلاندي سوت تشيتالادا.

● في بسمارك (الولايات المتحدة) احتفظ الاميركي فيرجيل هيل بلقبه العالمي لوزن خفيف الثقيل (الجمعية العالمية للملاكمة) بفوزه على متحديه الكندي ويلي فيذرستون بالضربة القاضية الفنية في الجولة العاشرة.

الاتحاد الاوروبي والعنف البريطاني

في تقرير للاتحاد الاوروبي لكرة القدم ان العروض السيئة للفريق الانكليزي في الادوار النهائية من كأس الامم الاوروبية الثامنة لكرة القدم التي اقيمت في المانيا الغربية في حزيران الماضي كانت وراء موجة العنف لمشاغبي الكرة البريطانية.

وكانت انكلترا المصنفة ثانية في الدورة خسرت مبارياتها الثلاث في الدورة وخرجت. وانتقد التقرير الصحافة الانكليزية لمغالاتها في وصف عنف انصار فريقها. واشاد بالجهود التي بذلتها الشرطة الالمانية الغربية لوقف الاشتباكات بين انصار الفرق المشاركة.

بطولة العالم لسائقي السيارات
السباق الأخير فاز فيه بروست

ايرتون سينا - الى اليسار - بطل العالم يهنئ زميله الان بروست بفوزه في السباق الاخير من البطولة امس في اديلايد.
(الصور تيليفوتو)

فاز السائق الفرنسي الان بروست في سيارة "ماك لارن" في سباق الجائزة الكبرى لاوستراليا، وهو الـ١٦ الاخير من بطولة العالم لسائقي السيارات، الذي اقيم امس في اديلايد قاطعا مسافة ٣٠٩٫٩٢ كيلومترات (٨٢ لفة) في ساعة و٥٣ دقيقة و١٤ ثانية و٦٧٦ في الالف من الثانية، بمعدل سرعة بلغ ١٦٤٫٢٢٥ كيلومترا في الساعة.

وهذا الفوز الـ١٥ لسيارة "ماك لارن" من اصل ١٦ والانتصار الـ٣٥ لبروست والثاني له في اديلايد. اما زميله البرازيلي ايرتون سينا الذي احرز بطولة العالم بفوزه في سباق الجائزة الكبرى لليابان في سوزوكا في ٣٠ تشرين الاول الماضي، فحل ثانيا، علما انه لو احتسبت نقاط الموسم لاحتل بروست المركز الاول برصيد ١٠٥ نقاط في ١٦ سباقا في مقابل ٩٤ لسينا، لكن الاتحاد الدولي يحتسب فقط افضل ١١ نتيجة للسائقين، لذا فاز سينا ببطولة العالم التي سبق لبروست ان احرزها في ١٩٨٥ و١٩٨٦.

تصدر بروست السباق في اللفات الـ١٤ الاولى، ثم تخطاه النمسوي غيرهارد برغر في "فيراري". وبعد ذلك بدأ بروست يضغط على برغر الذي اصطدم، لدى محاولته التخلص من الفرنسي رينيه ارنو بسيارته "ليجييه"، فخرج كلاهما من السباق الذي انحصر التنافس على الفوز به ببروست وسينا. وقد انهاه الفرنسي بفارق ٣٦٫٧٨٧ ثانية عن زميله بطل العالم.

وهنا النتائج الفنية:

١ - الان بروست (فرنسا)، ماك لارن، قطع مسافة ٣٠٩٫٩٢ كيلومترات (٨٢ لفة) في ساعة و٥٣ دقيقة و١٤ ثانية و٦٧٦ في الالف من الثانية بمعدل سرعة بلغ ١٦٤٫٢٢٥ كيلومترا في الساعة.

٢ - ايرتون سينا (البرازيل)، ماك لارن، بفارق ٣٦٫٧٨٧ ثانية.

٣ - نلسون بيكيت (البرازيل)، لوتس، بفارق ٤٧٫٥٤٦.

٤ - ريكاردو باتريزي (ايطاليا)، وليامس، بفارق ١٫٢٠٫٠٨٨ دقيقة.

٥ - تييري بوتسن (بلجيكا)، بينيتون، بفارق لفة.

٦ - ايفان كابيللي (ايطاليا)، مارش، بفارق لفة.

وهذا الترتيب النهائي لبطولة العالم:
١ - سينا ٩٠ نقطة.
٢ - بروست ٨٧
٣ - غيرهارد برغر (النمسا) ٤١
٤ - بوتسن ٣١
٥ - ميكال البوريتو (ايطاليا) ٢٤
٦ - بيكيت ٢٠

الدوري الاميركي لكرة السلة

في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة، فاز نيويورك نيكس على واشنطن بولتس ١١١-١٠١، واتلانتا هوكس على شارلوت هورنتس ١٢٢-١١١، وكليفلند كافالييرز على انديانا بايسرز ١٢١-٩٦، ونيوجيرزي نتس على شيكاغو بولز ٩٧-٩١، ودالاس مافريكس على سكرامنتو كينغز ١١١-٧١، ويوتاه جاز على سان انطونيو سبرز ١٠٥-٩٦، وميلووكي باكز على بوسطن سلتكس ١٠٨-١٠٠، ودنفر ناغتس على سياتل سوبر سونيكس ١٤١-١٢٩، وغولدن ستايت ووريوز على بورتلاند ترايل بلايزرز ١٠٧-١٠٠، ولوس انجلس كليبرز على فينيكس صنز ١٣٨-١٢٧.

كرة ودية في بيروت
فوز الصفاء ٤ - ٠ وتعادل النجمة ٢ - ٢

مباراتان اجريتا بعد ظهر امس في بيروت في اطار استعداد فرق الدرجة الثانية لدورة التصنيف التي يطلقها الاتحاد اللبناني لكرة القدم الشهر المقبل.

الصفاء - السلام المرج

فاز فريق الصفاء على فريق السلام المرج ٤-٠ في مباراة ودية اجريت بينهما على ملعب الصفاء في وطى المصيطبة (الشوط الاول ١-٠).

انحصر اداء الفريقين في الشوط الاول وسط الملعب. وفي الشوط الثاني رجحت كفة الصفاء وبادله المرجيون الهجمات فرفع الصفاويون رصيدهم الى ٤ واخفق ضيوفهم في التسجيل.

وقد احرز اصابات الصفاء ربيع ابو سعيد في الدقيقة ٣١ من الشوط الاول بقذيفة يسارية ارضية اثر تمريرة من الجناح الايسر رضا حسين. وفي الدقيقة ١٠ من الشوط الثاني مرر رضا حسين الكرة من اليمين الى شوكت حوراني المتربص على باب المرمى فسددها مباشرة لترتد من يدي الحارس المرجي محمد علي غازي مهيأة امام امين ابو تين الذي اطلقها من تحت العارضة قذيفة في سقف الشبكة مضيفا الاصابة الرقم ٢-٠. وفي الدقيقة ٢٦ تلقى سامر عربيد غير المراقب الكرة بينية عرضية فسددها ارضية زاحفة الى يسار الحارس مسجلا الاصابة الرقم ٣-٠. وفي الدقيقة ٢٢ ارسل السندباد البحري الكرة متيامنا هوائية الى محمد المولى فحضرها بصدره لحسن ايوب فأحسن استقبالها واطلقها الى يسار الحارس المرجي مسجلا اصابة الختام ٤-٠.

مثل الصفاء الحارس ناصيف عطوي واللاعبون محمد المولى وزياد سكر وسهيل حلاوي والسندباد البحري وشوكت حوراني (بسام قصاص) وحسن ايوب وربيع ابو سعيد (سامر عربيد) ومحمد بري وامين ابو تين ورضا حسين.

ومثل السلام المرج الحارس محمد علي غازي واللاعبون احمد الحسين وخالد الشموري وحمدي شحادة واسماعيل الحسين وخالد جمعة وذي قار خليفة وعادل حمدانية (عدنان رسول) وسليم رمضان وعلي جراح.

قاد المباراة الحكم عفيف علي حسن وعاونه زهير المصري وغاب الحكم المساعد حسين صالح.

النجمة - حركة الشباب

وعلى ملعب النجمة في المنارة تعادل النجمة وحركة الشباب الطرابلسي ٢-٢ (الشوط الاول ١-١) في المباراة التي اجريت بينهما وكان ابرز ما فيها عودة زياد عيتاني نجم النجمة الى الملاعب بعد غياب استمر نحو سنة وبعودته عادت الخطورة الى القوة الضاربة في النجمة وهو سجل اصابتي التعادل لفريقه بعدما كان الفريق الطرابلسي سجل اصابة السبق ثم اصابة التفوق.

فنيا كان النجماويون هم الاكثر استحواذا على الكرة في الشوط الاول، لكن الطرابلسيين نجحوا في الشوط الثاني في انتزاع الزمام ودانت لهم السيطرة وظلوا محافظين على تقدمهم ٢-١ حتى الدقيقة ٣٣ من الشوط الثاني عندما احتسب الحكم الدولي طلال صالح ضربة جزاء "بنالتي" لمصلحة النجمة وبها نجا الفريق البيروتي من الورطة.

وهنا الاصابات:

بعد ١٤ دقيقة من ضربة البداية اقتنص ربيع شحادة احد نجوم الفريق الطرابلسي الكرة من خالد بهلوان الثقيل الحركة وهو يحاول اعادة الكرة الى حارسه علي رمال وارسلها الى يمين الحارس النجماوي ارضية ماكرة مسجلا اصابة التقدم للحركة ١-٠. وفي الدقيقة ٣٢ تلقى زياد عيتاني، الذي شغل مركز رأس الحربة، الكرة وهو داخل المنطقة، فحضرها لنفسه وسار بها خطوات وارسلها بيمناه الى المقص الايمن لمرمى الحركة مسجلا اصابة التعادل للنجمة ١-١. وفي الدقيقة ٩ من الشوط الثاني اقتنص ربيع شحادة الكرة من خالد بهلوان وسط الملعب وطار بها واقتحم المنطقة وسددها قذيفة لا ترد في قلب الشبكة النجماوية مسجلا اصابة التعزيز للطرابلسيين ٢-١. ووالى الطرابلسيون الضغط على المرمى البيروتي وامتازت تحركاتهم بالسخونة على رغم البرد القارس الذي غلف المباراة حتى بلغ الامر بهم حد الخشونة اذ اصيب من جراء حميتهم وحماستهم لاعب النجمة عبد الناصر كجك ورمزي غزال. وقبل النهاية بـ١٢ دقيقة انتفض النجماويون وقاد لاعبهم الناشئ جمال حاج وهو لاعب صاعد وواعد هجمة واقتحم المنطقة الطرابلسية مراوغا فاعاقه المدافع الشبابي احسان رمضان فلم يتردد الحكم في معاقبته بضربة جزاء "بنالتي" انبرى لها زياد عيتاني وحقق بها اصابة التعادل النجماوية ٢-٢.

مثل النجمة الحارس علي رمال واللاعبون جهاد جابر وعبد الناصر كجك (صابر قتال) وخالد بهلوان (جمال حاج) وجلال حاريص وحسن عبود وغزو الحسن ويوسف فرحات وحسن حلال وزياد عيتاني ورمزي غزال (علي زعيتر).

ومثل حركة الشباب الطرابلسي الحارس سعد حسن واللاعبون احسان رمضان ومحمد سليم واحمد العلي وعلي ابرهيم وحسين العلي وشعبان سعد ومحمد يوسف وربيع شحادة وشعبان حمادة وصالح ابرهيم.

قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح وعاونه حكما التماس يوسف همدر ومحمد قماطي.

فوز مارون سعادة في استقلال القدامى

١٤ عداء شاركوا قبل ظهر امس في سباق الاستقلال للعدائين القدامى الذي نظمه اتحاد العاب القوى على ملعب الانطونية ومسافته ٧ كلم. وفاز في السباق العداء مارون سعادة.

وهنا النتائج الفنية:

١ - مارون سعادة (الكهرباء) ٢٦٫٢٤ دقيقة (الاول في الفئة الاولى ٤٠-٤٤ سنة).

٢ - احمد فيطروني (القدامى) ٢٨٫٢٤ (الاول في الفئة الثانية ٤٥-٤٩ سنة).

٣ - روجيه ابي خليل (الانطونية) ٢٨٫٤٩

٤ - جبران شمعون (اتلتيكو) ٣٠٫٢٨ (الاول في الفئة الثالثة ٥٠-٥٤ سنة).

٥ - عادل نهرا (اتلتيكو) ٣١٫٥٠

٦ - الاب كميل حشيمي (القدامى) ٣١٫٥٢

٧ - فايز جرجس (اتلتيكو) ٣٣٫٢٤

٨ - انطوان شاوول (القدامى) ٣٣٫٣٤ (الاول في الفئة الرابعة ٥٥-٥٩ سنة).

٩ - العميد فرنسوا جيناوي (القدامى) ٣٣٫٥٥ (الاول في الفئة السادسة ٦٥-٦٩ سنة).

١٠ - محمد عز الدين (القدامى) ٣٤٫٣٣ (الاول في الفئة السابعة ٧٠-٧٤ سنة).

اشرف على السباق امين سر اتحاد العاب القوى والحكام الاتحاديون نبيل شويري وسليمان مطر ونبيل ابي رميا وكرم شلالا.

دورة بيار انجيلوبولو للكهرباء والحكمة الجديدة

انتهت دورة بيار انجيلوبولو في كرة السلة وكرة اليد التي اقامها نادي ابناء نبتون على ملعبه المقفل في الاشرفية.

في نهائي كرة السلة للسيدات، فازت الحكمة الجديدة على هومنتمن بيروت ٥٠-٤٤ (الشوط الاول ٢٩-٢٤). وقاد المباراة الحكمان سهيل كساب وشربل سلامة.

وفي نهائي كرة اليد فاز الكهرباء الزوق على ابناء نبتون ٣١-٢٧ (الشوط الاول ١٤-١٣). وقاد المباراة الحكمان كاظم عليق وصباح الداية.

وفي نهائي كرة السلة للرجال، فاز الكهرباء الزوق على الوردية ٨٤-٨٠ (الشوط الاول ٣٥-٣٨). وقاد المباراة الحكمان الدوليان نقولا فلوطي وغارو كارزنجيان.

وتخلل المباريات عرض في التايكواندو لابناء نبتون في اشراف المدربين جوزف سعد وبرهان الترك.

ووزعت كؤوس على الفائزين.

دورة تدريبية لتجمع رجال الاعمال اللبنانيين

اقام تجمع رجال الاعمال اللبنانيين متعاونا مع الجمعية اللبنانية لادارة الاعمال المنتسبة الى جمعية الادارة الاميركية، دورة تدريبية في مكاتبه موضوعها "استراتيجيات عمليات التسويق والبيع ومهاراتها"، في اشراف الدكتور عبدو برنويل وهو مستشار لدى عدد من المؤسسات الدولية ونائب رئيس مركز التدريب في طيران الشرق الاوسط.

وشارك في هذه الدورة ٢٢ شخصا ينتمون الى ١٥ مؤسسة وفي نهاية الدورة تسلم خلالها هؤلاء شهادات من رئيس الجمعية اللبنانية لادارة الاعمال الوزير السابق والنائب خاتشيك بابكيان في حضور الامين العام للتجمع السيد ارمان فارس واعضاء لجنة التنسيق ورؤساء المؤسسات المعنيين بالدورة.

وتنوي لجنة تطوير الكوادر الادارية العليا وتدريبها في تجمع رجال الاعمال اللبنانيين تنظيم عدد من الحلقات التدريبية في المواضيع الآتية: دراسة الاسواق، الاعلان، تطبيق استعمال الكومبيوتر في مجال الادارة، الادارة والتنظيم والاتصال. (بيان)

مسابقة ٨٨ آفتون - سيات

أسئلة الجمال من آفتون

إذا كنتم تتبّعتم نصائح الجمال من آفتون بانتظام، سيسهل عليكم أن تجيبوا عن هذه الأسئلة:

صحّ - خطأ: بيوركاير من آفتون هي مجموعة مستحضرات ضدّ الحساسيّة خالية من العطور والألوان والمواد المهيّجة للبشرة.
صحّ - خطأ: أكولاد مستحضر غنيّ بالمطرّيات والملطّفات.
صحّ - خطأ: سكين ايسنس مصنوع من مكوّنات طبيعيّة، يمتزج بوظائف البشرة ليوفّر لها التوازن والغذاء والحماية على مدى ٢٤ ساعة.
صحّ - خطأ: كلير سكين ٢ مجموعة كاملة من مستحضرات العناية بالبشرة تساعد على حلّ مشاكل البشرة والحدّ من افرازات المواد الدهنيّة الزائدة.
صحّ - خطأ: زيوت بذور العنب ودوّار الشمس مضافة إلى الغليسرين تشكّل المكوّنات التي تجمعها نورتورا لتسمح للطبقة السطحيّة من البشرة بالاحتفاظ بنداوتها الطبيعيّة.
صحّ - خطأ: كلّ أنواع البشرة تكتسب اسمرارًا برونزيًا بسلامة تامّة مع مستحضرات آفتون برونز.
صحّ - خطأ: آفتون فاشن مايك آب غروب هي مجموعة أنيقة من مستحضرات التجميل القائمة على المنديات المرطّبة.
صحّ - خطأ: مستحضرات العناية فوتورا أوجدتها آفتون للمرأة المعاصرة المندفعة.
صحّ - خطأ: سبكتروم من آفتون هي مجموعة ماكياج كاملة ذات الألوان الـ ٩٠.
صحّ - خطأ: آفتون ولوي فيرو أوجدا معًا عطرين رائعين: فير للرّجل وفانتاسك للمرأة.
صحّ - خطأ: أوفيليا من آفتون هو عطر المرأة الممتلئة أنوثة وجمالاً وإثارة.
صحّ - خطأ: للمرأة المثيرة وللشاب الجذّاب آفتون أوجدت صوفت مسك، ومسك.
صحّ - خطأ: حنّة ريش من آفتون تبرز إشراقة الشعر الطبيعيّة دون أن تغيّر لونه.
صحّ - خطأ: آفتون فوتووركس مصمّم ليريح القدمين ويحافظ على سلامتها وجمالها.

الجائزة الأولى: سيات إيبيزا

شروط الاشتراك في مسابقة آفتون عن الجمال
أجيبوا عن الأسئلة الـ ١٤ بوضع خط تحت الجواب الصحيح كل مرّة.
ضعوا هذا الإعلان في مغلف واحد مع ١٠ من أصل الـ ١٤ قسيمة التي سبق نشرها في الصحافة، مع دليل عن شرائكم لأحد مستحضرات آفتون (الورقة الخارجية، علبة الكرتون...)
اذكر هنا اسم الإذاعة التي سمعت عليها نصائح الجمال من آفتون:
أرسلوا المغلف الى ممثلة آفتون التي تتعاملون معها أو الى أحد العناوين التالية

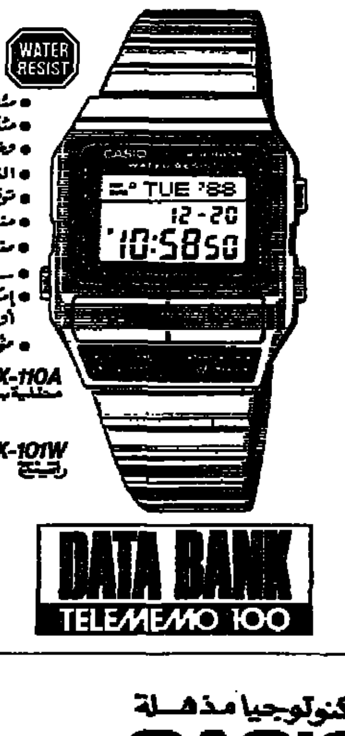
آخر موعد لاستلام الأجوبة: ٢٧ تشرين الثاني ١٩٨٨.
- اتش اندمي ليو بورنت الأشرفيّة - مركز صوفيل - المبنى ج - الطابق الخامس - تلفون: ٣٣٩٧٨٤
- ماي فلاور شوم بناية فتال - سن الفيل - تلفون: ٤٩٧٠٨٥

ساعة واحدة ذات ١٠٠ وظيفة

لمعرفة مواقيت العالم لـ ٤١ مدينة مع تعديل التوقيت الصيفي.

تستطيعون تحفظ لغاية ١٠ ذاكرة (مثال المواعيد، الإجتماعات، المكالمات الهامة الخ...) وظيفة عرض رسالة بطريقة متلاحقة من ١٥ حرفًا.

قدرة تخزين المعلومات لغاية ١٠٠ رقم واسم (٨ احرف، و١٢ رقم كل معلومة)، مع ترتيب ابجدي اتوماتيكي ووظيفة كلمة السر.



- مئة مجموعة لتيلي ميمو
- مئة مجموعة لجدول الذاكرة
- وظيفة لمعرفة مواقيت العالم
- الذاكرة الحرة (لغاية ١٢ حرفًا)
- توقيت روزنامة تعمل اتوماتيكيا
- منبه يومي
- منبه للعد التنازلي
- ساعة ايقاف ١/١٠٠ ثانية
- إمكانية ضبط حتى ١٢ أو ٢٤ ساعة
- مؤشر يبين ضعف البطارية

DBX-110A
DBX-101W

DATA BANK
TELEMEMO 100

• اشتراك وظيفة الذاكرة لكل من تيلي ميمو وجدول الذاكرة

إحذروا التقليد: إن كاسيو لا تقبل أية ضمانة للبضائع التي لا تحمل كلمة CASIO على الغطاء الخلفي.

تكنولوجيا مذهلة
CASIO
CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan

مؤسسة مجدي حلاق
بناء اوهانيان - عمارة شلهوب - زلقا - ص.ب ٧٠٨٤٣ أنطلياس - لبنان
تليفون ٨٨٧٦٥٨ (٠١)، تلكس: ٤٤٠١٩ LE(MAGAR)

مجموعة من "فتح" ضلت طريقها

إحتجاز الفنلنديين في النبطية إنتهى بقتيل واستسلام الفدائيين

انتهت عملية احتجاز خمسة جنود فنلنديين من القوة الدولية العاملة في الجنوب، بعد ١٩ ساعة من المفاوضات، باستسلام آخر مسلح من مجموعة فدائية تنتمي الى حركة "فتح" قرب الطيبة (مرجعيون) في "الحزام الامني"، وبعد مقتل لبناني يعمل مع القوة الدولية.

ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" في القدس عن الناطق باسم القوة الدولية السيد تيمور غوكسيل ان مجموعة من مسلحين جرت الثامنة ليل السبت خمسة جنود فنلنديين يشرفون على مركز للمراقبة قرب بلدة الطيبة (مرجعيون) في "الحزام الامني" من اسلحتهم.

الا ان وكالة "رويتر" في القدس نقلت عن غوكسيل ان المسلحين اقتحموا المركز "والقوا عليه قنبلة وجردوا الجنود من اسلحتهم ولم يصب احد". واوضح "ان المرأة استسلمت فجرا (الاحد) واطلق ثلاثة من جنودنا. ويتفاوض اثنان من الثوار مع ضباط الامن المتحدة. في شأن استسلامهما". واضاف: "المهاجمان الباقيان مشكلة. ويبدو انهما مخموران ومطالبهما غير مترابطة". واكد وجود عاملين لبنانيين اثنين داخل المركز.

وبثت اذاعة اسرائيل ان القوة الدولية رفضت عرضا اسرائيليا للمساعدة.

وقرابة الثالثة بعد الظهر استسلم المسلح الخامس بعد مقتل عامل لبناني يدعى حسن مبارك من الطيبة برصاصة. في حين اصيب العامل الآخر بنوبة قلبية ونقل الى المستشفى الميداني في الناقورة وحالته لا تدعو الى القلق. وتبين ان المسلحين ينتمون الى حركة "فتح" وانهم ضلوا طريقهم فيما هم متوجهون لمهاجمة هدف اسرائيلي. وشارك في المفاوضات احد المسؤولين الفلسطينيين من مقر قيادة الكتيبة الفنلندية بواسطة جهاز لاسلكي.

وسلم المسلحون الى حركة "امل" التي ستسلمهم بدورها اليوم، حسب تعليمات رئيسها الوزير نبيه بري، الى "التنظيم الشعبي الناصري" باستثناء المتهم بقتل العامل والذي ستتسلمه الاجهزة الامنية الرسمية.

● في هلسنكي (وصف، رويتر) نقلت الوكالة الفنلندية للانباء عن ناطق باسم وزارة الدفاع الفنلندية امس ان ١٨ جنديا فنلنديا تمكنوا من تحرير انفسهم بسيطرتهم على آخر عضو من المجموعة المسلحة التي احتجزتهم. وقال الناطق السيد اوسمو كوليهماينن ان آخر مسلح من المجموعة تمكن من اطلاق رصاصة قتلت قرويا لبنانيا يعمل في المركز، وكان ٥ جنود فنلنديين في المركز عندما حصل الهجوم مساء السبت. واوضح ان المجموعة احتجزت صباح الاحد ٤٣ فنلنديا بعد ارسال ١٧ منهم لتعزيز الموقع وجردتهم من اسلحتهم واعتقلت قرويين اثنين.

إسرائيل أعلنت أسر ٣ في "الحزام"

"الديموقراطية" تحدثت عن مواجهة بين مقاتليها ودورية في الجليل

صورة وزعتها "الديموقراطية" للمقاتلين الثلاثة.

اعلنت "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" ان مجموعة من رجالها تسللت الى الارض المحتلة واشتبكت مع دورية اسرائيلية واوقعت اصابات ودمرت آليات. واكدت وقوع افرادها، وعددهم ثلاثة، في الاسر بعد نفاد ذخيرتهم. واطلقت على العملية اسم "عملية صقور الدولة الفلسطينية المستقلة".

وجاء في بيان وزعته امس في بيروت: "اخترقت مجموعة القائد الاسير عمر قاسم من القوات المسلحة الثورية للجبهة، الثامنة ليل ١٩٨٨/١١/١٢ الحواجز الامنية للعدو الاسرائيلي وفتحت ثغرة في الاسلاك الحدودية وعبرت الى الارض الفلسطينية المحتلة في منطقة اصبع الجليل. بغية ضرب اي دورية تكتشف اثرهم والتوجه الى هدف محدد في مستعمرة كريات شمونة لاخذ اسرى ومبادلتهم بالمناضلين المعتقلين في سجون الاحتلال من ابطال الثورة الفلسطينية والمقاومة الوطنية اللبنانية. وتضم المجموعة قائدها الملازم محمد فارس (ابو فراس)، والمساعد بلال موسى عطية السيد (شريف)، والرقيب ابرهيم منصور منصور (جهاد).

وفي التاسعة والدقيقة العاشرة اصطدمت المجموعة بدورية اسرائيلية بين قرية هونين ومستعمرة مرغليوت. فدار اشتباك عنيف دمرت خلال ناقلة جند مؤللة وسيارة "لاندروفر" وسقط من فيهما بين قتيل وجريح. ودفعت قوات الاحتلال بتعزيزات كبيرة في الطوافات وباشرت تمشيطا كثيفا بالنيران، تحت وابل من القنابل المضيئة، مما اضطر رفاقنا الى الانعطاف نحو مستعمرة مرغليوت فوقعوا مجددا في مكمن اسرائيلي. ودام الاشتباك ربع ساعة سقطت فيه اصابات للعدو وتمكنت قواته من اسر رفاقنا الابطال بعد نفاد ذخيرتهم وعتادهم واصابتهم بجروح".

ووزعت الجبهة نص رسالتين كانتا في حوزة المجموعة وموجهتين الى اعضاء المجلس الوطني الفلسطيني والى قيادة الاحتلال الاسرائيلي.

● في القدس (رويتر) اكد ناطق عسكري ان جنودا اسرائيليين جرحوا ٣ فدائيين فلسطينيين واسروهم في جنوب لبنان، لدى توجههم لمهاجمة مستوطنة اسرائيلية فجر امس. وقال ان دورية اسرائيلية فتحت النار عندما واجهتهم قرب طلوسة في "الحزام الامني"، واضاف: "فتحت دورية الجيش النار. وبعد مطاردة قصيرة اصابت الارهابيين الثلاثة واسرتهم".

هرتزوغ

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

انه اتصل بشامير وابلغ اليه انه سيكون رئيسا للحكومة للسنوات الاربع المقبلة.

وصرح ناطق باسم شاس ان الحزب اتخذ وعدا بان يعهد في منصب نائب رئيس الوزراء الى احد اعضائه وكذلك في وزارتي الداخلية والبناء.

وكان الحزبان الدينيان الآخران علم التوراة والحزب الوطني الديني ايدا شامير الاسبوع الماضي.

وليل السبت – الاحد تظاهر ما يزيد على ٤٠ الف اسرائيلي وتجمعوا وسط تل ابيب مرددين هتافات تدعو شامير وخصمه وزير الخارجية وزعيم حزب العمل شمعون بيريز الى تأليف حكومة ائتلافية وعدم الرضوخ لمطالب الاحزاب الدينية. ورفعوا لافتات كتب على بعضها: "يا بيريز ويا شامير لا تبيعا حريتنا. لا تبيعا دولتنا" و"لا لاي ابتزاز ديني جديد".

(وص ف، رويتر)

للمرة الاولى

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

البرنامج ستزاد المرتبات اعتبارا من كانون الثاني وستتخذ اجراءات لحماية القوة الشرائية.

وكان مرباح نجح مساء السبت في تقديم برنامجه امام النواب في ختام جلسة صاخبة، طالبا "الصفاء والسلام الاجتماعي" للتمكن من تحقيق هذا البرنامج الذي يعطي الاولوية للاستخدام والاستثمار، مشددا على "توزيع عادل للثروات الوطنية".

وخلال الجلسة كانت الاعتراضات والانتقادات، خصوصا من النواب الذين ينتمون اصلا الى حزب جبهة التحرير الوطني الحاكم، تحول دون عرض رئيس الوزراء برنامج حكومته. فهي المرة الاولى بموجب التعديل الاخير للدستور يصير رئيس الوزراء مسؤولا امام الجمعية الوطنية وليس امام الرئيس. ورفض هؤلاء النواب فكرة سماع برنامج الحكومة بحجة انه لم يتسن لهم الاحاطة به من قبل واعتبروا "انها مسألة مبدأ". وطلبوا من مرباح ان يسلمهم نص البرنامج ويترك لهم الوقت لدرسه قبل عرضه ومناقشته. فاعترض رئيس الوزراء قائلا انه اذا كان الدستور يلزمه عرض برنامجه على الجمعية فهو لا يحدد له الاجراءات الواجب اتباعها ولا يفرض عليه مواعيد.

وحاول رئيس الجمعية السيد رابح بيطاط عضو النواة التي اسست جبهة التحرير الوطني عام ١٩٥٤ وعضو المكتب السياسي ايجاد حل توفيقي، لكن النواب قاطعوه مرات عدة. الامر الذي لم يحدث سابقا. واقترح عدد كبير من النواب تعديل نظام الجمعية ليتناسب والتعديل الدستوري الاخير.

وبعد رفع الجلسة واجراء مشاورات في الكواليس، انعقدت الجمعية مجددا وعرض مرباح برنامجه من دون احتجاجات الا من نائب واحد ندد "بهذا الامر الواقع".

من جهة اخرى بثت الاذاعة الجزائرية امس ان ٤٠ مؤيدا للرئيس الجزائري السابق احمد بن بيلا عادوا السبت الى البلاد بعدما قطعوا علاقتهم بالحركة المعارضة "من اجل الديموقراطية في الجزائر". ونقلت عن المسؤول السابق لرابطة الجزائريين في اوروبا السيد سعد عبسي ان المعارضين العائدين لا يسعون الى "موقع او امتياز" لكنهم يدعمون "الارادة السياسية لتعبئة جميع الوطنيين"، مشيرا الى الاصلاحات السياسية التي تهدف الى تحويل جبهة التحرير الوطني الى جبهة واسعة تضم كل التيارات. (وص ف، رويتر)

الباز: مصر ستساعد اي دولة عربية تهاجمها اسرائيل

ابو ظبي – ي ب – اعلن امس الدكتور اسامة الباز الوكيل الاول لوزارة الخارجية المصرية ومدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية ان مصر "لن تتردد" في مساعدة اي دولة عربية اذا هاجمتها اسرائيل.

وقال في كلمة القاها في المؤسسة الثقافية في ابو ظبي: "سأقول هذا بوضوح وعلنا. اذا شنت اسرائيل اي اعتداء على اي دولة عربية، فان مصر لن تتردد ابدا في مساندة هذه الدولة". واشار الى ان اتفاق كمب ديفيد "لا يمنع مصر من اتخاذ موقف كهذا". مضيفا ان "مصر تبقى جزءا من نظام الدفاع العربي وهي ملتزمة له".

حكم بالسجن المؤبد على "ابو نضال"

روما – وص ف – قضت اول من امس محكمة الاستئناف في روما بالسجن مدى الحياة على زعيم حركة "فتح – المجلس الثوري" السيد صبري البنا (ابو نضال) مثبتة الحكم الغيابي الذي اصدرته عليه سابقا محكمة البداية.

واعتبرت المحكمة ان "ابو نضال" دبر اعتداء ٢٧ كانون الاول ١٩٨٥ في مطار روما الذي اسفر عن مقتل ١٦ شخصا واصابة ٨٩ آخرين. وثبت القضاة الايطاليون كذلك الحكم الغيابي بالسجن مدى الحياة الصادر على رشيد علي حميد احد معاوني "ابو نضال" وحكموا بالسجن ٣٠ سنة على خالد ابرهيم محمود. وكان ثلاثة مهاجمين آخرين قتلوا بايدي رجال الامن التابعين لشركة الطيران الاسرائيلية "العال" ورجال الامن الايطاليين.

واشنطن تعاود تحركها

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

واغتنم صفير مناسبة وجوده في العاصمة الايطالية لاجراء اتصالات مع غير جهة اوروبية واميركية ودولية. وهو امتنع عن كشف هوية "الموفدين الاميركيين" الذين جاؤوا من واشنطن للقائه، واكتفى بالاعراب عن الامل في ان تحيي الولايات المتحدة جهدها لمساعدة لبنان على الخروج من ازمته، خصوصا بعدما انتهت الانتخابات الرئاسية الاميركية واصبحت "فاضية" للاهتمام بالقضايا الدولية وفي طليعتها القضية اللبنانية.

ويبدو ان صفير لا يرغب في التحدث علنا ومفصلا عن المساعي الجارية حاليا، خصوصا مع الاميركيين، بغية "ضمان نجاحها".

اما اهتمام الامم المتحدة، كما نقله اليه موفد الامين العام السيد جان – كلود ايميه، فهو يتركز على درس امكانات توجه المنظمة الدولية بمبادرة ما لكسر الجمود المخيم الآن والقيام بتحرك يساعد على حلحلة الوضع.

وطلب البطريرك صفير من الحكومة الايطالية، لدى اجتماعه بوزير الخارجية السيد جوليو اندريوتي، ان تضاعف جهودها مع الاسرة الاوروبية وتوظيف صداقاتها محليا واقليميا ودوليا لانقاذ لبنان من الاخطار المحدقة بمصيره وكيانه.

محور واحد

واكد صفير في الاتصال الذي اجرته معه "النهار" في مقر اقامته في روما ان اتصالاته المتعددة محورها واحد وهو "ايجاد الظروف المؤاتية لانتخاب رئيس جديد للجمهورية... لان كل المؤسسات الرسمية اصبحت معطلة".

الازدواجية

وسئل البطريرك عن تعليقه على تكليف العميد سامي الخطيب مهمة قيادة الجيش موقتا، فامتنع عن اعطاء رأي في هذه الخطوة واكتفى بالقول: "اننا نأسف ان تحصل ازدواجية في المؤسسات اللبنانية".

على صعيد آخر تلقى صفير اتصالات من شخصيات سياسية لبنانية موجودة في الخارج، ابرزها الرئيس صائب سلام والرئيس تقي الدين الصلح (قبل دخوله المستشفى).

الشرع تحدث عن إجتماع

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

● في الكويت رأى وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع ان السياسة الاميركية في لبنان لن تتغير في ظل الرئيس الاميركي الجديد.

واضاف في مقابلة نشرتها صحيفة "السياسة" الكويتية: "لقد فهمنا ان الموقف الاميركي مستمر في عهد بوش باعتبار ان ادارة بوش هي امتداد لادارة ريغان". واعلن ان سوريا "لمست خلال حوارها مع الاميركيين انهم اصبحوا على اقتناع كبير بان لا حل للازمة اللبنانية الا على اساس قيام اصلاحات واسعة في النظام اللبناني".

وتحدث الشرع عن توجه الدول العربية الى الدعوة الى اجتماع للجامعة العربية على مستوى وزراء الخارجية في شأن لبنان، وكرر ان سوريا ستشارك في هذا الاجتماع.

● في دمشق دان وزير الدفاع السوري العماد مصطفى طلاس في كلمة القاها اول من امس في حفلة تخريج دفعة جديدة من الضباط "التحالف" بين رئيس الحكومة العسكرية العماد ميشال عون وقائد "القوات اللبنانية" الدكتور سمير جعجع.

واتهم طلاس "اعداء العرب بمحاولة اثارة حروب هامشية آخر مثال لها المؤامرة التي يحوكها تحالف عون – جعجع". واستنكر دعم العراق "لهذه الزمرة المؤيدة للصهيونية" معتبرا انه يأتي في اطار "محاولة تقسيم لبنان لاضعافه خدمة لاهداف الامبريالية الاميركية واسرائيل".

واشاد طلاس بالمقاومة سهى بشارة التي حاولت الاثنين الماضي اغتيال قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لحد وقال: "ان العقاب سيطاول كل رموز الخيانة والتقسيم (في لبنان) حيثما وجدوا".

(وص ف، رويتر)

على رغم الخلافات

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

وطبقا لقراراتها التي تؤكد على الانسحاب الكامل من جميع الاراضي العربية والفلسطينية المحتلة وتضمن حقوق الشعب الفلسطيني خصوصا حقه في العودة والاستقلال الوطني، وبمشاركة الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن وجميع اطراف الصراع بما فيهم منظمة التحرير الفلسطينية وعلى قدم المساواة. في حين يشدد المؤيدون (التيار الثاني) للاعتراف بالقرار ٢٤٢ على حق تقرير المصير ويعتبرون ان الانتفاضة فرضت واقعا جديدا وان من الملح والضروري اتخاذ خطوة مهمة في هذه الدورة، ذلك ان الانتفاضة قربت الوضع الفلسطيني من "اللحظة التاريخية" ولا بد من التعامل بواقعية مع نتائج قرار الاردن في ٣١ تموز الماضي فك العلاقة مع الضفة الغربية وكذلك الاستفادة من جو الوفاق الدولي.

واشار المصدر الى انه لم يتم الاتفاق على صيغة حل وسط وان المعارضين سيسجلون موقفهم وتحفظهم لكنهم لن يتخذوا خطوة تنعكس سلبا على القضية الفلسطينية.

ومع ان بعض التنظيمات الصغيرة وعددا من اعضاء حركة "فتح" يشاطرون حبش رأيه فقد علم من عدد من اعضاء المجلس ان غالبية الاعضاء ما زالت تؤيد الصيغة الآتية: "قبول القرار الرقم ٢٤٢ اساسا لعقد مؤتمر دولي محتمل حول الشرق الاوسط شرط الاعتراف بالحقوق الوطنية المشروعة للفلسطينيين خصوصا حقهم في تقرير المصير".

بالاكثرية

وابلغ امس عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير السيد ياسر عبد ربه الى وكالة "رويتر" ان الزعماء الفلسطينيين وافقوا بالاكثرية على القرار ٢٤٢ وبذلك تمت تسوية الخلافات على الاعتراف الضمني باسرائيل. واضاف ان صيغة جديدة في شأن موقف المنظمة من التسوية السلمية تتضمن اشارة واضحة الى القرار. واوضح ان "فتح" والحزب الشيوعي الفلسطيني و"الجبهة الديموقراطية" وافقت على مشروع الصيغة الجديدة، بينما تحفظ التيار الرافض، الا انه قبل بقية البيان السياسي الذي يتضمنها.

ويعترف القرار الذي صدر عقب حرب حزيران ١٩٦٧ ضمنا بحق اسرائيل في الوجود لاقراره ان لجميع دول المنطقة الحق في العيش داخل حدود آمنة ومعترف بها.

وتابعت امس اللجنة السياسية ولجنة الانتفاضة اللتان الفهما اول من امس المجلس الوطني اعمالهما في جلسات مغلقة. وتتولى الاولى اعادة قراءة مشاريع القرارات والاعلان السياسي التي أعدتها اللجنة التنفيذية والامناء العامون للفصائل الرئيسية في الاسابيع الاخيرة، بينما تدرس الثانية خطة شاملة لدعم سكان الاراضي المحتلة الذين دخلت انتفاضتهم شهرها الـ١٢.

وكان عرفات جمع ليل اول من امس مسؤولي "فتح"، ثم عقد اجتماعا مع اعضاء اللجنة التنفيذية لعرض الآراء المختلفة وتطويق تصعيد المعارضين.

اعلان الدولة

وصرح مساء الناطق باسم المجلس السيد احمد عبد الرحمن ان اعلان الدولة الفلسطينية المستقلة سيتم غدا.

وسيطرح مشروع البيان السياسي الختامي للتصويت مساء اليوم، ثم ينشر في الوقت نفسه مع اعلان الدولة المستقلة. وهذا التصويت بات ضروريا بسبب الخلافات في شأن الموافقة على القرار ٢٤٢.

وقال في مؤتمر صحافي ان منظمة التحرير تطالب الولايات المتحدة بالعدول عن "مبدأ كيسينجر" الذي يضع شروطا لاي حوار مع المنظمة واكد ان هذه مستعدة لاجراء حوار مع واشنطن من دون شروط مسبقة وشدد على ان الحكومة الفلسطينية التي هي موضع بحث الآن "لن تكون بديلا من منظمة التحرير بل اداة من ادواتها".

واضاف: "ان هناك توصية ومشروع قرار بتأليف حكومة موقتة من شخصيات داخل الاراضي المحتلة وخارجها" وان اللجنة السياسية تتولى درس هذا الموضوع. واشار الى ان اعضاء المجلس في الاردن وسوريا وعددهم ٤٦ عضوا "منعوا من المشاركة في اعمال الدورة".

ويذكر ان عدد المشاركين بلغ ٣٣٨ عضوا من اصل ٤٤٧. تغيب بعضهم لاسباب صحية.

الافتتاح

وكانت الدورة الطارئة افتتحت بعد ظهر السبت بدقيقة صمت على ارواح الشهداء. والقى رئيس المجلس الشيخ عبد الحميد السايح كلمة الافتتاح فحيا الانتفاضة الفلسطينية وشكر الجزائر ورئيسها الشاذلي بن جديد لاستقباله الدورة الـ١٩ للمجلس الوطني التي سميت دورة الانتفاضة.

ثم تكلم عرفات قائلا ان الثورة الفلسطينية "تحمل بندقية وحجرا في يد وغصن الزيتون في يد اخرى" وان الانتفاضة "مستمرة". وطالب الرئيس الاميركي المنتخب جورج بوش بالا تكون قيادة الولايات المتحدة "منحازة الى اسرائيل" و"اننا لا نطلب المستحيل لكننا نطلب فقط الوطن الذي طردنا منه". واكد ان "الثورة الفلسطينية ولدت لتبقى (...) وانها ستبقى وتنتصر".

وقوبل عرفات بتصفيق حاد من الحاضرين لدى دخوله قاعة المؤتمر متأبطا ذراعي السايح وبن جديد. وعقدت الجلسة الافتتاحية في نادي الصنوبر الواقع على مسافة ٢٥ كيلومترا غرب العاصمة الجزائرية وسط اجراءات امنية مشددة حول المبنى شارك فيها مئات من رجال الشرطة والجيش تدعمهم مدرعات واسلحة مضادة للطائرات.

موفدان سوفياتيان

وعلم من مصادر فلسطينية ان موفدين سوفياتيين التقيا ليل الجمعة – السبت الماضي القادة الفلسطينيين في العاصمة الجزائرية ونصحاهم بالتخلي عن اعلان دولة مستقلة لان ذلك سيعقد الامور.

وسبق للولايات المتحدة ان اعلنت بلسان وزير خارجيتها السيد جورج شولتز معارضتها لهذا الاعلان لان "وضع الضفة الغربية وقطاع غزة (المحتلين) لن يتحدد باعمال من جانب واحد".

دمشق

● في دمشق اعتبرت امس حركة "فتح – القيادة الموقتة" (الانتفاضة) التي يتزعمها العقيد سعيد موسى (ابو موسى) انعقاد المجلس الوطني "تكريسا نهائيا لحال الانقسام في الساحة الفلسطينية". وجاء في بيان للحركة ان "مشاورات في هذا الخان تجري الآن في دمشق بين الفصائل التي قاطعت المجلس لبلورة صيغة تسمح بالمحافظة على اهداف منظمة التحرير وميثاقها".

وانتقدت منظمة "الصاعقة" التي يتزعمها السيد عصام القاضي اول من امس المجلس الوطني واعلنت رفضها لكل الخيارات السياسية التي يتجه الى اصدارها وهاجمت "المشاريع المشبوهة (...) التي ترمي الى اجهاض الانتفاضة (...) وتصفية القضية الفلسطينية".

(رويتر، وص ف)

القذافي استقبل رئيس الوزراء السوداني

طرابلس – وص ف، رويتر – استقبل امس العقيد معمر القذافي رئيس الوزراء السوداني وزعيم حزب الامة السيد الصادق المهدي الذي وصل الى مدينة سرت في شمال شرق ليبيا في زيارة رسمية.

وافادت "وكالة الجماهيرية للانباء" (الليبية) ان قائد القوات المسلحة الليبية العقيد ابو بكر يونس جابر شارك في اللقاء.

الميرغني وغارانغ باشرا مفاوضات السلام

اديس ابابا – رويتر، وص ف – باشر امس رئيس الحزب الديموقراطي الوحدوي السوداني السيد محمد عثمان الميرغني ورئيس "الحركة الشعبية لتحرير السودان" الكولونيل جون غارانغ في اديس ابابا مفاوضات ترمي الى انهاء النزاع في جنوب السودان.

وعقد المسؤولان لقاء منفردا استمر ما يزيد على ساعة في فندق "غيون". ثم تابع الوفدان المفاوضات مساء.

وابلغ غارانغ الى الصحافيين انه متفائل بالنتيجة، موضحا ان المفاوضات الحالية ترمي اساسا الى استكشاف سبل حل المشاكل الرئيسية في السودان خصوصا في ما يتعلق بعقد مؤتمر دستوري وطني.

العراق وايران شككا

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

خلافات في وجهات النظر بين موسكو وطهران في هذين الموضوعين.

وكان بسمرتنيخ اعترف اول من امس لدى اجتماعه مع رفسنجاني بـ"مصالح" لايران في افغانستان ودعا الى البحث عن "حل سلمي" في هذا البلد. ونقلت عنه اذاعة طهران ان "ثورة" جديدة بدأت في الاتحاد السوفياتي "حيث ارتكبت اخطاء في العقود الاخيرة". وابدى استعداد بلاده لتعزيز علاقاتها مع ايران، ولاحظ ان "الظروف الجديدة وتحفزات قيادة البلاد مهدت السبيل للقيام بمبادرات جديدة".

اما رفسنجاني، فابلغ الى بسمرتنيخ ان لا عوائق من جانب طهران في سبيل توسيع علاقاتها مع موسكو، وقال: "اجرينا محادثات في الماضي واتخذنا قرارات لكننا لم ننفذها ابدا" وان العلاقات بين بلاده والاتحاد السوفياتي شابتها سحب بسبب روابط موسكو مع العراق وبسبب المشكلة الافغانية. ودعا موسكو الى اتخاذ اجراءات عملية تثبت رغبتها في تحسين العلاقات مع طهران.

والتقى المسؤول السوفياتي والوفد المرافق له وزير الاقتصاد والمال الايراني السيد محمد جواد ايرافاني ونائبي وزير الخارجية السيدين علي محمد بشارتي ومحمد جواد لاريجاني. وتخلل الزيارة توقيع اتفاق للتعاون في مجال الاعلام بين وكالة "تاس" السوفياتية و"وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء" الايرانية "ارنا".

من جهة اخرى قال رفسنجاني امس بعدما اطلع من بشارتي على نتائج جولته الخليجية ان بلاده مستعدة لتعزيز علاقاتها مع دول الخليج. وكان بشارتي اطلع اول من امس الرئيس الايراني حجة الاسلام علي خامنئي على "النتائج الايجابية" لهذه الجولة.

وتلقى خامنئي رسالة من نظيره الباكستاني السيد غلام اسحق خان سلمه اياها وزير الخارجية الباكستاني السيد صاحب زاده يعقوب خان الذي التقى ايضا رئيس الوزراء الايراني السيد مير – حسين موسوي.

● في بغداد قال وزير الاعلام العراقي السيد لطيف نصيف جاسم ان التصريحات الاخيرة لرفسنجاني والتي جاء فيها ان الحرب بين البلدين قد تعاود "هي دليل ملموس على نيات ايران الخبيثة" ووصفها بانها "اتجاه خطير يجب ان ينتبه له المجتمع الدولي".

وكان رفسنجاني صرح اول من امس ان "مطالب بغداد اثناء مفاوضات السلام عززت ريبتنا حيال ادعاءاتها السلمية" وان "مشروع السلام" الذي اقترحته بغداد ليس سوى "ذريعة لمنع انتصار الاسلام".

● في هامبورغ نفى نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية العراقي السيد طارق عزيز في حديث تنشره مجلة "درشبيغل" في عددها الجديد ان تكون بغداد تعوق مفاوضات السلام. واتهم طهران "بالمراوغة كسبا للوقت". وقال ان بلاده "ضد التسرع في المفاوضات".

● في فيينا افاد مصدر في وزارة الخارجية النمساوية ان وزير الخارجية الايراني السيد علي اكبر ولايتي اطلع صباح السبت نظيره النمساوي نائب المستشار السيد الويس موك على التطورات الاخيرة في مفاوضات السلام.

(ي ب، وص ف، رويتر، اب)

مقتل شاب فلسطيني

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

تقوم بدوريات في رام الله وفي القدس الشرقية حيث عززت وحدات من المشاة قوات الشرطة وهذا امر نادرا ما يحدث داخل المدن. وذكرت ان ثلاثة شبان فلسطينيين اصيبوا مساء برصاص الجنود في اشتباكات وقعت في مخيم الشاطئ في قطاع غزة وان اثنين آخرين اصيبا ايضا برصاص الجنود الاسرائيليين في خان يونس وفي وسط مدينة غزة على رغم استمرار منع التجول المفروض على كل القطاع الذي يقطنه نحو ٧٠٠ الف شخص.

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان فتى فلسطينيا في الـ١٣ من عمره طعن في صدره وبطنه في عراك وقع في حيفا بين مجموعة من الشبان اليهود والعرب. وان احد الشبان اليهود شهر مديته وطعن الفتى الذي نقل الى المستشفى، بينما اعتقلت الشرطة اربعة من اليهود بحثا عن الفاعل.

عقاب جماعي

في غضون ذلك اتخذ الجيش الاسرائيلي اجراءات انتقامية جماعية ضد اكثر من الف قروي فلسطيني من قرية جفتلك في وادي الاردن وهدم ١١٤ منزلا اخيرا حسب احصاء لمنظمات انسانية.

ويأتي عقاب الجيش بعد مقتل جندي اسرائيلي بيد قروي فلسطيني في قرية طمون الاثنين الماضي. عند مدخل التعاونية الزراعية الاسرائيلية في مسوع. ويعترض القرويون الطرق وتلال جفتلك المجاورة بعدما فقدوا منازلهم في طمون وطردهم الجيش منها الى القرية المجاورة بالقوة.

اعتقال نائب ايطالي

وروى شهود عيان ان الشرطة الاسرائيلية احتجزت نائبا ايطاليا ست ساعات بعدما حاول تسليم العلم الفلسطيني المحظور الى الرئيس الاسرائيلي حاييم هرتزوغ.

وصرح زعيم الحزب الديموقراطي البروليتاري الايطالي النائب جيوفاني روسو سبينا عقب اطلاقه ان العلم الذي كان يحمله يعد رمزا لتضامن حزبه مع الفلسطينيين الذين يعيشون تحت الاحتلال الاسرائيلي.

واوضح احد الشهود ان النائب الايطالي كان يحمل العلم وهو يتجه نحو منزل هرتزوغ وان الشرطة اطبقت عليه واقتادته الى مخفر لها. وقال صحافيون ايطاليون ان سبينا كان ابلغ الى هرتزوغ انه سيسلمه العلم وانه يحضه على السلام مع الفلسطينيين.

منع توزيع الصحف

من جهة اخرى صرح امس ناطق باسم الادارة العسكرية في القدس ان السلطات منعت صباحا توزيع الصحف الفلسطينية الصادرة في القدس الشرقية. وقال ان القرار اتخذ "لكي يمكننا التحقق من مضمون المقالات المتعلقة باجتماع المجلس الوطني الفلسطيني". ولم يوضح مدة المنع. (رويتر، وص ف، ي ب)

إحتفالان في ذكرى "الحركة التصحيحية"

– تتمة المنشور في الصفحة ٤ –

والقى الدكتور ظاهر غندور كلمة باسم الحزب التقدمي، فهاجم "القوى التقسيمية المتصهينة والانظمة الرجعية والمنظمات اللاهثة وراء كمب ديفيد". وحمل على اليمين الفلسطيني "الذي يريد التخلي عن نهج النضال".

ودان قيام الانظمة التي "ادعت الدفاع عن القومية العربية في حرب الخليج بمد اسرائيل الثانية بالسلاح".

واشاد الدكتور محمد بيضون الذي القى كلمة حركة "امل" بالحركة التصحيحية ودان "تحالف التقسيم في الشرقية". واكد "ان بوابة الحل في لبنان هي الجنوب. وعلى مستقبله يتوقف مستقبل لبنان. ومن هنا رهاننا الاساسي على المقاومة ليس كمشروع تحرير فقط بل كمشروع لحل الازمة".

ورأى ان البدء باعادة تنظيم الجيش "ليس الا خطوة اساسية على طريق الخروج من اجواء الحرب الاهلية عبر تسليم شؤون الامن والدفاع الى جيش موحد على عقيدة وطنية". ودعا الى الانخراط في مشروع المقاومة والحفاظ على الجنوب.

وحيا عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبناني السيد يوسف مرتضى الرئيس حافظ الاسد والحركة التصحيحية وهاجم "الذين راهنوا على حلول استسلامية"، مؤكدا "ان طريق التحرير وحق تقرير المصير لا تمر عبر التنازلات بل عبر النضال لفرض استعادة الحقوق المغتصبة. وهذا الطريق هو طريق سوريا والمقاومة". ودعا الى دعم المقاومة وتوحيد البندقية المقاومة في اطار جبهة للتحرير والتحالف مع سوريا والثورة الفلسطينية والمنظومة الاشتراكية.

والقى امين سر "جبهة الانقاذ الوطني الفلسطيني" في لبنان "ابو فادي" حماد كلمة حيا فيها الاسد والذكرى وحمل بشدة على اليمين الفلسطيني والمؤتمر في الجزائر وقال: "ان منظمة التحرير برئاسة ياسر عرفات لا تمثل جماهير الانتفاضة، وهي لم تعد منظمة للتحرير بل منظمة لتمرير التسويات". وشدد على السير في طريق الكفاح المسلح.

ثم تكلم رئيس "حركة الوحدويين الناصريين" الدكتور سمير صباغ، فاشاد بالذكرى والرئيس الاسد وقال: "اننا نريد وطنا عربيا موحدا، اما صيغة ١٩٤٣ فتوفيت". وطالب مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد بان "يكون للجميع وليس لفريق او نهج واحد".

واشاد بنضال المقاومة وحيا المقاومة سهى بشارة.

واختتم الاحتفال عضو القيادة القطرية لمنظمة حزب البعث السيد عبد الامير عباس. فاكد "ان جماهير الحركة التصحيحية اليوم هي اكثر تصميما على متابعة الطريق الذي شقته تضحيات البعثيين".

وشدد على "ان مساهمة الحركة التصحيحية في دعم نضال الجماهير الوطنية اللبنانية جزء من المواجهة الشاملة التي تخوضها سوريا الاسد منفردة في وجه المطامع الصهيونية والامبريالية (...) لا والف لا لمشاريع احياء الصيغة التقليدية لعام ١٩٤٣، نعم للبندقية الوطنية المقاتلة من اجل مشروع وطني وحدوي، ونعم لقيام الجمهورية الثانية وللتحالف مع سوريا".

واكد دعم حكومة الرئيس سليم الحص، ودعا الى "تعبئة الطاقات الوطنية في اطار مشروع وطني متكامل يضع اسسا ثابتة لتنظيم المناطق الوطنية على المستوى الاجتماعي والاقتصادي، بما ينزع عن تلك المناطق صيغة التابع والخاضع لقرار المحور الانعزالي في مناطق السيطرة الفئوية".

وايد "خطوة تنظيم اوضاع المؤسسة العسكرية" معلنا: "نتطلع الى مزيد من الخطوات للقرار تنظيم الجيش"

واشاد بعملية المقاومة سهى بشارة.

وكتب مراسل "النهار" في زحلة ان فرع المنظمة في البقاع الاوسط والغربي اقام امس احتفالا في المناسبة ذاتها، في قاعة غرفة الصناعة والتجارة في زحلة حضره محافظ البقاع بالتكليف السيد سليم جدعون وممثلون لاحزاب وتنظيمات وجمهور.

النشيد الوطني اللبناني، ثم نشيد البعث افتتاحا، وتكلم السيد جورج كفوري باسم الهيئة التنفيذية لـ"القوات اللبنانية" في زحلة والبقاع، فحيا ذكرى الحركة ورائدها الرئيس حافظ الاسد، ودعا الى حركة تغييرية في لبنان "لان النظام قد مات ويجب ان تقوم على انقاضه الجمهورية الثانية".

وتلاه المحامي ايلي فرزلي باسم "الجبهة الزحلية – البقاعية". ومما قال: "ان اقامة الاحتفال في زحلة يعتبر انجازا تاريخيا في تصحيح المسار لعودة زحلة الى دورها الوطني".

وذكر ان سوريا مع حافظ الاسد في الحركة التصحيحية "تحولت من دولة مستهدفة الى دولة هادفة، ومن دولة تدور في فلك غيرها الى دولة هادفة".

ورأى "ان لبنان دولة مواجهة من خلال بعدين. الاول يتعلق بمصير لبنان والامة العربية، والثاني يتعلق بالصراع في لبنان الذي هو بين جميع العرب واسرائيل. وان احدا لا يستطيع التدخل في لبنان الا العرب وعلى رأسهم سوريا".

وتكلم السيد قاسم البواري باسم الاحزاب والقوى، فركز على جملة خيارات منها: "التمسك بوحدة لبنان ارضا وشعبا، وطنا حرا عربيا سيدا ديموقراطيا، وبالعروبة انتماء ومشاركة، وبالمقاومة الوطنية نهجا لتحرير الارض".

وختاما، تكلم امين فرع المنظمة في البقاع الاوسط والغربي السيد غازي سيف الدين، فاكد ان الحركة التصحيحية هي "وقفة تأمل للواقع العربي برمته وادراك للتحديات المحيطة بالامة العربية"، مؤكدا "ان برنامج الحركة التصحيحية كان خوض معركة التحرير من خلال تطوير البناء الداخلي وتعميقه وحشد كل الطاقات الوطنية والقومية في اطار الاعداد للمعركة".

وشدد على ان الحركة "تخوض اليوم معركة الوجود القومي نيابة عن العرب جميعا". واعتبر "ان رهان اسرائيل وعملائها على المؤامرة التقسيمية هو رهان خاسر، لان اللبنانيين باكثريتهم الساحقة وباحزابهم الوطنية والتقدمية يلتزمون ثوابت نضالية ترتكز على وحدة لبنان ارضا وشعبا وعلى التمسك بعروبة لبنان واستقلاله". وايد حكومة الرئيس الحص، وحيا المقاومة سهى بشارة والرئيس الاسد.

الاقتصاد اللبناني

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

الاشهر الثمانية الاولى صورة عن الوضع الاقتصادي ظهرت كانها تفاؤلية اكثر مما توحي به التطورات الواقعية. فعندما واجه الاقتصاد اول انتكاسة سياسية تزعزعت الثقة وجمدت التوقعات وانخفضت حركة المبادلات، والواقع ان العوامل المؤثرة السلبية استمرت في فعلها طوال هذه السنة ولم تكن ثمة اسباب واقعية للتفاؤل بعودة النمو.

فالاقتراض الداخلي، المصدر الوحيد لتغطية عجز الموازنة والمنبع الاساسي لزيادة عرض النقد، استمر في التعاظم من دون قيود. وارتفع الدين الداخلي بنسبة ٤٦،١٥ في المئة في الفصل الاول و٣٤،٣٩ في المئة في الفصل الثاني و٣٠،١٤ في المئة في الفصل الثالث وصار مجمل حجم الدين الداخلي في نهاية ايلول المنصرم ٤٩٥ مليار ل.ل.

وقروض المصرف المركزي للقطاع العام، وهي تمثل اكثر عناصر الدين العام مساهمة في التضخم لانها تماثل طبع النقد، ارتفعت بنسبة ٣٨،٥ في المئة في الاشهر التسعة الاولى وصارت تساوي ٨١،٥ مليار ل.ل. في نهاية ايلول.

حافظة مصرف لبنان من سندات الخزينة انخفضت بنسبة ٩١،٤٣ في المئة في النصف الاول من السنة، وكان هذا الامر ممكنا لاقبال المدخرين على توظيف اموالهم في سندات الخزينة وحلولهم محل المصرف المركزي الى حد بعيد. لكن هذا الاقبال تعدل في اشهر الصيف، ومن ثم ارتفعت الحافظة بنسبة ٣٠٠ في المئة ما بين نهاية حزيران ١٩٨٨ ونهاية ايلول.

سندات الخزينة لدى المصارف التجارية كانت في نهاية ايلول تساوي ٥،٧ اضعاف مستواها في نهاية ١٩٨٧، كما بلغ حجم سندات الخزينة لدى المؤسسات المالية والافراد ٩،٥ اضعاف ما كان في نهاية العام المنصرم، وارتفعت قيمة سندات الخزينة، بعد استثناء حافظة المصرف المركزي من هذه السندات، بما يساوي ٣٢٦،٣ مليار ل.ل. في الاشهر التسعة الاولى. وعليه سيكون وقع تكاليف الفائدة على هذه المستقرضات الاضافية نحو ٨٠ مليار ل.ل. لا بد ان تساهم في زيادة الضغط التضخمي على سعر صرف الليرة.

ومن المفارقات التي تسترعي الانتباه ان المستقرضات لم تنفق بكاملها، فودائع القطاع العام لدى المصرف المركزي ارتفعت اكثر من ١٠٠ مليار ل.ل. عنها في نهاية ١٩٨٧، اذ بلغت اواسط تشرين الاول ١٩٥،٤ مليار ل.ل. في حين راوحت حول ٩٣ مليارا في نهاية العام المنصرم. وقد يكون الاقتصاد تفادى الوقع التضخمي لانفاق مبالغ كهذه بقيت مجمدة انما من المؤكد ان كلفة الفائدة على هذه الاموال تضخمية.

تسهيلات القطاع الخاص

بقيت تسهيلات المصارف للقطاع الخاص جامدة بسبب الظروف السائدة وتوجيه القسم الاعظم من الموارد نحو تمويل العجز في الموازنة. خلال الاشهر الاربعة الاولى من ١٩٨٨ ارتفعت قروض المصارف للقطاع العام بما يساوي نسبة ٢٣٥،٧٧ في المئة، في حين انخفضت القروض للقطاع الخاص بنسبة ١٢،٦٧ في المئة، ولم يكن هذا الانخفاض في مجمله بسبب تحسن سعر صرف الليرة وتاليا انخفاض مديونية القطاع الخاص بالقطع والتي تقوم بالليرة. بكلام آخر استمر تقلص التسهيلات للقطاع الخاص نظرا الى انعدام الثقة من جهة وضغط حاجات القطاع العام من جهة اخرى.

لقد كان هنالك بعض المؤشرات الاقتصادية الايجابية سنة ١٩٨٨، فالصادرات الصناعية بلغت حسب الارقام الرسمية ٢٠٩ ملايين دولار في الاشهر التسعة الاولى، وحسب التقديرات غير الرسمية تجاوزت الـ٢٤٠ مليون دولار، وفي المقابل كانت الصادرات لمجمل عام ١٩٨٧ حسب الاحصاءات الرسمية ١٩٥ مليون دولار، اي ان حركة التصدير الصناعي ارتفعت بنسبة ٣٠ في المئة على الاقل عن العام المنصرم. وقد ساهم انخفاض الاجور وانخفاض سعر صرف الليرة في توفير قدرة تنافسية للمنتجات اللبنانية في الخارج. ومن المنتظر ان تستمر الصادرات في النمو وان يستمر الانتاج الصناعي في الحلول محل المستوردات في السوق الداخلية مما يضيق عجز الميزان التجاري. لكن التجهيز الترسملي في البلد الذي يتآكله الانتاج من دون تجديد، اضافة الى وسائل الانتاج البدائية احيانا، لا بد ان تساهم في تضييق مجال زيادة الانتاج والتصدير. وقد يكون القطاع الصناعي اقرب من استغلال طاقته الانتاجية كاملة، علما اننا نقدر ان هنالك طاقة اضافية لا تقل عن نسبة ٢٠ في المئة يمكن تحقيقها عن سبيل تحسين الانتاجية انما من المؤشرات التي تبعث على القلق حول طاقة الانتاج مستقبلا ان قيمة مستوردات المعدات والتجهيزات الصناعية انخفضت من ١٢٠ مليون دولار عام ١٩٨٣ الى ٢ مليوني دولار عام ١٩٨٧. وان تحسين الانتاج وزيادته يستلزمان توظيفات استثمارية مكثفة للتحسين والصيانة وترفيع التجهيز ولا يبدو ان ثمة استعدادا حماسيا لهذه التوظيفات في الوقت الحاضر على رغم ملاءمة الظروف الضريبية للعمل الصناعي في لبنان.

المستوردات

المستوردات التي مولت من القطاع العام سنة ١٩٨٨ انخفضت عنها في العام المنصرم بنسبة ملحوظة خصوصا بفعل انخفاض اسعار المحروقات. ففي الاشهر الثمانية الاولى من هذه السنة بلغت تكاليف استيراد المحروقات ١٣٧،٦ مليون دولار في مقابل ٣١٣ مليون دولار لعام ١٩٨٧، أي ان الاستيراد على مدى السنة قد يكون اقل بـ١٠٠ مليون دولار من العام المنصرم.

في نهاية حزيران عندما كانت تكاليف مستوردات المحروقات على مستوى ١٠٣ ملايين دولار، كان مجمل نفقات المصرف المركزي على التكاليف الخارجية الاساسية ١٩٧،٣ مليون دولار. وفارق الـ٩٤،٣ مليون دولار توزع على مستوردات القمح بنسبة ٥٠ في المئة من الفارق وحاجات مجلس الانماء والاعمار ومصلحة كهرباء لبنان والبعثات الديبلوماسية اللبنانية ومدفوعات عن قروض سابقة

ورغم النفقات المشار اليها للقطاع العام بالعملة الاجنبية، استطاع مصرف لبنان زيادة احتياطه من العملات الاجنبية بحيث بلغ اواسط تشرين الاول المنصرم ١٠٦٨ مليون دولار، في حين كان في نهاية ١٩٨٧ نحو ٣٢٥ مليون دولار ويمثل هذا الاحتياط الثقل الاساسي في مقابل التوقعات والمضاربات ضد الليرة، علما ان سياسة المصرف تركز على استعمال الاحتياط في المقام. الاول لضمان استيراد المنتجات الحيوية للبنانيين.

بالمقارنة مع مستوردات القطاع العام ومدفوعاته للخارج للبعثات الديبلوماسية وتسديد مستحقات قروض وفوائد، كانت مستوردات القطاع الخاص اكبر منها في العام المنصرم، والدليل على ذلك حركة مبيعات المخازن الكبرى ومخازن مبيعات الالبسة. ويمكن تقدير مستوردات القطاع الخاص بـ٩٠٠ مليون دولار. وعلى رغم مجمل المستوردات والمدفوعات للخارج، تحقق فائض على حساب ميزان المدفوعات ساهم، اضافة الى اقبال المودعين على تحويل نسبة ٢٠–٢٥ في المئة من ودائعهم من الدولار الى الليرة، في تمكين مصرف لبنان من تعزيز احتياطه بالعملات الاجنبية.

الدين العام

يقدر ان يبلغ حجم الدين العام ٦٥٠ مليار ل.ل في نهاية السنة اذا استمرت وتيرة الانفاق على ما كانت في الفصول الثلاثة الاولى منها، انما هنالك مؤشرات لتحسن معدلات الجباية وضبط الانفاق الامر الذي قد يفيد ان الدين العام سيراوح حول ٦٠٠ مليار ل.ل. في نهاية ١٩٨٨.

خلال تشرين الاول تباطأ معدل نمو الدين العام وارتفع حجم سندات الخزينة، غير تلك التي يحملها المصرف المركزي، ٧،٢ مليارات ل.ل في حين انخفضت موجودات مصرف لبنان من سندات الخزينة نحو مليار ل.ل وفي المقابل ارتفع حجم تسهيلات المصارف للقطاع الخاص ٣،٢٩ مليارات ل.ل في النصف الاول من الشهر

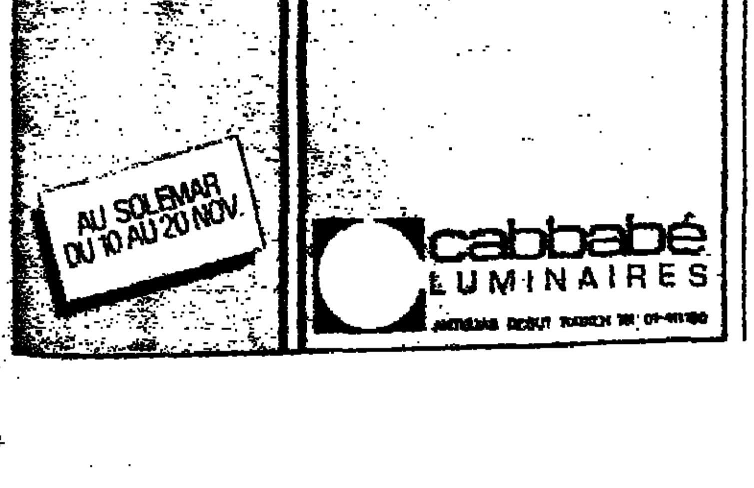
وعلى رغم انخفاض معدل تزايد الدين العام، فان الجزء التضخمي من هذا الدين والذي يتمثل بمشاركة مصرف لبنان في تغطية العجز سيرتفع بسرعة اكبر من عناصر الدين العام الاخرى، ذلك ان سندات الخزينة فقدت بعضا من جاذبيتها لاصحاب الودائع بعدما شهدوا من جديد خسارة في سعر القطع تفوق الربح المتأتي من تحقق فوائد مرتفعة نسبيا.

ان الضغوط التضخمية ستقوى مع توسع الكتلة النقدية. خصوصا ان حجم الانتاج لا يتعاظم بصورة متوازية، ومرد ذلك الى حد بعيد الى تخصيص القطاع العام بغالبية الموارد والانتاجية في هذا القطاع العام في ادنى مستوياتها.

في ضوء التطورات المشار اليها، يرجح ان يرتفع مؤشر غلاء المعيشة بنسبة ٣٠ في المئة في حال استقرار سعر صرف الدولار حول ٥٠٠ ل.ل. الدولار الواحد، وتبلغ نسبة الزيادة ٦٠ في المئة اذا تدهور سعر الصرف الى حدود ٦٠٠ ل.ل الدولار كذلك ستقوى الضغوط التضخمية نتيجة الاقبال على المشتريات في فصل الاعياد المقبل.

ان الاقتصاد اللبناني لم يكن يسير نحو التعافي هذه السنة، انما كانت هنالك ظروف معينة تآزرت لتحسين سعر صرف الليرة وضبط التضخم، ويبدو ان هذه الظروف قد انحسرت واسباب التضخم الحقيقية المتمثلة بعجز الموازنة لا تزال تفعل فعلها ويرجح ان تزيد.

مروان اسكندر



جوع انساني الى انهاء الجوع موتاه صفر، صفران، ثلاثة

من المعرض. ماريرول. "ولد وصحنه الفارغة". ١٩٨٧.

من المعرض في مركز باربيكان الفني ـ لندن: بيل وودرو، "شوربا النهار"، ١٩٨٢.

لندن ـ ...:

جوع. جوع الى العافية. جوع الى الامان. جوع الى الحب الى المحبة. جوع الى الحرية والعدالة. الى الجمال. جوع. والى العطاء. وجوع الى المعرفة. الجوع على انواع اذن. والاوساط التي تبحث في ظاهرة الموت من الجوع على مستوى عالمي تصنف المتخم، مثلا، جائعا، اعراضه مرضية قد تبلغ حد الفتك به. انه جائع بالمقلوب. لكنه، على الاقل، يتحرك بطريقة ما تجعله يستأهل الجوع بالمقلوب: كان يشبع فيبدأ يأكل. بينما الجائع عالمظبوط مثل طفل لا يجد ما يأكله حتى في براميل النفايات المتعددة المواهب: تفرض عليه الاعراض المرضية فرضا. ثم يكعره الموت. وعليه كل انواع الجوع ـ من جوع متخم وغيره ـ تحل بالمرتبة الثانية وما فوق اذا قورنت بالجوع الى التغذية الضرورية لنمو جسم الانسان. والفرق بين الجوع الى المعرفة العالي وبين الجوع الى التغذية المغموس تحت كعب الدست، لا هو فرق بين ذكاء وغباء لدى الشعوب، ولا هو فرق بين الفاتح والغامق من الوان البشرية، ولا هو فرق بين فصيلة النساء وفصيلة الرجال. الفرق فقط في هول الامكانات والقيم الانسانية التي تهدر حين تضيع العدالة الاقتصادية وتضيع معها المساواة بالفرص السانحة. حين يزرع الامتلاء حبة قمح هنا ويدعس الحرمان واحدة هناك. والشعوب التي تسبق غيرها حضاريا هي الشعوب التي تحقق دوزنة اقتصادية اولا. لانه قبل ان يصل الواحد الى مرحلة الطمع بالجوع الى الحرية او الى رفاهية الجوع الى الجمال او الى قمم الجوع الى المعرفة، سيكون عليه ان يشبع خبزا. "ليس بالخبز وحده يحيا الانسان"؟ طبعا ليس. لكن بدون الخبز لا يبدأ "يحيا الانسان". لان الجوع الى التغذية يحيل هذا الانسان الى كتلة وعوعة محفضة بأقماط الغرائز البدائية. يتساوى الجائع الذكي بالجائع البليد على عتبة الحاجة الاولية. فتضيع الهوية. اسمه، تاريخ ومحل ولادته، جنسه، جنسيته، وظيفته، متأهل او اعزب، عنوانه، ضميره، ادراكه، علاماته الفارقة ويا عيني شو فارقة ـ جوع.

٣٥٠٠٠ (صفر، صفران، ثلاثة) جائع هوية يموت من جوعه يوميا، بحسب اخر احصاءات منظمة اليونيسيف. يعني ٢٤ وفاة جائعة كل دقيقة، منها ١٨ طفلا. والاغلبية المتبقية من "الموتى" نساء. خيل اليّ ان الارقام تهذي. لا. تكاد الارقام وحدها تكون عاقلة. هذا ما يطالعنا به "معرض الفن العالمي لانهاء الجوع" في مركز باربيكان الفني في لندن. وكلما ارتفعت نسبة موت الاطفال جوعا في بلد ما ترتفع نسبة الموت جوعا لبقية الاعمار في ذلك البلد ايضا. ذلك لان الطفولة لا تعرف كيف تتغير. فتبقى اصدق صورة لحالة المجتمع الصحية، الاقتصادية، العلمية، الحضارية. كان موت الطفولة اتهام صريح للحياة كلها بالموت. هذه الصلة الغرامية بين نسبة موت الاطفال وموت الاعمار الباقية، هي مباشرة وثابتة لدرجة ان المنظمات الانسانية (مثل منظمة الصحة العالمية واليونيسيف) تعتبرها من ادق المقاييس في احصاءاتها. احيانا كثيرة يموت الجنين في بطن امه الجائعة مستغنيا عن حقه في لقاء الجوع وجها لوجه. واحيانا يوقح عينه هذا الجنين ويولد. يولد طاعنا في الجوع ليُسرع الموت في استقباله على باب الولادة. فيكون "سلامة علينا وداعا". كان ولادته غلطة غير طبيعية تصححها الطبيعة بالموت بعد شهر او كم شهر. وفي البلدان حيث يعتبر الجوع كارثة تقول الاحصاءات ان مئتين وعشرة من الاطفال يولدون من اصل كل الف يموتون جوعا قبل زغلوطة اول "سنة حلوة يا جميل". الا اذا ابدلنا عمر السنة شهرا او اقل (كما سعر الليرة اللبنانية بقرش ثم بأقل: حصل ويحصل)، لن يتسنى "للجميل" ان يحتفل باطفاء ولا شمعة واحدة. ينطفىء قبلها. وقد قرر العالم الواعي اخيرا ان لا يترك هذه الاحصاءات المتورمة تمر من امامه كما لو انها كاريكاتور معبر "بدون تعليق". قرر "التعليق". ومعرض الفن "لانهاء الجوع" في لندن، بل كل ما في لندن في المطر البارد هنا، يصر على استعادة المعنى الاصلي لانية "الان" بدون زوغان او تحريف. ذلك بعد ان تسربت رائحة الطوارىء خارج حدود مفهوم هذه الكلمة المستعجلة فعامت سرعتها فوق شواطىء كذا قرن من التأجيل. المطلوب "انهاء الجوع" وانهاؤه "الان" ـ يعني على حدود سنة ٢٠٠٠ وقبل ان يرث القرن المقبل خصلة التأجيل من اجداده. هكذا يطمح، ويحاول ان يحقق طموحه دون ان يعد، منفذو فكرة "معرض الفن العالمي لانهاء الجوع".

يستقبل المعرض زواره بمقتطفين من اقوال فيديريكو غارثيا لوركا والمهاتما غاندي. ويعلو صوت لوركا شابا ومنتصرا سلفا (واحيانا انا اترجم عن الترجمة في هذه المقالة): "اليوم الذي يستأصل فيه الجوع من سطح الارض، سيتسبب بأكبر انفجار روحي عرفه التاريخ. لن تستطيع الانسانية تصور الفرح الذي سيقتحم العالم يوم الثورة العظمى هذه". بينما يهبط صوت المهاتما الى هدوء العمق العاقل: "الايمان ان ما لم يحدث في التاريخ حتى الان لن يحدث ابدا، هو نكران لهيبة الانسان".

ومن لوركا وغاندي الى الحلم العالمي معهما بامكان "انهاء الجوع"، انتقل الان. واقسم رؤيتي للمعرض الى اثنين. القسم الاول التبرعات الادبية، والثاني التبرعات الفنية. وما ادري ايهما احلى: بعض ما قرأت او بعض ما رأيت. فقد اختار المسؤولون عن المعرض نخبة مرموقة من الكتاب والفنانين في العالم للمساهمة في رسالة المعرض الانسانية. وكانت ردة الفعل سريعة السخاء. وسوف يسافر المعرض حول العالم على مدى ثلاث سنوات لبث رسالته التي تتجلى بوضوح في قسميه الادبي والفني. مجمل الرسالة: الجوع مشكلة ساكنة "حولنا". لكن "معنا" نحن، مع كل واحد منا، مفتاح الحل. المسؤولية شخصية ولا مجال لازاحة ضميرها عن اكتافنا والقول ان الجوع مختبىء "في مكان ما هناك". والمقصود بالجوع هنا الجوع "المزمن" لا الجوع "الطارىء". شو يعني؟ يعني هنا: جوع الزلازل والبراكين طارىء. جوع القحط والفيضانات طارىء. جوع الاوبئة والحرائق طارىء. وجوع الحروب... طارىء؟ طارىء. ترى كم من الوقت يجب ان يمر على حرب ما، قبل ان تحصل على شهادة حسن الاستمرار، في حين ان المفعول به فيها يدفع باستمرار حساب الفاعل؟ عالم اليوم لا يملك الوقت للاجابة عن سؤال ضيق مثل هذا. انا بدا انني متهكمة، لست. طبيعي ان يطبل رأسي لبنان وحسرة لبنان. لكن طبيعي ايضا ان تتجه انظار المساعدات العالمية صوب الاجابة عن اسئلة تأكل مسافات جوعها الهائلة صحن الخريطة الارضية اليومي. انها مساحات فقر وتعتير ويهدلة تتأتى من حالات اقتصادية واجتماعية مريضة يتسبب البطء والدوام لمرضها، بادمان جماعي مخيف للجهل والجوع والموت. ويشتهي صاحبها ابدالها حالة طارئة تنجم عن حركشة فجائية في نظام الطبيعة او عن فعل فاعل. وعليه، وبدون ضيقة عين، حركة "انهاء الجوع الان" قطعا لا تظلم لبنان بتجاهله. وتعدل مع غيره.

في سنة ١٩٨١، صدر "بيان ضد الجوع" في جنيف وفي مقر هيئة الامم المتحدة في نيويورك وغيرهما من المدن. ملأ البيان، بالكلمات المناسبة جدا، فراغ التساؤلات عن المسؤولية قياما واستمرارا لدولة الجوع العالمي. ذيل هذا البيان بأسماء ٨٠ شخصية من حملة جائزة نوبل و١٣ غيرها من حملة جائزة السلام. والبيان يدعو الى تكذيب ومحاربة للايمان بان الجوع العالمي واقع مُحتم على الانسانية. بانه سُنة الحياة. البيان يرفض هذه الفكرة من اساساتها المشبوهة على انها "حقيقة مزيفة" فرضتها "السياسة الحاضرة، او بكلمات اخرى، التشويش المنظم". ويدعو الى التحرك "الان" ضد سياسة اليوم ـ فهو تحرك ضد الجوع ايضا. ويتحرك بيتر شيلدال قدر استطاعته ليشوش على "التشويش المنظم". فيقول: هنالك "حاجز ذهني شامل" يفصل بين عالمي الجوع والشبع بحيث انهما لن يلتقيا ابدا مهما طال امتدادهما. وعليه، لا يهم "فهم" الجوع. يهم فقط "وضع حد له".

● شخاتير جماعات

والى سنة ١٩٨٤ تعود الان الذاكرة. الى ايام هربت في شخاتير بحرية جماعات لا تحصى من فيتناميي الهند الصينية. الهرب كان من موت اكيد الى موت مرجح. لكن ربما حدث العكس. والهدف كان محاولة يائسة للوصول الى بر امان ما. يومها ايضا نال روبرت نوبك جائزة جنس بورنيبي لسنة ١٩٨٤. من سياق الحديث، يبدو ان الجائزة فنية او ادبية ـ شعرية. روبرت نوبك كان قد جاهد بحياته من اجل خلاص اكبر عدد ممكن من شبه المنتحرين في البحر هؤلاء. قدم له الجائزة هاينريش بول الالماني الجنسية، مفسرا في خطاب واثق النبرة لماذا اختار روبرت نوبك دون سواه لمنحه الجائزة. يقول: "لقد سئلت لماذا لم امنح هذه الجائزة لمبدع فني. يهمني ان اذكر ان الكلمة اليونانية المأخوذة منها كلمة "شعر" -Poein- لها معان كثيرة. احد هذه المعاني فقط وليس اهمها يخص القوافي وكتابة الاشعار". ويكمل: من اهم معاني كلمة "شعر" تلك التي تتعلق "بالفعل" البناء. الفعل عمل فني والفعل حضور جمالي والفعل كتابة شعر. وفي رأيه ايضا ان "تنفيذ العدالة" فن وجمال وشعر. ان يُسكت الواحد دمعة، ان يُسلي شيخوخة، ان يهزم وجعا ـ كل هذا فعل فنّ فعل جمال فعل شِعر. وعليه "نيابة عن جماعات القوارب" هو يقدم جائزة العام الى "شاعر الفعل". روبرت نوبك". ويزيد هاينريش بول، متعمقا في "التفسير": ينظر البعض (خصوصا الشعب الالماني) الى "العطف" الانساني نظرته الى ظاهرة ضعف. كأن "العطوف" ضعيف الشخصية، ينقاد وراء مشاعره. لا. "هذا كذب. العطف قوة عارمة، طاقة عظيمة. والخيال المبدع ايضا ينتمي الى العطف". ربما لانه، اي الخيال المبدع، ينتمي الى حياة الكل يوم التي يعيشها الانسان. او ربما لانني استحليت فصاحة هاينريش بول وفش "تفسيره" لي خلقي.

● انهاء الجوع

وهذه بعض المقتطفات التي اخترتها من بين ما اختاره المعرض من كتاب "انهاء الجوع: مشروع حان وقته" الذي صدر في ١٩٨٥ باقلام المسؤولين عن "مشروع الجوع" العالمي. احدى الكاتبات الهنديات واسمها كامالا ماركاندايا، تصف درجات الجوع. خيل اليّ وانا اقرأ وصفها انها تمسك بقلم رصاص خافت اللون يزداد خفوتا مع كل كلمة يجرها. تقول ما معناه ان اول مراحل الجوع الجدية استمراره. يسيطر الشعور به على يقظة الجائع، على نومه وعلى احلامه. شوية شوية يتحول الجوع الى وجع في المعدة لا تلبث ان تعلو حدته ليهتدي بعدها الى كل انحاء الجسم. تليها الاطراف. عندها يجد الانسان نفسه على استعداد للقيام باعمال ما كانت تخطر بباله لولا حاجته لحصر رقعة الوجع. لا لزوم. ينحسر الالم من تلقائه. تنكسف حدته وتخور. يصبح وجعا هادئا مستمرا في اليقظة، في النوم وفي الحلم. لكن حتى هذا الوجع المروض يتعب اكثر ويخبو. فتتعب اكثر معه وتخبو كل قوى الجسم. تليها الاطراف. تحاول ان تقف؟ لا تعذب حالك. غير مُستطاع. تشتهي ان تبتلع الماء؟ فات الاوان والحلق كسلان. "حركة البلع وجهد الاحتفاظ بالماء ضريبتهما قصوى" على من يدفعه قدره الى اخر مراحل الجوع. تنوس الاضواء. تطفأ "لمن تقرع الاجراس" يا همنغواي؟

ليس للذين يموتون جوعا. (في الفترة اللاحقة، غير مقصود التقليل من شأن مأساة الجزائر المذكورة في حينها). يقول جيمس غرانت، المدير التنفيذي لمنظمة اليونيسيف العالمية، في خطبة القاها سنة ١٩٨٠، ما ملخصه ان ما يقارب ١٥ مليون ولد يموتون سنويا "بهدوء تام" هُم ابناء وبنات لعائلات من افقر فقراء العالم. اي من اضعف الضعفاء كمان. ويستشهد غرانت في خطبته "بالشهر الفائت" (اليوم الخطبة). ماذا حدث في "ذلك" الشهر؟ خبط زلزال مروع الجزائر وتسبب بمقتل ١٣٠٠٠ نسمة. طنطنت اجراس الاعمدة الصحافية العالمية بالخبر على صفحاتها الاولى. لكن ٣٥٠٠٠ جائع ماتوا "ذلك" اليوم الذي زلزلت فيه الجزائر و٣٥٠٠٠ جائع يموتون كل يوم كل يوم منذ الجزائر (ومنذ غير الجزائر) دون ان توشوشنا الجرائد بذلك. وعليه، اعكس انا اتجاه سؤالي: "لمن (لا) تقرع الاجراس" يا همنغواي؟ للذين يُطلق جيمس غرانت على حالة حياتهم اسم "الطوارىء الصامتة". هؤلاء لا ترافقهم ولولة سيارات الاسعاف. والطوارىء عندهم لا تطمع باكثر من الموت. هذه نصف الحكاية. النصف الاخر؟ في رأيي ان الاجراس "لا" تدق ايضا للذين يعملون في الخفاء بصمت ممتلىء على "استئصال" الجوع من جذوره. كما يحلم لوركا. حين ينجحون، ولسوف ينجحون، "سيقتحم الفرح العالم بأكبر انفجار روحي عرفه التاريخ". ويصم دويه آذان الاجراس.

لكن هذا اليوم لا يزال ساكنا في البعيد. والى ان يصل الينا، هذه بعض الاحصاءات المخجلة تجود علينا بها لوريتا شفارتز من كتاب "انهاء الجوع": مات من الجوع، في السنتين الاخيرتين، عدد من الناس يفوق مجموع عدد الذين ماتوا في الحربين العالميتين. ايضا: عدد الناس الذين يموتون من الجوع كل يومين يساوي عدد الذين قتلوا في الحال في لعنة هيروشيما. وايضا: خمسون في المائة من جياع العالم، يعني النصف تماما، يعيشون (بل يموتون) في خمسة بلدان فقط: الهند، بنغلادش، نيجيريا، الباكستان واندونيسيا. لو وضع الانسان حدا للجوع في الهند وحدها لوضع حدا لثلث الجوع في العالم. وراء كل رقم من هذه التهم الاحصائية انسان كان له الحق في ان يولد او يعيش ويعطي. ما هي اوصاف هذا الذي كان له حق الحياة؟ مثل اوصاف الذي حصل على الحق، اذا استثنينا ما ترنده أرجاء الفوارق الاقتصادية من إصداء. يقول الكتاب ان الجائع "انسان أمي في اغلب الاحيان، عليل الصحة وبلا نفوذ سياسي". سوى ذلك، هو انسان يعتمد على نفسه في الدرجة الاولى، غزير الانتاج ويملك قدرة عجيبة على البقاء على قيد الحياة. وهو يقوم "بحصة الاسد" في العمل على الحملة ضد الجوع. لكن اهم ما يجب ان يقال هنا "ليس ان الناس يموتون جوعا، بل ان موتهم غير ضروري". فالانسانية تملك الان كل ما تحتاجه من موارد، من تكنولوجيا ومن خبرة مُحنكة لانهاء الجوع". القرن العشرون، في هذه المرحلة الواعية من عمره، يمتاز عن سواه، ولأول مرة في التاريخ البشري، بامتلاك عدة العمل الكاملة الكفيلة بالقضاء على الجوع. طيب وشو ناطرين؟ "الارادة السياسية".

متى سابا رحال

(● يتبع: جزء ثان)

ادارة اوتيل مونتمار

تعلن ان السيد روكز الحاج ترك العمل لديها في تاريخ ١٩٨٨/١٠/٣٠ ولم يعد له اية علاقة مع المؤسسة وهي غير مسؤولة عن اي تصرف يقوم به.

اساتذة الاميركية يضربون اليوم

دعت رابطة اساتذة الجامعة الاميركية في بيروت في بيان لها الهيئة التعليمية في الجامعة الى الامتناع عن التدريس اليوم وغدا ١٤ و١٥ تشرين الثاني "دعما لمطالب الاساتذة التي اقرت في اجتماع الجمعية العمومية في حزيران ١٩٨٨ والتي سيبحث فيها في اجتماع مجلس امناء الجامعة المقرر عقده في ١٩٨٨/١١/١٨". وطلبت من الاساتذة التزام هذا القرار والبقاء في مكاتبهم يومي الاضراب لتلبية مراجعات الطلاب.

وكانت الجمعية العمومية للرابطة التأمت الخميس الماضي وقررت بأكثرية ٣٣ صوتا ضد ٣٠ تنفيذ الاضراب دعما لمطالب تتمحور حول تحسين الاوضاع المعيشية للاساتذة. والذين صوتوا ضد القرار اقترحوا خلال المناقشات تحقيق المطالب بوسائل غير الاضراب لئلا يتأثر سير السنة الدراسية.

المساعدات لطلاب كلية بيروت الجامعية

وزع طلاب كلية بيروت الجامعية بيانا فيه ان مشاوراتهم مع ادارة الكلية ادت الى الاتفاق على ما يأتي:

"١ ـ رفع قيمة المساعدات الطالبية بالنسبة ذاتها للزيادة الطارئة على الاقساط والتي تقدر بنحو ٥٠ في المئة.

٢ ـ الغي ٢٠٠٠ ليرة من المبلغ المفروض على تبديل المواد (...)

٣ ـ اتفق على وضع برادات للشرب في الجامعة مرحليا حتى تنفيذ المشروع المقرر في ضوء المساعدة المقدمة الى الجامعة وهي بقيمة ٣٥٠٠٠٠ دولار اميركي.

٤ ـ المواد المخبرية واللامخبرية بقيت مجمدة حتى مطلع السنة الدراسية المقبلة وذلك عائد الى ان المسألة تحتاج الى كثير من الدرس واعادة نظر في المنهاج التربوي وموازنة الجامعة واخذ مجلس الادارة على عاتقه حمل هذه المسألة ورفعها الى مجلس الامناء الذي ينعقد مرة واحدة كل سنة.

٥ ـ اتفق على تسديد المساعدات التي وزعتها وزارة التربية على الطلاب ما عدا الذين عليهم ديون سابقة مستحقة الدفع".

معرض لتلامذة ليونز بيروت

يقيم نادي ليونز بيروت معرض رسوم فنية موضوعها "السلام يساعدنا على النمو" من تنفيذ تلامذة المرحلة المتوسطة في مدارس الاقليم الليونزي الثاني طوال بعد ظهر الاربعاء ١٦ من الجاري في فندق "كورال بيتش" ويرعاه حاكم اندية الليونز في المنطقة ٣٥١ لبنان والاردن.

وستجتمع في الخامسة بعد الظهر لجنة مختارة من فنانين واختصاصيين لاختيار اللوحات الثلاث الاولى لتمثيل لبنان في المباراة الدولية في اوكبروك في الولايات المتحدة ولنيل الجوائز من بنك التمويل.

تدريب على الادوية في مستوصفات الجبل

بحمدون ـ "النهار":

افتتحت في "المستشفى الوطني" في بحمدون قبل ظهر امس دورة تدريبية صحية لمنطقتي عاليه والمتن الاعلى، شملت المستوصفات الرسمية والاهلية في المنطقتين ودارت حول برنامج الادوية الاساسية الذي تنفذه وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية متعاونة مع منظمة "اليونيسيف".

وتولت ادارة الدورة اللجنة الصحية في منطقتي عاليه والمتن الاعلى ومثلها الدكتور نديم ابو الحسن والدكتور رجا عبيد واشرفت عليها اللجنة الفنية المركزية للبرنامج التي مثلها مقررها الدكتور علي الزين. وحضر الافتتاح السيد نبيل الطفيلي ممثلا "اليونيسيف" وعدد من الاطباء والممرضين.

وتحدث الدكتور علي الزين عن مفهوم الرعاية الصحية والشروط الواجب توافرها لتأمين الصحة من خلال برنامج يتضمن ٤٤ دواء ستوزع على كل مستوصفات لبنان مجانا.

ذكرى اخوندوف الشاعر والفيلسوف والمسرحي

كان الشاعر الدكتور ميشال سليمان في الاتحاد السوفياتي بدعوة رسمية لزيارة موسكو، والاشتراك في المهرجانات للشاعر الفيلسوف، والكاتب المسرحي الاذربيجاني ف. اخوندوف، في الذكرى ١٧٥ لولادته.

وشارك الشاعر سليمان في جميع الحفلات والمهرجانات والندوات الشعرية والادبية، في مدينة باكو، وفي مدن اخرى. وفي الحفلة الرسمية، وفي حضور رئيس الجمهورية وجمع غفير من شعراء واكاديميين، قدم رئيس اتحاد كتاب اذربيجان، الشاعر اللبناني. وكتبت جريدة "الشباب الاذربيجاني" في عددها ٢٩ تشرين الاول ١٩٨٨، ان الشاعر سليمان هو "من كبار المنظرين للفكر الجمالي"، ثم نشرت قصيدته في صفحتها الاولى، وكان التلفزيون السوفياتي اذاع النص الكامل للقصيدة للشاعر وهو يلقيها. والجريدة تطبع يوميا مليون نسخة، وتوزع في انحاء الاتحاد السوفياتي.

سينما في النادي

● يقدم نادي السينما في الالدك، افتتاحا لموسمه الجديد، فيلم فرنسيس فورد كوبولا "العراب" (١٩٧٢)، مع مارلون براندو، آل باتشينو، جيمس كان، روبرت دوفال، ستيرلينغ هايدن، وديان كيتون. من انجح اعمال كوبولا. في صالة امبير ـ ٢، الثلثاء ١٥ تشرين الثاني، الساعة ٢١،٠٠.

وفي الاسبوع التالي الجزء الثاني من "العراب".

● ومن المركز الثقافي الفرنسي، في ماريتيان ـ الحمراء، فيلم آلان رينيه: "عناية"، مع ديرك بوغارد، آلن بورستين، جون غيلغود (١٩٧٧). وفيه موقف تأملي عند اقتراب الموت، وما تبقى من الايام القصيرة. (قدم يوم السبت).

وفي صالة سيدة البشارة، الاشرفية، اليوم الاثنين الساعة ١٩،٠٠، "شخصي جدا" فيلم بيار جوليفيه.

وفي صالة اسباس، الزوق، يوم الاربعاء ١٦ تشرين الثاني، الساعة ١٩،٠٠ فيلم "دجاجة بالخل"، من كلود شابرول (١٩٨٥) مع جان بواريه، ستيفان اودران، ميشال بوكيه، بولين لافون.

الاتحاد السوفياتي يبحث عن فنونه ومركزه الثقافي في بيروت يسأل: أعندكم أيقونات، لوحات، حرفيات؟

اقيم في لينينغراد وموسكو هذا الصيف معرض لوحات جيء به من سويسرا من مجموعة البارون تسين ـ بورغميسن.

والمعرض لوحات من القرن العشرين لفنانين اوروبيين، والاكثرية فيهم فنانون روس. وهم على الاجمال غير معروفين في الاوساط العادية. ووجد المواطن السوفياتي نفسه امام الواقع التالي: انه يتعرف حضارته الفنية من خلال الغرب، الذي بدا بحكم الظروف، وكأنه اكثر حرصا على هذه الحضارة من اصحابها في الداخل.

عمن نتكلم ومن هم هؤلاء الفنانون المجهولون في بلادهم والذين يقيمهم اهل الذوق الرفيع في الغرب، امثال البارون تسين؟

لا بد هنا من التوقف قليلا عند تطور الفن الروسي منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر. لقد شهدت الحياة الفنية في روسيا اواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين نهضة ابداعية، لا تقل عن النهضة الادبية التي سبقتها بقليل والتي حملتها منذ النصف الثاني من القرن الماضي اسماء خالدة وعالمية امثال دوستويفسكي وتولستوي وغوغول وتشيخوف وغريبييديف وغيرهم عديدون. فالنهضة الفنية التي ابتدأت في السبعينات والثمانينات من القرن الماضي مع الانطباعيين الروس، امثال سيروف وليفيتان وبوريسوف ـ موساتوف، بلغت ذروتها في مطلع القرن العشرين بالفنانين الطليعيين، ذوي الاتجاهات المختلفة والمعاصرة، اي انها كانت تتوازى مع التطور الفني في اوروبا ولاسيما باريس عاصمة العالم الفني آنذاك. فكانت موسكو وبطرسبرج تتنافسان مع باريس وميونيخ. وكانت تنطلق من روسيا النزعات الفنية الجديدة مثل السوبريماتيسم (مع كاندينسكي وماليفيتش) والبدائية الجديدة (مع لاريونوف وغونتشاروفا) و"الشعاعية" (مع تاتلين).

والتكعيبية ـ المستقبلية (مع بوبوفا اكستير) ورواد الفن التجريدي كانوا من روسيا (كاندينسكي وماليفيتش). والى هذه النزعات وجدت نزعات فردية كاحلام شاغال وفن فيلونوف التحليلي. وكانت الحياة الفنية تتطور تصاعدا ويمتد ازدهارها على الربع الاول من هذا القرن، وكانت الحياة حقا غنية وشملت جميع ميادين الفكر الاجتماعي. ولم يكن هذا الازدهار يقتصر على تعدد النزعات الفنية فحسب بل يتميز بتوافر الفن ذي النوعية القيمة، الرفيعة المستوى.

وقد استحوذت ثورة اوكتوبر على حماسة معظم الفنانين وزادت فيهم روح التجديد والتغيير، وهذا ما كان يشكل مضمون الثورة بالذات. فعمل العديد منهم في خدمة الثورة الاشتراكية مباشرة كلوحات التمان التجريدية (احداها: "بالسهم الاحمر اضرب البورجوازي") وبرج تاتلين الشهير البنيوي التصميم، أتمه الفنان في ذكرى الاممية الثالثة، وهو يعتبر الحجر الاساسي للفن المعماري الحديث. وهذا البرج يمثل للاتحاد السوفياتي ما يمثله برج ايفيل لفرنسا. هكذا ساهم الفنانون الطليعيون الروس في تأسيس فن الثورة، وكما الثورة كانت تحمل شعار التجديد كان الفن يستجيب كليا لافكار الثورة.

ويدل هذا الفن على ان مهمة الفنان، وخاصة فنان عصرنا، المتميز بتوافر المعرفة وبكيفية تجريدية الفكر والخيال، لا تقتصر على نقل وتقليد للعالم المحسوس والملموس والمرئي، بل خلق عالم جديد على هدي احاسيسه وخياله ومشاعره الخاصة. وتنادى هؤلاء الفنانون وفيهم الفنانون الروس في مطلع القرن العشرين الى تأليف "فن نقي" مجرد من تفاصيل الطبيعة المرئية والمحسوسة. ولا يفسر هذا التعبير الا بتعبير آخر مشؤوم وممقوت في الاتحاد السوفياتي وفي بعض الاوساط عندنا وهو "الفن للفن" وحجته هي وجوده بالذات. وهذا الفن يتناقض مع تعاليم الدولة ان وظيفة الفن خدمة المجتمع بواسطة ايصال مفاهيمها وتعاليمها من خلال الوسائل الجمالية. واشارة هنا الى ان هذا النمط من التفكير المبسط والمتصلب ينفي كل ما له علاقة باصالة الفنان وهي العلاقة الروحية المترفعة وغير المبالية للابداع. للمجتمع الذي يشكل مصدر هذا الابداع. فكم من الفنانين قلما استوعبهم عصرهم اذ كانوا سابقين له امثال الرسام ميكل انجلو وباخ وبيتهوفن.

فما الذي ادت اليه هذه الايديولوجيا الخاطئة التي تجعل من وظيفة الفن مجرد مهمة تعليمية تهذيبية؟ لقد دفعت الثقافة السوفياتية ثمن هذه الايديولوجيا غاليا، بتدهور المستوى التقني الابداعي للفكر الذي اضطر الى استجابة رغبات الدولة. وهذا المفهوم المحدود والانتفاعي للفن الذي اصبح حقيقة مقررة سلفا موالية لمفهوم الفن الاشتراكي على مدى عشرات السنين يتناقض مع المطروح ابان الثورة الاشتراكية. فقد كتب مفوض الشعب للثقافة (وزير الثقافة) لوناتشارسكي سنة ١٩٢٤، وهو معاصر للينين ومساعده في مجال الثقافة: "ليس غرض الفن الاصيل الا جوهره الفني، اي الفن الذي يمثل الافكار والاحاسيس كما يعانيها الفنان ونغض النظر عن المستوى الثقافي المطلوب لاستيعاب فنه لدى هذه الفئة او تلك من الناس. لنا كماركسيين، تكمن حرية التعبير لدى الفنان في علاقته الرفيعة بالمجتمع".

ويفهم من هذه العبارة مدى ابتعاد الايديولوجيين السوفيات بعد الفترة اللينينية عن مفاهيم الفن الاشتراكي، اذ حوروها على طريقتهم. ففي النصف الثاني من العشرينات، بعد وفاة لينين ببضع سنوات، حصل ما لم يرتقب حصوله: لقد انزلت على الفنانين برامج جاهزة تخضعهم لمبادىء صارمة وتقيدهم بقوانين محددة. فكان الرد على هذه القوانين بسيطا: رحل العديد من الطليعيين الى الغرب، ومعهم مواهبهم وخيالهم وابداعهم ليقدموه الى البلدان التي تقدر قيمة فنهم. اما الفنانون الذين بقوا في بلاد السوفيات ومنهم من اضطر الى قبول البرامج المنزلة عليه من فوق فتدنى مستواهم قياسا على ما كان في البدء. هكذا كانت الحال مع لنتولوف صاحب التراكيب المعمارية الفرحة الالوان فاصبح منذ الثلاثينات كئيبا وتكراريا. وكان ذلك مصير بافيل كوزنتسوف وماشكوف وكونتشالوفسكي وغيرهم. والفئة الثالثة من الفنانين فضلت الانزواء، وهي التي عانت وكابدت في حياتها، لانها ظلت صادقة مع الذات. ومن بين هؤلاء الفنانين تاتلين وفيلونوف. فهذا لاقى مصيرا مأساويا اذ مات جوعا في لينينغراد، ومنسيا حتى انفرجت الاوضاع لفنه في هذا الصيف باقامة معرض له في لينينغراد وبتصوير الافلام الوثائقية عنه لاصدار الكتب والالبومات المكرسة له. ولوحات هذا الفنان اصابها العفن والتشقق في اقبية المتاحف الرطبة.

والمعرض الذي يعود الى مجموعة البارون تسين في لينينغراد وموسكو احتوى على لوحات لهؤلاء الفنانين الذين نتحدث عنهم. لقد بيعت اجمالا اعمال الفنانين السوفيات الى الغرب خلال ستين عاما، وكانت في الاتحاد السوفياتي محرمة لانها بحسب السائد آنذاك كانت تعبر عن ايديولوجيا "بورجوازية". ومثل هذه التعابير رنانة واذا فكرنا قليلا ندرك كم كانت فارغة من اي مضمون ذي نزعة فنية، ومن ناحية الابداع، او من ناحية تطور الفكر البشري.

ان تاريخ الحضارات اعقد واعمق من ان يقسم بشكل مجرد هكذا. ومقاييس الفكر في فترة معينة لا تكون بصحة نقلها قضايا الجماهير، بل بالقوة الابداعية فيها. ومثل هذه التعابير الغامضة اصبحت اليوم مرفوضة، واعيد الاعتبار الى الفنانين الموهوبين الذين يتغنى بهم الاتحاد السوفياتي، بدلا من ان يطاردهم ويرفضهم.

ومعرض البارون تسين الذي يحتوي على لوحات فنانين روس مضى من الزمن عليهم اكثر من نصف قرن، يدل بمرارة وشوق الى الماضي، الى ازدهار وخصب في ارض تلك الفترة حين انتج هذا الفن. انهم فخر الحضارة السوفياتية، وبلاد السوفيات لم تشهد بعد كهذا في تاريخ تطور فنها.

ففي اجواء فرضية وحريات محدودة للعطاء تبعثرت لوحات الفنانين في بلاد العالم وهي في معظمها في المجموعات الخاصة في الغرب وكذلك في الاتحاد السوفياتي غير ان القليل منها في المتاحف السوفياتية. وتأسست منذ قرابة سنتين هيئة تدعى "الصندوق السوفياتي للثقافة". وهي تعمل استرجاعا وتجميعا ودراسة للممتلكات الثقافية القومية. وتضم هذه الهيئة علماء ومفكرين سوفياتا من مؤرخين وعلماء آثار ونقاد فنيين وفلاسفة وغيرهم ويرأسها الاكاديمي ليخاتشوف. ويبدو ان وراء هذه الهيئة رايسا غورباتشيوف ولها نجاحات عدة منذ تأسيسها حتى اليوم. فالكثير من جامعي اللوحات الفنية اهدى اليها اوباع ما يمتلك من ايقونات ولوحات وفن حرفي.

واهم مهمات الهيئة ليست استرجاع ممتلكات الثقافة القديمة بقدر ما هي تركز على دراسة هذه الثقافة دراسة جدية جذرية لجمع اكبر عدد من المعلومات وتهتم الهيئة بمعرفة الى اين من الحضارات، انتقلت الحضارة الروسية (او غيرها من الشعوب السوفياتية)، ذلك ان في الاتحاد السوفياتي اليوم حملة حول حقيقة الواقع السوفياتي وتاريخه في السنين الماضية.

وينوي المركز الثقافي السوفياتي في بيروت استجابة لطلب الصندوق السوفياتي للثقافة، تنظيم معرض في لبنان (المكان غير محدد) لما تمتلكه المجموعات الخاصة من ايقونات ولوحات (قبل الثورة وبعدها) وفن حرفي وكتب قديمة، روسية وغير روسية، لشعوب الاتحاد السوفياتي.

ويرجى ممن يمتلك حيئا من هذا القبيل الاتصال بالمركز الثقافي السوفياتي على الرقمين: ٣٠٣٨١٠ و٣٠٩٨٨٩ للمساهمة في المعرض.

الدكتورة ندى الحلو

من يقفل المدى؟

إذا كنت في ادبار والموت في إقبال
فما اسرع الملتقى.
قد اضاء الصبح لذي عينين.
(الامام علي بن ابي طالب)

●

ضباب رملي. رجاء اغلقوا الابواب برفق كي لا يستيقظ الاطفال على وسائد الملح والصدأ في ذاكرة العتمات وفي جفنات التراب.

ضباب رملي وبين السفح والقاع لا نرقص رقصة الموتى ولا نجف لبرهة الذبح. مقبرة النعاس مشرعة. فمعذرة اسرة الغفوات، سكارى نحن وهذا الصمت اكفان مهياة. خيامنا المهنيان تحت براقع الزبد المنطفىء خيامنا الاحلام في الدهاليز العاهرة. كم اخطأ المغيب لحظته. في مرايا الظلال اوتاد هجرته. وتدلهم العباءات في جر الرمال جيفا. هل يبست شروش الفجر؟ او تاه الصبح بالخطو الضرير؟

لا استلف المسامير للحظة تقتلع الزمان من نتوءات التهاوي. ولكن دمي بباغتني والكبرياء تمتلك الروح. كالقتل المفاجىء او كطعم العمر في كأس الرحيل. اتقيأ الجرح القديم اشعل الحسرة كي لا يتضرى في الحلق طعم المسرات الكاذبة ويسقط الشجر من لونه المهزوم. من الفرح في احشائه صوت النواقيس وذوي الازاميل؟

تعالوا الى فرح العناق! خشب الاحتراق. لوائح الامال واللمات المحموم احطاب في حناقة اللعبة... من يجمع العين؟ مجرة الاحزان ترتطم بصخرة الشهوات وفي الريح جوع كاندفاع النار في عجلات احطابها الكفر. من يقفل هذا المدى؟ حنين مطعون يقاسي حمى الايام التي لم تجيء.

رجاء اغلقوا الابواب برفق، اننا نجمع الليل في الكأس الاخيرة فامضغوا لحم العصافير جيدا في الارق المزمن. في عري النهم واشتاقوا ما هشتم حنان الموجات المتوثبة. فالشموس الحانيات مضرجة الى غرف النسيان. ادركوا حنانها المسفوح ولو قليلا ـ ولو مرة واحدة ـ في الغياب الذي لا يليق. واسئلوا في الصحو ستارة الفصل الاخير. حسبنا، اننا في مأتم الاعراس همنا. همنا والاطفال نيام...

هناء الامين خاتون

"منبر الحوار"

جاءنا العدد ١١، السنة الثالثة، خريف ١٩٨٨، من "منبر الحوار" (فصلية فكرية ثقافية ـ تصدر عن دار الكوثر في بيروت، رئيس التحرير: فاضل رسول)، ومن المحتويات: "النظام الطائفي (برهان غليون)، المؤتمر الخارجي والمسألة القومية والطائفية (فاضل رسول)، مع كتاب فؤاد اسحق الخوري (محمد حسين دكروب)، الدولة والقومية والطائفة في الخطاب التاريخي، فكرة الترويوليوجيا الاسلام (طلال اسد)".

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
الطفل حسن قانصوه
والده الدكتور علي عبد الحليم قانصوه
اعمامه زهير وحسن ومحمد وعباس وحسين وفضل وفرح.
تقبل التعازي في منزل والده في حارة حريك اليوم الاثنين ١٤ تشرين الثاني.
وتقام ذكرى الاسبوع الجمعة ١٨ منه في بلدته الدوير.
الآسفون آل قانصوه والديراني.

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة المأسوف عليه
اديب شريف الشبوون
زوجته لمعت شفيق المعايني
والد هيثم وهالة وهلال
شقيق فتحي وشفيق والمرحوم انور واكرم
صهره نبيل ظاهر الحاج
تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٤ تشرين الثاني للرجال في منزل شقيقه المرحوم انور في دمشق شارع بغداد بناية الشبوون، وللنساء في منزل شفيق المعايني في دمشق الجسر الابيض بناية الصنايلي.
يعلن موعد قبول التعازي في بيروت لاحقا.

انتقل الى رحمته تعالى السبت ١٢ تشرين الثاني المأسوف عليه
راجي عبد الرحمن عاشور
والد الدكتور عبد الرحمن والمهندس يحيى
صهراه عماد شحادة والدكتور فايز شحادة.
تقبل التعازي اليوم الاثنين في منزل الفقيد في مزبود، الشوف، ويومي الثلثاء والاربعاء ١٥ و١٦ من الجاري في منزل ولده عبد الرحمن في بيروت الكولا خلف بناية الجزيرة بناية الحلبي الطابق السادس.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
ايوب طانيوس مرعب
والد انطوان وجوزف وروجيه وسلوى زوجة خليل سماحة.
تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ تشرين الثاني في منزل الفقيد في زوق مصبح.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
حبيب مسعود البيري
والد فؤاد ونهاد زوجة ايلي طبخراني ونجاة زوجة اميل صباغ وحياة زوجة دوهرا خليفة.
تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ تشرين الثاني في منزل الفقيد في حمانا، وايام الجمعة والسبت والاحد ١٨ و١٩ و٢٠ منه في منزل ولده فؤاد في ادونيس، زوق مصبح ملك ابو سليمان.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه
مارون نقولا شلالا
زوجته هدى زكي زعرور
شقيق انطونيو.
تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ تشرين الثاني الجاري في منزله في الصيفي شارع مارون نقاش ملك صابر.
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه
نخله بشارة كفروني
زوجته سعاد فضلو شحيري
ولداه بشارة وكاملة
شقيقاه ادمون وغابي
شقيقته ايفون زوجة فؤاد كفروني.
تقبل التعازي في منزل الفقيد في الاشرفية شارع المطران غفرائيل بناية انطوان فران اليوم الاثنين ١٤ تشرين الثاني ويوم الثلثاء ١٥ منه في منزل والده في شارع زريق في ملكه.

شركة وديع ديمتري دباس واولاده
تنعى بمزيد من الاسى مدير قسم السفر المأسوف على شبابه
نخله بشارة كفروني
الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها
كاترين سعد خيرالله
زوجة نقولا الياس سليمان عازار
والدة ميشال وغابي وملكة زوجة ميشال نعمة.
يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الاولى والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين في كنيسة مار متر الاشرفية.

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٥ و١٦ من الجاري في منزلها في منصورية المتن حي القلعة ملك ابنها ميشال عازار قرب معمل ادوية حفا.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

المطران يوسف بشارة راعي ابرشية انطلياس
اولاد شقيقه المرحوم شهيد الحاج بطرس
اولاد شقيقه المرحوم يوسف
اولاد شقيقه المرحوم نعمة الله
ينعون بمزيد من الاسى المأسوف عليه
الاب بولس الحاج بطرس
يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم الاثنين ١٤ تشرين الثاني في كنيسة مار الياس الجديدة في انطلياس ويوارى في كنيسة مار يوحنا المعمدان في جوار الحوز.

تقبل التعازي بعد الدفن في منزله في جوار الحوز، ويومي الثلثاء والاربعاء ١٥ و١٦ من الجاري في منزله في انطلياس خلف محلات "هي لوني" بناية يوسف عازار الطابق السابع.

ذكرى ثالث

تصادف غدا الثلثاء ١٥ تشرين الثاني ذكرى الثالث لوفاة المرحوم
احمد مختار النابلسي
شقيقه محمد رشيد، صهره بلال غندور.
فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه الساعة الثالثة بعد الظهر للرجال في خلية سليم سلام في المصيطبة، وللنساء في منزل الفقيد في برج ابي حيدر شارع ابن خلدون قبالة مدرسة الارشاد.
الآسفون آل النابلسي ومغربي وغندور.

ذكرى اسبوع

تصادف اليوم الاثنين ١٤ تشرين الثاني ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة
ليلى محمد طبارة
زوجة يوسف عيتاني
والدة زين، شقيقة الكاتب العدل ابرهيم طبارة وكامل ويحيى وعبد الكريم، اصهارها الدكتور هلال الشيخ علي والدكتور كامل شريعة وعبد السلام الزعبي واحمد المالكي.
تقبل التعازي في منزل والدها المرحوم الحاج محمد طبارة في رأس بيروت شارع مدام كوري قبالة كلية بيروت الجامعية خلف جامع قريطم الطابق السادس، قبل الظهر للنساء وبعده للرجال.

ذكرى اسبوع

تصادف الجمعة ١٨ تشرين الثاني ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم
النائب السابق المحامي
سميح راشد عسيران
والد سامر ونديم وسمر وريما وسارة
شقيق المرحوم سامي وعلي واسعد
صهره تحسين صلاح الدين الخياط
اصهاره عباس حلاوي وزهير عسيران والمرحوم سهيل عسيران.

فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه وتقبل التعازي طوال النهار للنساء في منزل الفقيد في صيدا الجديدة، عبرا بناية البرج، وللرجال في منزل شقيقه اسعد راشد عسيران في حارة صيدا.

وتقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٩ و٢٠ من الجاري للنساء والرجال طوال النهار في منزل صهره تحسين الخياط في الدوحة.

في وفاة المستشار القانوني لحركة "امل" المأسوف عليه
المحامي سميح عسيران
تقيم حركة "امل" مجلس فاتحة على روحه وتشارك قيادة الحركة في تقبل التعازي مع اسرة الفقيد الراحل في النادي الحسيني في النبطية غدا الثلثاء ١٩٨٨/١١/١٥ بين الساعة الثانية والرابعة بعد الظهر.
حركة "امل" ـ قيادة اقليم الجنوب.

شكر على تعزية

محمود سبيتي (ابو وائل) واخوته وافراد عائلته وعموم اهالي بلدة كفرصير يقدمون جزيل الشكر وعميق الامتنان الى كل من آساهم ووقف بجانبهم وشاركهم في اللوعة والاسى وشاطرهم الحزن في مصابهم الجلل وكل من اتصل معزيا ومستنكرا من لبنان وبلاد الاغتراب اغتيال الاعزاء القادة الشهداء

الحاج حسن سبيتي
والحاج محمود فقيه
والاخ داود داود

ويخصون بعظيم التقدير قيادة حركة "امل" وقاعدتها، وقيادة القوات العربية السورية العاملة في لبنان، وقيادة قوات الطوارىء الدولية في الجنوب، والمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى، والمفتي الجعفري الممتاز والسادة العلماء ووفود مشايخ الطائفة الدرزية الكريمة وسائر المقامات الروحية الفاضلة. والشكر والتحية لاخوة الشهداء الحركيين وللقيادات السياسية الوطنية وللتنظيمات الحزبية وللفاعليات العمالية والنقابية والثقافية والطالبية والكشفية ولاجهزة الاعلام في الصحافة والاذاعة والتلفزيون، ولاهلنا واخواننا في مدن الجنوب الصامد وقراه، سائلين الله العلي القدير الرحمة والخلود للشهداء الابرار وللجميع من بعدهم الاجر والثواب وطول البقاء.

شكر على تعزية

ارملة الفقيد عايدة ميشال الاشقر، اولادها مارلين ونوريس وجوزف وانطوان، والده جوزف جورج الاشقر وانسباؤهم يشكرون جميع الذين آسوهم في مصابهم الاليم بفقيدهم الغالي

جورج جوزف الاشقر
القنصل الفخري لمملكة نروج
ويخصون بالشكر فخامة رئيس الجمهورية السابق شارل الحلو ورئيس مجلس الوزراء العماد ميشال عون والنائب ميشال ساسين والامير فاروق ابي اللمع وعميد السلك القنصلي السيد جوزف حبيس والمحامي كريم بقرادوني سواء بحضورهم او بارسالهم تبرعات وبرقيات سائلين الله الا يصيبهم مكروه.

الادارة والموظفون لفاست لاين ـ جون ف. خياط
دملاين ـ جان خياط واولاده
الوكالة البحرية الشرقية ـ فؤاد ا. خياط وشركاه
كوتس ـ خياط ش.م.ل.
فاست ايجنسي ـ جون ف. خياط ش.م.م.
خياط للسياحة والسفر (تاروم).
يشكرون جميع الشركات والمؤسسات والمديرين العامين والمرعيين الذين آسوهم في مصابهم بمديرهم العام
جورج جوزف الاشقر
سائلين الله الا يفجعهم بعزيز.

مؤسسة العين للعلاقات العامة
AL-AIN PUBLIC RELATIONS

الى جميع المؤسسات والشركات والهيئات والافراد...

لا مجال للحيرة بعد الآن... هناك من ينوب عنكم في تقديم جميع المعاملات لدى الجهات والدوائر الرسمية وشبه الرسمية ومتابعة انجازها وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية في البلاد.

الفرصة متاحة لتوفير الوقت... والجهد... والنفقات لدى فرع العلاقات العامة بمؤسسة العين للأعلان.

انجاز المعاملات لدى وزارة الداخلية
* استخراج تأشيرات الزيارة والعمل والاقامة والترانزيت.
* اجراءات للاقامة الدائمة.

انجاز المعاملات لدى البلدية وغرفة التجارة والصناعة
* استخراج الرخص التجارية وتجديدها.
* اضافة نشاط جديد للرخصة التجارية.
* استخراج عضوية غرفة التجارة.

خدمات خاصة لكبار الزوار ورجال الاعمال
* استخراج تأشيرات الترانزيت والاستقبال في المطار.
* تأمين المواصلات وحجز الفنادق والاماكن المناسبة للاحتفالات والاجتماعات والمؤتمرات بأسعار منخفضة.
* استلام وتسليم السيارات من والى المطار.

علي مرعي

ابو ظبي ـ شارع خليفة ـ برج بن حمودة ـ الطابق الثالث
هاتف: ٣٣٩٧٣٣ ـ ٣٥١٢١٣ ـ ص.ب. ٧٤٢٠ فاكس. ٢١٦٩٧٩

حديث النهار

الثورة تدوّل، القضية تستدول

الجدل الذي يثيره انعقاد المجلس الوطني الفلسطيني في الجزائر هو الامر الطبيعي وليس العكس. وكان يكون غير طبيعي على الاطلاق ان يذهب الفلسطينيون الى الجزائر، لاعلان دولتهم وترك حدودها للمؤتمر الدولي المقترح وان يرفقوا ذلك بوثيقة تفصل "بين الارهاب والعمل الوطني" من غير ان تثير كل هذه الامور المستجدة حفيظة البعض ودهشة البعض الآخر وغضب البعض الثالث.

وكل بند من هذه البنود التي تحدث عنها السيد خالد الحسن رئيس اللجنة الخارجية في المجلس الوطني عشية المؤتمر، كان يكفي في السابق لقيام ثورة على الثورة. اما الآن فالثورة تستدول وتتدول. واعلان هذه المقررات ـ اذا لم يحدث ما يغيرها في اللحظة الاخيرة ـ يعني رمي الكرة الفلسطينية كليا في سلة الهيئة الدولية والاحتكام الى الامم المتحدة وقراراتها والاستناد الى قرارات القمة العربية، لا تلك التي اعلنت اللاءات الثلاث كما حدث في قمة الخرطوم الشهيرة، بل تلك التي تبنت التراجع عنها او نقضها بالتضمين والتلويح.

بكلام آخر واكثر وضوحا، يعني ذلك فصل القضية الفلسطينية عن القضية العربية للمرة الاولى في التاريخ، وان يكن ليس هناك من يريد ان يعترف بذلك بصوت عال. وقد يقال ما هي القضية العربية او ماذا يبقى منها ان لم يكن في لبها قضية فلسطين. وهذا تساؤل صحيح: من حيث الشكل ومن حيث الجوهر، لان القضية العربية تصبح آنذاك مجموعة من القضايا المختلفة والمتفرقة وشبه الفردية، بحيث تصير قضية الجولان قضية الجولان، وقضية طابا قضية طابا، وقضية الجنوب قضية الجنوب، وتصبح مسألة القوات الدولية مجرد "بند" اسمه القوات الدولية لا يدرج في الملف العربي بل فقط في ملف الموازنات الدولية.

والفلسطينيون لا شك يدركون ذلك. والعرب الآخرون ايضا. والاسرة الدولية كذلك. والامم المتحدة. ووزارة الخارجية الاميركية كانت تعلن امس ان صدور بيان ينبذ الارهاب سيسهل مسألة اعطاء تأشيرة لرئيس منظمة التحرير، لكن كل بنود المجلس الوطني الاخرى لا تبدو كأنها ستحرك مشاعر غير مألوفة لدى الحكومة الاميركية.

ويبدو أن السيد ياسر عرفات ينوي أن يحمل الدولة المعلنة معه من الجزائر ويذهب بها الى نيويورك. ويقال ان سفره الى روما ولقاءه السريع مع السنيور جوليو اندريوتي كانا "لترتيب شيء ما" مع ايطاليا التي ترأس مجلس الامن هذا الشهر. ويقال ايضا ان سبب زيارة اندريوتي لاسرائيل هو اقناعها بعدم الضغط على اميركا لعدم استخدام الفيتو.

كيف تبدو الامور بعد اربعة عشر عاما من رحلة عرفات الاولى الى نيويورك؟

من المتغيرات السياسية المهمة أن يكون المستشار الاعلامي لعرفات حاليا هو السيد بسام ابو شريف، الذي كان في السابق احد اركان "الجبهة الشعبية". وحين ذهب عرفات الى الامم المتحدة في ١٩٧٤، كانت مصر شريكة اولى في الثورة، اما الآن فهي سند اول في الدولة. وكانت بغداد، ولا تزال، العاصمة الوحيدة التي ترفض الاعتراف بالقرار ٢٤٢، لكنها آنذاك كانت على عداء مع رئيس المنظمة واليوم هي الحليفة الاولى. وكانت سوريا في ١٩٧٤ هي الرفيق الاول والسند الاول، اما الآن فهي الرفيق الاول للمعارضين. وكان لبنان هو الذي القى كلمة الدول العربية ممثلا بالرئيس سليمان فرنجيه، اما الآن فهو الدولة العربية الوحيدة التي الغت اتفاقا رسميا مع المنظمة، مع العلم ان المنظمة سجلت سابقة بذلك حين الغت الاتفاق مع الاردن.

وخلال اربعة عشر عاما انتقلت منظمة التحرير من بيروت. وانتقلت من محور مع سوريا الى محور مضاد. وانتقلت من قاعدة ضد مصر ما بعد ١٩٦٧ الى قاعدة معها. وانتقلت من حرب مع الاردن الى هدنة متكررة الحروب، لكن رموز المنظمة وكبارها لا يزالون قيمين عليها باستثناء الذين غابوا او استشهدوا.

غير انه وسط كل هذه التغييرات بقي الموقف الاميركي واحدا وكذلك الموقف الاسرائيلي. فالاميركيون يقولون غداة فوز جورج بوش ان الرئيس الاميركي المنتخب متمسك بـ"مبادرة ريغان" التي ترفض طبعا قيام الدولة. اما تل ابيب فقالت انها ترفض سلفا كل ما يصدر عن مؤتمر الجزائر.

وبالتالي يمكن القول ان ثلاثة مواقف قد تغيرت فقط في شأن القضية الفلسطينية بين ١٩٧٤ واليوم: الموقف الاوروبي، والموقف الفلسطيني نفسه؛ وبعض المواقف العربية، ومنها او في طليعتها موقف الدولة المضيفة للمجلس الوطني. فقد كانت الجزائر على يسار المنظمة، اما اليوم فهي والمنظمة معا في الوسط وسط القضية ووسط عواصفها.

سمير عطاالله

رقم قياسي سوفياتي في الفضاء

الرواد السبعة في المكوك "تشالنجر" ظلوا احياء لدقائق بعد الانفجار؟

افادت وكالة "تاس" السوفياتية الرسمية ان رائدي الفضاء السوفياتيين فلاديمير تيتوف وموس ماناروف الموجودين في محطة الفضاء "مير" حطما اول من امس الرقم القياسي للبقاء في الفضاء وهو ٣٢٦ يوما الذي سجله العام الماضي مواطنهما يوري رومانكو.

وكان تيتوف وماناروف بدأا رحلتهما في ٢١ كانون الاول ١٩٨٧ ومن المقرر ان يعودا الى الارض في ٢١ كانون الاول ١٩٨٨ يرافقهما الرائد الفرنسي جان ـ لو كريتيان الذي سيبدأ رحلته الفضائية من بايكونور مع طاقم سوفياتي في ٢٦ من الجاري.

من جهة اخرى اعلنت "تاس" ان الاتحاد السوفياتي سيقوم بمحاولة ثانية لاطلاق مكوك الفضاء "بوران" في اول رحلة له صباح الثلثاء.

● في نيويورك نسبت امس صحف "نايت ريدر" الى محققين لم تذكر اسماءهم ان الرواد السبعة في مكوك الفضاء "تشالنجر" الذي انفجر عام ١٩٨٦ قد يكونون ظلوا على قيد الحياة لدقائق بعد الانفجار.

وقالت: "بعد ٧٣ ثانية من انطلاق المكوك، تعطل صاروخ الدفع واشتعل الوقود في الصهريج الخارجي وشعر الرواد بهزة غير مريحة (...) لكنها لم تكن بالخطورة التي يمكن ان تسبب الاصابة". واضافت ان الرواد قتلوا بعدما ارتطمت مقصورتهم بمياه المحيط بسرعة ٣٠٠ كيلومتر في الساعة. ونقلت عن المحققين: "لو هبطت المقصورة بهدوء لكان ممكنا ان يسبحوا الى الشاطىء".

(و ص ف، أ ب، رويتر)

آلاف تظاهروا في سيول واعتقال اقرباء للرئيس السابق

شقيق الرئيس الكوري السابق السيد تشون كي ـ هوان الذي اعتقل اول من امس.

(رويتر تيليفوتو)

قام امس الاف من العمال في كوريا الجنوبية بمسيرة الى مبنى البرلمان في سيول هاتفين "عدلوا قوانين العمل" للضغط على الحكومة من اجل الغاء القيود على نشاط النقابات.

وانضم الوف من الطلاب الى نحو ٣٠ الف عامل وهتفوا معهم مطالبين باعتقال الرئيس الكوري السابق تشون دو ـ هوان وزوجته السيدة لي سون ـ جا بتهمة الفساد واساءة استعمال السلطة.

وجاءت التظاهرة الضخمة استجابة لدعوة النقابات العمالية الوطنية في اطار سعيها الى اعادة النظر في قوانين العمل. ويذكر ان الحكومة علقت بعض هذه القوانين ووضعت قوانين اخرى قاسية في تموز ١٩٨٧ بعد ثلاثة اسابيع من التظاهرات العنيفة المعادية لها قام بها العمال للمطالبة باقامة نقابات عمالية مستقلة للمرة الاولى منذ تأسيس الدولة عام ١٩٤٨.

في غضون ذلك تتصاعد الضغوط على تشون للرد على حملة واسعة تتهمه بالفساد وتطالبه بالاعتذار لاستغلاله السلطة وهو يخضع حاليا لتحقيقات برلمانية بتهمة الاختلاس وانتهاك حقوق الانسان في السنوات الثماني التي امضاها في الرئاسة.

واعلن مصدر رسمي ان احد عدلاء الرئيس السابق اعتقل امس بتهمة الاختلاس واستغلال النفوذ بعد ١٢ ساعة فقط من اعتقال شقيق وابن عم لتشون. واوضح ان هونغ سون ـ دو (٤٧ عاما) عديل الرئيس السابق متهم بقبض ٤٢٨٠٥ الف دولار من شركة للطيران في مقابل الضغط على الحكومة لتتخلى عن تحقيق في قضية تهرب من دفع الضرائب. اما الشقيق تشون كي ـ هوان (٥٩ عاما) فهو متهم باختلاس نحو ٢٨٥ الف دولار من الاموال العامة واتهم ابن العم تشون وو ـ هوان (٥٥ عاما) بقبض رشاوى قيمتها ٢٤٢ الف دولار من صديق له كان يريد الحصول على رخصة حكومية لفتح مطعم.

وبلغ عدد اقرباء الرئيس السابق الذين اوقفوا حتى اليوم او اخضعوا للتحقيق لاسباب مختلفة نحو ١٢ شخصا. وكان الشقيق الاصغر لتشون، تشون كيونغ ـ هوان (٤٦ عاما)، حكم عليه في ايلول الماضي بالسجن سبع سنوات لادانته باختلاس ملايين الدولارات من مؤسسة حكومية للتنمية الريفية.

(و ص ف، ي ب)

الرئيسة الفيليبينية وبخت الضباط الكبار

الجيش والشرطة في حال تأهب اثر فرار قائد "جيش الشعب الجديد"

السناتور روبرت دول ـ الى اليمين ـ يقف قرب تظاهرة لمؤيدي الرئيس الفيليبيني السابق فرديناند ماركوس في مانيلا امس.

(رويتر تيليفوتو)

وبخت امس الرئيسة الفيليبينية كوراسون اكينو الضباط الكبار في الجيش والشرطة اثر فرار قائد "جيش الشعب الجديد" الجناح العسكري للحزب الشيوعي الفيليبيني المحظور رومولو كينتانار من السجن وأمرت باجراء تحقيق كامل في الحادث.

وقالت في بيان صدر عن قصر الرئاسة في مانيلا انها توجه التوبيخ الى قائد الشرطة الجنرال رامون مونتانو وضباط آخرين مسؤولين عن ابقاء الزعيم الثائر تحت الحراسة الاشد. وأضافت: "لقد امرت باجراء تحقيق كامل في الامر".

وصرح ناطق عسكري ان قوات الجيش والشرطة وضعت في حال تأهب قصوى اثر فرار كينتانار وزوجته غلوريا جوبسون من سجن كمب كراين الموضوع تحت الرقابة المشددة في مانيلا مساء اول من امس بينما كانا يحضران حفلة عيد ميلاد رئيس السجن السابق الميجر روموليتو كومينلانغ الذي اوقف فورا مع الرئيس الحالي للسجن الميجر بنيامين لاتتريتو والشرطي الذي رافق الفارين وبدأت التحقيقات معهم على رغم ان لا دليل على تورطهم في هذه العملية. وأوضح ان كينتانار (٤١ عاما) اعتقل مع زوجته في ٢٩ آذار الماضي مع اثنين من زعماء الحزب الشيوعي وهو يحتل المرتبة الثالثة في الحزب المحظور بعد رئيسه الفار السيد بنيتو تيامزون والامين العام المعتقل السيد رافاييل بايلوسيس، ويعتبر منظم فرق "الدوري" للاغتيال التابعة لـ"جيش الشعب" والتي نقلت حرب العصابات الثائرة ضد النظام منذ ١٩ عاما من الارياف الى المدن لتودي باكثر من ١٢٠ جنديا وشرطيا وعدد من المدنيين.

ويذكر ان الثائر الفار هو ثاني عدو رئيسي لأكينو يفر من الاعتقال هذه السنة ففي نيسان الماضي فرّ الكولونيل غريغوريو هوناسان مع ١٤ من رجاله من سفينة حربية كانوا مسجونين على متنها بتهمة القيام بمحاولة انقلابية ضد حكومة مانيلا في آب ١٩٨٧. ولا يزال هوناسان مختفيا مع رجاله

واقامت مساء اول من امس قوى الامن حواجز على الطرق في مانيلا، وامس دهم الجيش مخابىء للثوار حول العاصمة، الا ان هذه العمليات اخفقت في اقتفاء اثر الفارين.

من جهة اخرى افاد مصدر ديبلوماسي اميركي في مانيلا ان وفدا من الكونغرس الاميركي برئاسة السناتور روبرت دول وصل اول من امس الى العاصمة الفيليبينية. وسيلتقي الرئيسة الفيليبينية وعددا من كبار المسؤولين للبحث في بعض المسائل العالقة بين البلدين.

ويذكر ان دول من المعارضين لزيادة التعويضات المالية التي تدفعها واشنطن الى مانيلا مقابل الحفاظ على وجود قاعدتين عسكريتين اميركيتين في الفيليبين.

● في برن وافقت اول من امس سويسرا على تسليم السجلات الخاصة ببعض الصفقات المالية التي عقدها الرئيس الفيليبيني المخلوع فرديناند ماركوس وعائلته، الى الادارة الاميركية لضمها الى وثائق قضية اتهم فيها ماركوس وزوجته بالاحتيال والسرقة.

واوضح الناطق باسم وزارة العدل السويسرية السيد جورج كيستلر ان الوزارة وافقت على طلب الولايات المتحدة تسليمها الملفات بموجب معاهدة للمساعدة القضائية المتبادلة.

(و ص ف، رويتر)

احجزوا اماكنكم حالا لرحلات الميلاد ورأس السنة

القاهرة فندق SEMIRAMIS INTERCONTINENTAL

تشمل تذكرة السفر والاقامة مع الفطور، التنقلات والمواكب والاكراميات

الاقلاع ٢٤ كانون الاول ١٠ أيام
الاقلاع ٢٧ كانون الاول ٧ أيام

مصر العليا الأقصر وأسوان وزيارة اسنا ـ ادفو ـ وكوم امبو

للمزيد من المعلومات اتصلوا بوكيلكم الخاص

آخر موعد لقبول طلبات الاشتراك ٣٠ ت ٢ ١٩٨٨

nawas نعواس الحمراء ـ شارع السادات هاتف ٢/٣ ٨٠٢٥٩٠ ٨٠١١٤٠

الاشرفية ٣٣٨٠٨٥ الدورة ٨٩٤٣٩٩ طرابلس ٦٢١٥٤

L'Elegance Du Prêt A Porter

Lorenzini

ANNONCE L'ARRIVAGE DE LA COLLECTION AUTOMNE-HIVER 88-89

Centre Dolphin. 6ème etage à Côte de St. BIEM

Tel.: 880320/1-880293/4/5

Sweet EST.

• Faux Bijoux en gros
• Fabrique de ceintures
• Agents de marques Italiennes

الـ Faux Bijoux الايطالية تصل تباعاً باحدث التشكيلات وبمختلف الميزانيات

Sweet EST.

تلبي كذلك طلبات التجار والمصدرين من الزنانير النسائية المختلفة في معاملها وبأفضل الأسعار

صالة العرض الزلقا ـ سنتر اليزيه

ت : ٨٩٥٣١٢ ـ ٨٩٣٦٢٥

Télex: SKYMAS LE 41015

La Cité

LUNDI 14

"GOOD MORNING, VIETNAM"

REOUVERTURE

DANS SON NOUVEAU DECOR, LA BOUTIQUE

Maurice Schoueri

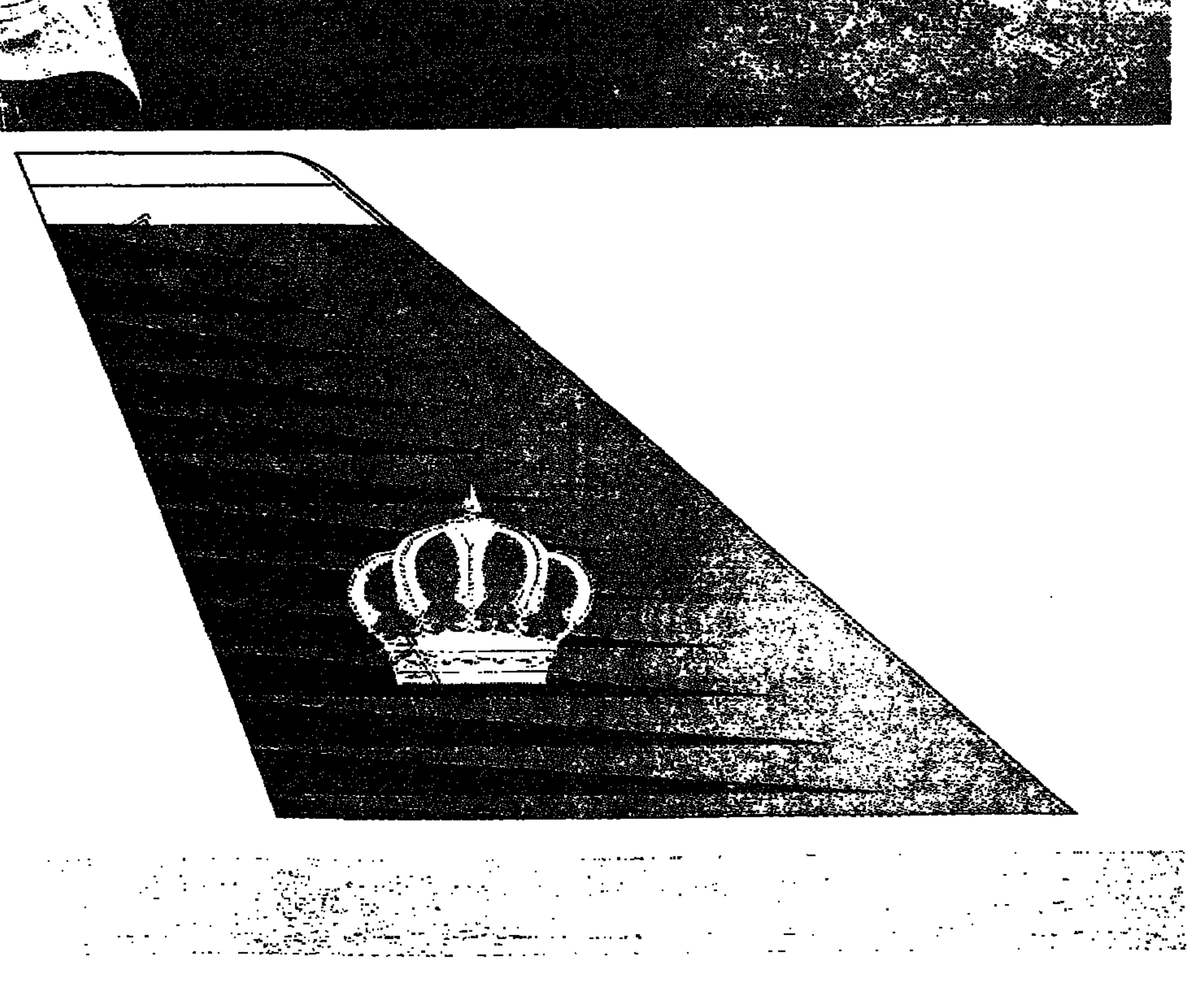
Annonce l'arrivage de sa Collection Hiver 88/89

الآن من ميامي الى سنغافورة...

براحة تامّة.

الشعور بالراحة يجعل رحلتك تبدو وكأنها قصيرة. فبعد الاستمتاع بخدماتنا المميزة، استلق في نوم هادئ إلى حين وصولك إلى وجهة سفرك. فمقاعدنا في الدرجة الأولى صممت خصيصا لراحتك.

FIRST



ROYAL JORDANIAN الملكية الاردنية

تجدّد لا يتوقّف